NOUVEAU-BRUNSWICK

BUDGET PRINCIPAL 1988-89

ISSN 0700-2459

TABLE DES MATIÈRES

SECTION A :	Tableaux récapitulatifs des dépenses
SECTION B :	Budget principal des dépenses - Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances
SECTION C :	Estimation des recettes brutes au compte ordinaire, des recouvrements au compte de capital et sur les prêts et avances

NOTES EXPLICATIVES

1. Les conciliations sont encore incluses afin de rendre les états comparatifs du compte ordinaire vraiment comparatifs, peu importe les changements survenus au sein de l'organisme.

2. Dans ce cahier, toutes les dépenses courantes constituent des données publiées antérieurement à moins qu'il y ait une conciliation pour le ministère. On se sert des conciliations pour faire concorder les numéros dans ce cahier avec les données déjà publiées.

3. Les prévisions révisées pour l'année en cours peuvent être plus élevées que le niveau du budget approuvé dans certains programmes. Il peut s'agir là de transferts de la provision centrale pour traitements résultant d'ententes salariales conclues ou de mandats spéciaux approuvés au cours de l'année financière 1987-1988.

4. Les numéros des ministères figurent à gauche dans la table des matières.

SECTION A

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

DES

DÉPENSES

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

Dépenses - compte ordinaire	1
Versements statutaires - compte ordinaire	2
Dépenses - compte de capital	3
Dépenses - prêts et avances	4
Répartition des dépenses par fonction	5
Répartition du dollar des dépenses provinciales	6
Analyse de l'accroissement des dépenses	7
Soldes - capitaux de roulement	8
Prévisions en effectifs	9

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1989

COMPTE ORDINAIRE

DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
72 234 201	78 132 301	79 007 200	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	88 390 901
19 159 561	22 200 002	25 043 200	Ministère de l'Agriculture.....	28 293 402
6 484 801	6 762 900	6 753 300	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	7 195 900
6 166 411	6 130 200	6 570 900	Ministère du Conseil de gestion...	5 979 800
2 776 808	2 999 600	3 007 500	Secrétariat du Cabinet.....	2 859 200
12 745 916	14 845 201	18 040 800	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	20 344 501
455 502 234	485 791 000	491 978 400	Ministère de l'Éducation.....	500 052 600
674 224	697 800	717 200	Conseil exécutif.....	896 700
13 084 861	13 640 600	13 607 900	Ministère des Finances.....	14 449 200
14 344 438	15 039 501	19 994 800	Ministère des Pêches et de l'Aquaculture.....	19 460 601
81 416 801	112 476 600	97 355 000	Gouvernement général.....	133 606 300
772 738 154	810 910 400	839 471 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	887 309 900
236 265 387	252 598 700	251 197 600	Ministère de l'Aide au revenu.....	267 339 800
19 377 967	20 176 800	20 540 900	Ministère de la Justice.....	21 476 100
26 249 263	25 661 800	34 726 100	Ministère du Travail.....	34 922 400
8 477 464	9 678 600	9 787 200	Assemblée législative.....	9 285 900
109 517 700	117 914 400	117 914 400	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	125 891 600
260 559 072	295 354 001	294 203 800	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	310 813 701
47 610 846	40 711 201	43 022 400	Ministère des Ressources naturelles	42 758 601
17 883 278	18 830 700	19 111 900	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	19 471 300
-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1
4 526 034	6 238 400	6 239 700	Bureau du contrôleur.....	6 555 100
-	-	-	Bureau du développement économique	659 400
631 491	674 800	696 600	Cabinet du premier ministre.....	813 700
39 693 906	41 069 900	42 967 500	Société d'aménagement régional....	52 035 800
381 055 597	430 955 800	434 955 800	Service de la dette publique.....	446 300 000
46 716 655	52 072 200	52 452 000	Ministère du Solliciteur général..	54 016 000
34 186 097	37 214 600	37 060 900	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	40 141 300
30 293 552	32 211 701	33 593 800	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	34 138 001
117 591 662	110 534 603	119 232 400	Ministère des Transports.....	117 253 804
2 837 964 381	3 061 524 312	3 119 250 200	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE.....	3 292 711 513

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989

PAIEMENTS STATUTAIRES - COMPTE ORDINAIRE

	À voter 1988-1989	Versements statutaires 1988-1989	Budget total 1988-1989
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	88 361 001	29 900	88 390 901
Ministère de l'Agriculture	28 263 502	29 900	28 293 402
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	7 195 900	-	7 195 900
Ministère du Conseil de gestion	5 949 900	29 900	5 979 800
Secrétariat du Cabinet	2 859 200	-	2 859 200
Ministère du Commerce et de la Technologie	20 314 601	29 900	20 344 501
Ministère de l'Éducation	500 022 700	29 900	500 052 600
Conseil exécutif	866 800	29 900	896 700
Ministère des Finances	14 419 300	29 900	14 449 200
Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	19 430 701	29 900	19 460 601
Gouvernement général	133 606 300	-	133 606 300
Ministère de la Santé et des Services communautaires	887 280 000	29 900	887 309 900
Ministère de l'Aide au revenu	267 309 900	29 900	267 339 800
Ministère de la Justice	21 446 200	29 900	21 476 100
Ministère du Travail	34 892 500	29 900	34 922 400
Assemblée législative	6 571 500	2 714 400	9 285 900
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	125 891 600	-	125 891 600
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	310 783 801	29 900	310 813 701
Ministère des Ressources naturelles	42 728 701	29 900	42 758 601
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	19 441 400	29 900	19 471 300
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick	1	-	1
Bureau du contrôleur	6 555 100	-	6 555 100
Bureau du développement économique	659 400	-	659 400
Cabinet du premier ministre	766 200	47 500	813 700
Société d'aménagement régional	52 035 800	-	52 035 800
Service de la dette publique	2 400 000	443 900 000	446 300 000
Ministère du Solliciteur général	53 986 100	29 900	54 016 000
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	40 111 400	29 900	40 141 300
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	34 108 101	29 900	34 138 001
Ministère des Transports	117 223 904	29 900	117 253 804
TOTAL - MINISTÈRES	2 845 481 513	447 230 000	3 292 711 513

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1989

COMPTE DE CAPITAL

DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
-	1	-	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	1
97 121	350 001	250 000	Ministère de l'Agriculture.....	381 501
114 039	1	-	Ministère du Commerce et de la Technologie	1
2 096 813	4 900 000	4 474 300	Ministère de l'Éducation.....	5 000 000
-	1	-	Ministère des Pêches et de l'Aquaculture.....	1
2 972 830	4 000 000	3 551 300	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	6 500 000
9 117 500	5 223 000	5 223 000	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes.....	10 155 000
15 191 970	17 990 001	21 145 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	9 140 401
5 772 349	6 495 601	5 695 600	Ministère des Ressources naturelles.	3 000 001
4 973 424	12 000 000	10 480 600	Société d'aménagement régional.....	8 000 000
120 772 656	154 986 501	149 655 700	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	132 685 001
2 407 404	1 792 501	3 711 500	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	1 052 001
128 493 006	145 700 001	166 580 000	Ministère des Transports.....	127 000 002
292 009 112	353 437 609	370 767 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	302 913 910

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1989

PRÊTS ET AVANCES

DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
8 306 653	7 060 000	8 160 000	Ministère de l'Agriculture.....	9 350 000
13 691 423	8 500 000	8 500 000	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	8 500 000
4 484 712	4 300 000	4 491 600	Ministère de l'Éducation.....	5 623 300
15 119 685	15 000 001	14 500 000	Ministère des Pêches et de l'Aquaculture.....	15 000 001
9 612 844	8 000 000	8 000 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	-
250 000	10 000	10 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	10 000
799 895	942 000	942 000	Ministère des Ressources naturelles.	870 000
10 551 978	13 645 000	11 304 600	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	12 321 700
45 348	3 500 000	1 800 000	Société d'aménagement régional.....	6 323 000
385 000	400 000	400 000	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	400 000
274 103	455 000	455 000	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	275 000
5 288 239	8 000 000	7 640 000	Ministère des Transports.....	8 450 000
68 809 880	69 812 001	66 203 200	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES.....	67 123 001

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR FONCTION

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

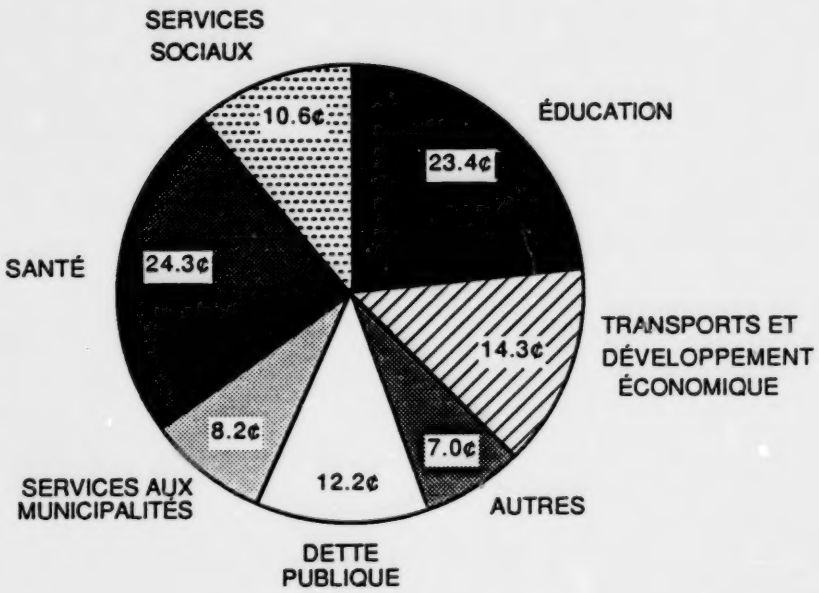
Fonction	Dépenses réelles de 1986-1987	1987-1988		Prévisions budgétaires de 1988-1989
		Prévisions budgétaires	Prévisions révisées	
	$ (en millions de dollars)	$ (en millions de dollars)	$ (en millions de dollars)	$ (en millions de dollars)
Services du Gouvernement général	44,9	60,3	64,3	51,6
Transports	253,0	270,4	298,9	258,6
Développement économique	222,0	230,4	251,1	265,8
Santé	768,6	829,2	842,9	892,3
Services sociaux	340,6	362,9	365,3	386,8
Éducation	758,7	819,5	822,5	857,2
Culture	16,8	18,0	19,0	19,7
Justice	65,7	76,8	73,8	75,4
Services aux municipalités	257,9	284,2	283,6	299,9
Dette publique	381,1	430,9	434,9	446,3
Frais généraux internes	88,9	102,2	99,9	109,1
TOTAL	3 198,8	3 484,8	3 556,2	3 662,7

BUDGET PRINCIPAL 1988-1989

REPARTITION DU DOLLAR DES DEPENSES PROVINCIALES

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRETS ET AVANCES

PREVISIONS DE 1988-1989



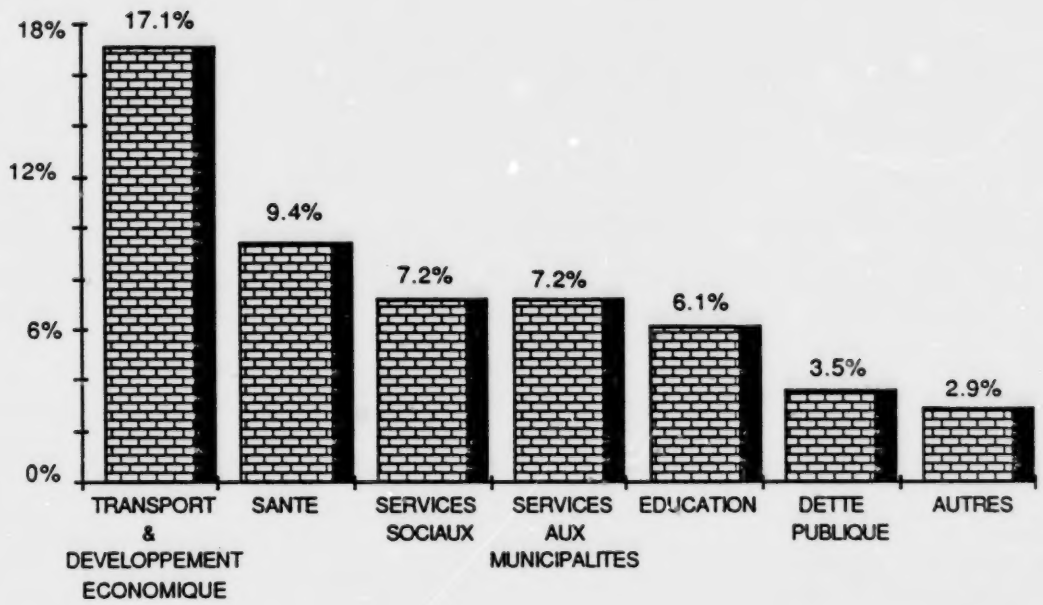
1$ REPRESENTE 3,662.7 MILLIONS DE DOLLARS

BUDGET PRINCIPAL 1988-1989

DEPENSES AU COMPTE ORDINAIRE

ANALYSE DES CHANGEMENTS PAR FONCTION

POURCENTAGE D'AUGMENTATION SUR LES PREVISIONS BUGETAIRES DE 1987-1988



BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

CAPITAL DE ROULEMENT - SOLDES MAXIMAUX

	1988-1989
Dépôts à la Commission des accidents du travail	265 000
Avances - Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique	350 000
- Services hospitaliers et communautaires	3 200 000
- Aide au revenu - Feuille de paie - remplacement de chèques	170 000
- Aide au revenu - fonds de chèques pour secours d'urgence	30 000
- Médiateur des loyers	100 000
Petite caisse :	
Enseignement supérieur et Formation	10 000
Finances	12 000
Général (petits ministères)	7 000
Santé et Services communautaires	27 000
Santé et Services communautaires - Remboursements des parents nourriciers	25 000
Aide au revenu	8 000
Justice	18 700
Travail	10 000
Affaires municipales et Environnement	15 000
Ressources naturelles	15 000
Solliciteur général	11 400
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	20 000
Transports	45 000
Total - avances, petite caisse, etc	4 139 100
Stocks :	
Enseignement supérieur et Formation	1 250 000
Agriculture	600 000
Education	400 000
Pêches et Aquaculture	25 000
Santé et Services communautaires	50 000
Assemblée législative	25 000
Ressources naturelles	400 000
Approvisionnement et Services	1 100 000
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	165 000
Transports	14 000 000
Total - Stocks	18 015 000
TOTAL - Autre capital de roulement	22 354 100

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1987-1988 Prévisions budgétaires	1988-1989 Prévisions budgétaires
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	1 116,9	1 169,5
Ministère de l'Agriculture	330,5	315,0
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	202,2	206,2
Ministère du Conseil de gestion	105,0	107,0
Secrétariat du Cabinet	45,0	42,5
Ministère du Commerce et de la Technologie	120,0	119,0
Ministère de l'Éducation	166,5	169,5
Conseil exécutif	13,0	14,0
Ministère des Finances	268,0	271,5
Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	117,4	126,4
Gouvernement général	63,0	40,0
Ministère de la Santé et des Services communautaires	1 405,8	1 321,3
Ministère de l'Aide au revenu	362,0	371,0
Ministère de la Justice	393,8	404,7
Ministère du Travail	219,0	219,0
Assemblée législative	104,9	101,9
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	374,0	380,5
Ministère des Ressources naturelles	783,2	792,2
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	231,0	231,0
Bureau du contrôleur	93,0	95,0
Bureau du développement économique	-	7,0
Cabinet du premier ministre	15,0	17,0
Ministère du Solliciteur général	721,3	747,4
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	491,0	511,0
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	528,9	510,8
Ministère des Transports	2 547,9	2 512,4
TOTAL - MINISTÈRES	10 818,3	10 822,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1987-1988 Prévisions budgétaires	1988-1989 Prévisions budgétaires
Organismes		
Société d'aménagement régional	41,5	41,5
Société de Kings Landing	76,0	76,0
Commission de la garnison militaire	3,9	3,5
Musée du Nouveau-Brunswick	33,5	33,5
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	47,0	47,0
Conseils régionaux des bibliothèques	210,0	214,0
TOTAL - ORGANISMES	411,9	415,5
TOTAL - MINISTÈRES ET ORGANISMES	11 230,2	11 238,3
Projets de développement autres que des projets d'immobilisations		
Ressources naturelles	54,0	53,0
TOTAL - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS	54,0	53,0
TOTAL GLOBAL	11 284,2	11 291,3

Définition :

Année-personne - Il s'agit d'un indice du nombre réel d'employés en service au cours de la période. C'est l'équivalent d'un employé qui travaille pendant 52 semaines ou 12 mois.

SECTION B

BUDGET PRINCIPAL

DES

DÉPENSES

COMPTE ORDINAIRE

COMPTE DE CAPITAL

PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS PRINCIPALES DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

N° DU MINISTÈRE		PAGE
61	Enseignement supérieur et Formation	1
10	Agriculture	8
11	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	15
15	Conseil de gestion	18
22	Secrétariat du Cabinet	22
17	Commerce et Technologie	25
20	Éducation	34
24	Conseil exécutif	39
25	Finances	41
30	Pêches et Aquaculture	46
32	Gouvernement général	54
35	Santé et Services communautaires	62
76	Aide au revenu	68
45	Justice	72
50	Travail	77
52	Assemblée législative	86
53	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	92
55	Affaires municipales et Environnement	95
60	Ressources naturelles	102
63	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	110
65	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	113
70	Bureau du contrôleur	116
67	Bureau du développement économique	119
66	Cabinet du premier ministre	121
14	Société d'aménagement régional	123
75	Service de la dette publique	126
78	Solliciteur général	128
77	Approvisionnement et Services	134
80	Tourisme, Loisirs et Patrimoine	142
40	Transports	150

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
61 02	58 794 415	63 971 700	63 078 300	Établissements et bureau central...	68 357 400
03	3 179 737	2 133 500	4 179 000	Formation par contrat.....	3 681 400
04	10 260 049	12 027 100	11 749 900	Aide aux étudiants.....	16 352 100
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR.....	1
	72 234 201	78 132 301	79 007 200	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	88 390 901

RAPPROCHEMENT

61 974 152	66 105 201		1. Données déjà publiées.
		67 257 300	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
10 260 049	12 027 100	11 749 900	3.1 Aide aux étudiants transférée du ministère de l'Aide au revenu
72 234 201	78 132 301	79 007 200	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-02 - ÉTABLISSEMENTS ET BUREAU CENTRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des possibilités afin d'augmenter les chances de trouver un emploi.

Assurer l'accès et l'égalité d'accès à un choix de possibilités de carrières.

Avoir un impact positif sur les connaissances, les aptitudes et les attitudes des étudiants et des diplômés.

Créer un environnement qui favorise le transfert de la technologie et accroisse le niveau de savoir au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 422,9 ANNÉES-PERSONNES ET 21 105 800 $

Assurer une orientation générale appropriée pour les activités du ministère (éducatives et administratives).

S'assurer que le Ministère connaît les tendances du marché du travail et qu'il élabore une stratégie provinciale adéquate.

Désigner certaines occupations comme professions d'accréditation ou d'apprentissage.

Élaborer et maintenir un système approprié pour la projection des coûts, la comptabilité, le contrôle des revenus et des dépenses, la rédaction de rapports financiers et la compilation des données prévisionnelles.

Contrôler le recrutement du personnel, appliquer les conventions collectives et participer au processus de négociation ainsi qu'élaborer et tenir à jour un système adéquat de dossiers du personnel.

Élaborer et maintenir un système adéquat de formation et d'évaluation du personnel.

S'assurer que les établissements sont exploités selon des méthodes efficaces et économiques qui appuient les efforts en matière de formation déployés par le Ministère.

Assurer un système efficace pour l'inscription des étudiants et tenir un fichier des données historiques qui s'y rapportent.

Élaborer et implanter des services adéquats qui répondent aux besoins des étudiants.

Élaborer et maintenir un système intégré de gestion adéquat.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

FORMATION	533,4 ANNÉES-PERSONNES ET	35 078 600 $

Inculquer des habiletés, des connaissances et des attitudes de base qui permettront aux gens d'avoir une formation de base pour l'exercice d'un métier ou d'une profession spécifiques.

Assurer une formation spécialisée supplémentaire à ceux qui participent au programme d'apprentissage.

Assurer une formation dans les domaines qui ont été déterminés par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada en vertu des termes de la Loi nationale sur la formation.

Inculquer des habiletés à ceux qui sont évincés en raison de la suppression graduelle d'emplois.

Offrir des possibilités de formation académiques aux personnes intéressées à poursuivre une carrière ou à se perfectionner.

Assurer le perfectionnement et le recyclage de ceux qui ne peuvent plus garder leur emploi en raison des changements technologiques et économiques.

Assurer des programmes conçus pour les groupes qui ont des besoins particuliers.

Accroître le sentiment d'enrichissement personnel et de respect de soi des étudiants et des diplômés.

ÉDUCATION PERMANENTE	145,1 ANNÉES-PERSONNES ET	9 677 500 $

S'assurer que les programmes offerts dans les collèges puissent se donner dans diverses communautés à l'intérieur de la province.

Assurer des services de formation selon trois modes de prestation des programmes : formation à temps partiel, cours par correspondance et formation à plein temps.

Assurer des services de formation qui augmenteront les possibilités d'acquérir des habiletés de base préalables à l'admission aux programmes permanents, de perfectionner les habiletés existantes afin de satisfaire aux exigences d'emploi variables et de parfaire ses habiletés actuelles nécessaires à l'adaptation aux changements technologiques.

Assurer des programmes spéciaux qui répondent aux besoins de formation et qui reflètent les changements entraînés par la sensibilisation du public, les changements de lieu de travail ou les changements dans le commerce et l'industrie (c.-à-d. orientation des femmes vers les carrières professionnelles, formation pour les handicapés et formation en langue).

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMMES D'ÉTUDES — 53,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 495 500 $

S'assurer que le matériel des programmes d'études, qui appuie les services de formation du Ministère, augmente les chances des stagiaires de trouver un emploi.

S'assurer que les programmes d'études dispensés vont promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés.

S'assurer que les meilleures normes de qualité des programmes d'études soient respectées.

Assurer une évaluation constante de tous les services des programmes d'études.

Fournir de la documentation dans tous les domaines touchant les programmes d'études.

Assurer la coordination et la normalisation des services de formation offerts en anglais et de ceux qui sont offerts en français.

Entretenir des rapports étroits avec d'autres ministères et d'autres organismes concernant des questions qui peuvent toucher les programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 1 154,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 68 357 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	39 306 600 $
Autres frais	10 564 600
Fournitures et approvisionnements	6 264 200
Biens et matériel	5 642 600
Contributions, subventions, etc.	6 579 400
	68 357 400
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	68 327 500 $

PROGRAMME 61-03 - FORMATION PAR CONTRAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir la dispensation de programmes spécifiques de formation demandés par les secteurs public et privé. En particulier, les objectifs sont :

Répondre aux besoins de formation particuliers du commerce, de l'industrie, des associations, des syndicats ouvriers, des ministères du gouvernement et d'autres établissements dans la province.

Offrir aux travailleurs, qui sont employés dans les divers secteurs de la population active de la province, la possibilité d'acquérir des habiletés que les employeurs considèrent comme essentielles au perfectionnement de leurs employés.

Offrir une formation en cours d'emploi dans une industrie quelconque qui introduit une nouvelle technologie, qui perfectionne une technologie existante ou qui désire améliorer les habiletés de surveillance et de direction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 681 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 025 600 $
Autres frais	193 000
Fournitures et approvisionnements	360 700
Biens et matériel	102 100
À VOTER	3 681 400 $

PROGRAMME 61-04 - AIDE AUX ÉTUDIANTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux étudiants du Nouveau-Brunswick l'accès aux études postsecondaires en leur offrant un programme équitable d'aide financière supplémentaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AIDE AUX ÉTUDIANTS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	15 772 100 $

Offrir une aide financière équitable aux Néo-Brunswickois qui désirent poursuivre des études postsecondaires mais qui n'en ont pas les moyens financiers. Cet élément comprend les programmes de remise d'emprunt, de remise de prêts à des fins incitatives et de bourses de voyage.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME D'AIDE AUX ÉTUDIANTS	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	580 000 $

Comprend les frais de personnel et les frais connexes associés à l'administration du Régime canadien de prêts aux étudiants et aux programmes de bourse, de remise d'emprunt, de remise de prêts à des fins incitatives et de bourses de voyage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	16 352 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	346 100 $
Autres frais	222 700
Fournitures et approvisionnements	10 200
Biens et équipement	1 000
Contributions, subventions, etc	15 772 100
À VOTER	16 352 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire et des programmes réalisés en vertu de diverses composantes de programmes de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....		88 390 901 $
Moins : crédits statutaires.....		29 900
À VOTER.....		88 361 001 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
61 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				À VOTER..... 1	

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	88 361 001 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	88 361 002 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
10 01	1 939 228	2 047 700	2 077 600	Gestion.....	2 236 400
02	11 633 422	12 179 600	12 467 300	Production.....	12 304 900
03	1 847 411	1 941 100	1 991 300	Commercialisation.....	2 516 400
04	3 704 222	3 506 600	3 507 000	Finances.....	3 735 700
05	35 278	2 525 000	5 000 000	Provision pour pertes.....	7 500 000
06	-	1	-	Projets de l'ACDI.....	1
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR.....	1
	19 159 561	22 200 002	25 043 200	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	28 293 402

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-01 - GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien en matière d'administration et de planification pour tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	26,8 ANNÉES-PERSONNES ET	1 779 800 $

Fournir un soutien administratif en matière de personnel, comptabilité, préparation du budget, contrôle financier et technologie de bureau.

INFORMATION	5,7 ANNÉES-PERSONNES ET	223 200 $

Sensibiliser davantage la population à l'industrie agricole de la province et assurer des services d'information au ministère et au secteur agro-alimentaire.

PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT	5,4 ANNÉES-PERSONNES ET	233 400 $

Veiller à la préparation et à l'évaluation des programmes visant à stimuler la production agricole dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 236 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 353 300	$
Autres frais	732 700	
Fournitures et approvisionnements	51 100	
Biens et matériel	43 700	
Contributions, subventions, etc.	2 900	
Service de la dette et autres	52 700	
	2 236 400	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER	2 206 500	$

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-02 - PRODUCTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services et les renseignements techniques et administratifs dont ont besoin les agriculteurs pour accroître le volume, l'efficacité et la qualité de la production.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDUSTRIE ANIMALE	34,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 759 700 $

Offrir des programmes de consultation et de service aux éleveurs de bétail et aux aviculteurs. Offrir un programme complet d'hygiène vétérinaire ainsi que des services de soutien aux vétérinaires régionaux au moyen d'une clinique pour gros animaux et d'un laboratoire de pathologie animale. Veiller à l'administration de divers programmes d'encouragement et de stabilisation visant à accroître l'efficacité de la production animale.

FONDS DE STABILISATION DU PORC DU N.-B.	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	419 000 $

Aider les producteurs de porcs pendant les périodes difficiles du marché et ainsi leur assurer un revenu sur leurs coûts de production.

INDUSTRIE VÉGÉTALE	43,2 ANNÉES-PERSONNES ET	2 009 300 $

Fournir des services consultatifs sur la gestion agricole pédologique et climatique. Les services fournis comprennent : consultation, contrôle, diagnostic, sols, analyse des provendes et des tissus, analyses et démonstrations de techniques de production. Fournir un service consultatif complet aux producteurs de pommes de terre, de grandes cultures et de produits horticoles et voir à l'exploitation de la pépinière horticole de Hoyt.

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES	39,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 103 200 $

Veiller à l'exploitation du laboratoire de culture des tissus de pommes de terre et de la Ferme de pommes de terre de semence Élite de Bon Accord. Offrir des services de gestion agricole, d'orientation du crédit, d'aménagement agricole, de formation agricole et d'ingénierie.

SERVICES RÉGIONAUX	102,6 ANNÉES-PERSONNES ET	5 013 700 $

S'occuper du fonctionnement de six bureaux régionaux et du bureau central établis pour fournir aux agriculteurs des services sur un plan local ainsi que de fournir les services des vétérinaires, des ingénieurs et les autres services de spécialistes demandés par les producteurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	219,7 ANNÉES-PERSONNES ET	12 304,900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	7 923 600 $
Autres frais.....	1 571 800
Fournitures et approvisionnements.....	943 000
Biens et matériel.....	116 900
Contributions, subventions, etc.....	1 738 300
Service de la dette et autres.....	11 300
À VOTER.....	12 304 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-03 - COMMERCIALISATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider à augmenter le volume des ventes des produits agricoles sur le marché intérieur et sur les marchés d'exportation par l'organisation des marchés et par des services de renseignements et de promotion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPANSION DU MARCHÉ	10,8 ANNÉES-PERSONNES ET	733 900 $

Aider les producteurs et les associations agricoles à recenser les possibilités de marché pour élaborer des programmes et des stratégies de commercialisation des produits agricoles. Fournir à l'industrie des renseignements sur les marchés, répondre aux besoins de promotion des producteurs et offrir des subventions pour le développement des nouvelles cultures.

COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME	2,3 ANNÉES-PERSONNES ET	172 500 $

Fournir un soutien administratif à la Commission qui est responsable du contrôle des activités des offices de commercialisation. Appliquer la Loi sur la commercialisation des produits de ferme et la Loi sur les produits laitiers.

ORGANISATION ET INSPECTION DES MARCHÉS	21,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 215 600 $

Fournir les services de soutien administratif à toutes les commissions, rédiger les projets de lois et de règlements et représenter la province au niveau national pour la réglementation du commerce. Fournir les services d'inspection et d'application en vertu de la Loi sur le classement des produits naturels et voir au bon fonctionnement du laboratoire des produits laitiers.

COMMISSION DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE	6,9 ANNÉES-PERSONNES ET	314 300 $

Appliquer la Loi sur l'assurance-récolte et son règlement. Offrir aux agriculteurs des polices d'assurance-récolte qui les protègent contre des pertes financières causées par des dangers naturels.

COMMISSION DES GRAINS	1,7 ANNÉE-PERSONNE ET	80 100 $

Appliquer la Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick et s'occuper du développement de l'industrie du grain en général. Promouvoir, contrôler et réglementer la production et la commercialisation du grain.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	42,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 516 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 476 600 $
Autres frais	523 900
Fournitures et approvisionnements	110 700
Biens et matériel	90 600
Contributions, subventions, etc	314 600
À VOTER	2 516 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-04 - FINANCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer que les producteurs jouissent de ressources financières suffisantes pour développer des exploitations viables.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCEMENT AGRICOLE	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 364 300 $

Offrir et administrer un service de prêts et de location à bail de terrains destiné aux agriculteurs. Subventionner les intérêts des prêts accordés aux agriculteurs par la Société du crédit agricole et par le directeur chargé de l'application de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants. Aussi, administrer plusieurs programmes ministériels d'aide au transport.

ENCOURAGEMENTS POUR L'INDUSTRIE ANIMALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	371 400 $

Aider les agriculteurs du Nouveau-Brunswick, au moyen de prêts et de subventions, à établir, améliorer et agrandir leurs exploitations d'élevage du bétail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 735 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	441 900 $
Autres frais	153 500
Fournitures et approvisionnements	15 100
Biens et matériel	500
Contributions, subventions, etc.	926 000
Service de la dette et autres	2 198 700
A VOTER	3 735 700 $

PROGRAMME 10-05 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les pertes prévues sur les prêts aux agriculteurs pour l'achat de terre, de bétail et d'équipement ainsi que les pertes sur les droits irrécouvrables.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	7 500 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres	7 500 000 $
A VOTER	7 500 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-06 - PROJETS DE L'ACDI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre de projets internationaux au nom de l'Agence canadienne de développement international.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 10-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire conformément aux divers éléments des programmes offerts par la SAR.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.....	28 293 402 $
Moins - crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	28 263 502 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
10 50	97 121	350 000	250 000	Digues de Tantramar et autres grands travaux.....	381 500
				À VOTER..... 381 500	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	97 121	350 001	250 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	381 501
				À VOTER..... 381 501	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

10 70	Commission sur l'aménagement agricole - À VOTER.....	8 000 000 $
80	Achats de véhicules - À VOTER.....	150 000
81	Fonds de stabilisation du prix du porc du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	400 000
82	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	800 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	9 350 000 $

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	28 263 502
Total du compte de capital - À VOTER.....	381 501
Total des prêts et avances - À VOTER.....	9 350 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	37 995 003

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
11 01	6 484 801	6 762 900	6 753 300	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	7 195 900
	6 484 801	6 762 900	6 753 300	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	7 195 900

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 11-01 - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Parrainer, diriger, coordonner et promouvoir des programmes dans le but :

- De traiter et réadapter les personnes souffrant de problèmes d'alcoolisme ou de pharmacodépendance.

- D'enrayer les problèmes liés à la consommation d'alcool et d'autres drogues.

- De communiquer des renseignements (notamment par des programmes de sensibilisation et de prévention) relatifs à la nature et aux effets de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.

- De diriger des recherches sur tous les aspects du dépistage, de la connaissance et de la prévention des problèmes ainsi que sur le traitement et la réadaptation des personnes aux prises avec un problème de dépendance à l'égard de la drogue.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE SOUTIEN — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 694 300 $

Fournir les services administratifs et de soutien pour que la Commission puisse mettre à exécution ses divers programmes communautaires et programmes de traitement.

Recherche/information, personnel/paye, finances, formation et perfectionnement du personnel : constituent les principaux éléments de la Division des services de soutien.

SERVICES COMMUNAUTAIRES — 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 311 800 $

Offrir partout dans la province des programmes et des projets d'éducation et de prévention dans le domaine de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance. Ces programmes sont offerts par le biais de l'éducation scolaire, du perfectionnement professionnel, des relations avec les entreprises, du système judiciaire, de la sensibilisation du public, de la mobilisation de la collectivité et de groupes spéciaux y compris les femmes, les personnes âgées, les autochtones et les personnes handicapées.

TRAITEMENT ET RÉADAPTATION — 187,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 189 800 $

Fournir dans un premier temps des services de désintoxication aux personnes touchées par l'usage impropre ou abusif ou la dépendance de l'alcool ou d'autres drogues - dans les sept (7) centres de traitement de la province et un établissement de soins prolongés pour les hommes souffrant d'alcoolisme chronique ou de toxicomanie.

S'occuper dans un deuxième temps de l'élaboration d'un service d'évaluation générale et fournir des services de consultation externe, notamment la postobservation et la liaison avec d'autres programmes communautaires actuels qui offrent des services sociaux ou d'hygiène mentale. À deux endroits (Campbellton et Saint John), on offre un programme intensif de réadaptation en établissement d'une durée de 28 jours à l'intention des patients qui y sont dirigés par d'autres centres de traitement ou de services externes de la Commission ainsi que par des membres de la collectivité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 206,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 7 195 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 713 300 $	
Autres frais	994 400	
Fournitures et approvisionnements	308 700	
Biens et matériel	36 500	
Contributions, subventions, etc	143 000	
À VOTER	7 195 900 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE		7 195 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	7 195 900 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	7 195 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
15 02	6 166 411	6 130 200	6 132 400	Conseil de gestion - secrétariat..	5 979 800
03	-	-	438 500	Conseil de gestion - personnel ministériel et indemnité de cessation d'emploi	-
	6 166 411	6 130 200	6 570 900	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION.....	5 979 800

- REMARQUES -

Le programme 03 a été créé pour tenir compte des dépenses ayant trait à l'indemnité de cessation d'emploi et aux salaires (des employés titulaires de postes) du personnel ministériel de l'ancien gouvernement.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-02 - CONSEIL DE GESTION - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le service nécessaire en vue de remplir les engagements en gestion générale, financière, ainsi qu'en gestion du personnel, des régimes de pensions et des avantages sociaux aux termes de la Loi sur l'administration financière et d'autres lois.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 393 300 $

Y compris au bureau du président et du secrétaire, assurer les services de soutien au Conseil de gestion tels que la coordination des ordres du jour, la distribution de procès-verbaux des réunions et la tenue des dossiers des travaux du Conseil; offrir des services d'approvisionnement communs au Ministère, y compris la coordination des crédits et la surveillance interne des dépenses, la dotation en personnel, l'espace, les communications et autres besoins.

BUDGETS — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 357 200 $

Faciliter les communications entre le Conseil de gestion et les ministères en matière de planification, gestion et contrôle des dépenses.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 250 600 $

Élaborer des politiques, stratégies et approches relativement aux questions importantes qui touchent la structure administrative du Conseil de gestion. Assurer des services de secrétariat au Comité du Cabinet sur la politique financière et de gestion interne. Fournir les services de soutien et de coordination à la section de la planification du Ministère.

ADMINISTRATION DES RESSOURCES HUMAINES — 62,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 980 700 $

Assurer un environnement et une infrastructure propre à diriger efficacement la Direction des ressources humaines à l'intérieur des services publics tout en veillant à ce que les employés soient traités d'une manière juste, équitable et constante.

Voir au recrutement de personnel compétent pour les services publics de façon à répondre au mieux aux exigences de fonctionnement des ministères.

Assurer la classification des postes dans les services publics de façon à refléter les besoins de l'organisme et à faciliter la bonne gestion et l'organisation efficace de notre main-d'oeuvre.

Assurer l'élaboration et l'application des modalités et conditions d'emploi, y compris la rémunération et les avantages sociaux de façon à refléter les besoins de l'organisme et des fonctionnaires.

Assurer l'élaboration et l'interprétation des politiques relatives au personnel de façon à favoriser une administration efficace et uniforme de la fonction publique.

Veiller au maintien d'une bonne base de données sur les effectifs, la rémunération et les avantages sociaux, les modalités et conditions d'emploi ainsi que tout autre renseignement relatif au personnel.

Élaborer et administrer un système informatique global ayant trait aux ressources humaines et entreprendre la phase de mise en oeuvre afin d'assurer un système en direct de renseignements sur le personnel et la feuille de paie pour la Partie I des services publics.

Aider à l'application de la Loi sur les langues officielles ainsi qu'à l'application de la loi et des articles de la Charte qui traitent des droits linguistiques, recevoir les plaintes du public et des fonctionnaires concernant les droits linguistiques et préparer et mettre à jour un profil linguistique annuel des services publics du Nouveau-Brunswick.

Offrir des conseils, effectuer des recherches et présenter des recommandations sur des questions linguistiques.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

ÉLABORATION DES SYSTÈMES ET GESTION	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	998 000 $

Augmenter l'efficacité organisationnelle du gouvernement. Apporter, grâce à la détermination des possibilités, des améliorations du rendement visant à réduire les frais généraux et autres coûts tout en maintenant les niveaux de service actuels.

Coordonner et participer à l'élaboration des systèmes de gestion et d'information de l'organisme afin d'assurer l'uniformité et la constance dans les normes de l'organisme et, le cas échéant, veiller à ce que de tels systèmes satisfassent à la fois les besoins d'un ministère et ceux de l'organisme.

Offrir des programmes de formation et de perfectionnement aux ministères : consulter les parties intéressées, analyser les besoins, élaborer des programmes de formation et de perfectionnement, les faire approuver, les promouvoir et les offrir à tous les ministères et organismes afin de leur permettre d'augmenter de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de l'information ainsi que des ressources humaines, financières et matérielles.

Donner des conseils et faire des recommandations au gouvernement sur des questions de gestion influant directement ou indirectement sur l'utilisation efficace et efficiente à la fois de l'information et de ses ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	107,0 ANNÉES-PERSONNES ET	5 979 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 936 200 $
Autres frais	1 724 000
Fournitures et approvisionnements	101 300
Biens et matériel	200 100
Contributions, subventions, etc.	18 200
	5 979 800
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	5 949 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION	5 979 800 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	5 949 900 $

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	5 949 900 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	5 949 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
	$	$	$		$
22 02	1 822 602	2 021 300	1 992 200	Secrétariat du Cabinet	2 148 300
03	261 883	292 200	317 300	Direction générale de la condition féminine	320 200
06	692 323	686 100	698 000	Avion	390 700
	2 776 808	2 999 600	3 007 500	TOTAL - SECRÉTARIAT DU CABINET	2 859 200

- REMARQUES -

Programme 22-03 - La Direction générale de la condition féminine faisait anciennement partie du programme 22-02 - Secrétariat du Cabinet.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-02 - SECRÉTARIAT DU CABINET

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif et une orientation générale au Cabinet et à ses comités en ce qui concerne les affaires intergouvernementales et la législation, les programmes sociaux, économiques et statistiques, de même que des questions féminines et assurer la coordination des rapports entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et les autres gouvernements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DU PRÉSIDENT	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	233 400 $

Assurer des services de soutien au Comité exécutif du Cabinet et diriger le fonctionnement d'ensemble du Secrétariat du Cabinet.

POLITIQUE ET PROGRAMMES SOCIAUX	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	420 200 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement social. Examiner les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la politique sociale approuvée par le Cabinet. Proposer et établir les priorités du budget relatif à la politique et aux programmes de développement social. Coordonner la politique relative à la stratégie, la technologie et l'information.

POLITIQUE ET PROGRAMMES ÉCONOMIQUES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	309 700 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement économique. Préparer, coordonner et contrôler la stratégie de développement économique de la province. Examiner et évaluer les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la stratégie de la province en matière de politique et de programmes économiques.

POLITIQUE INTERGOUVERNEMENTALE ET LÉGISLATION	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	604 900 $

Examiner et proposer au Cabinet des modifications aux lois à soumettre à l'Assemblée législative. Conseiller le premier ministre et le Cabinet en matière d'affaires intergouvernementales et constitutionnelles, de relations avec les peuples autochtones et d'autres questions qui se présentent. Diriger le fonctionnement de la Direction des relations culturelles et de la coopération.

AGENCE DE LA STATISTIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	388 400 $

Assurer un service d'analyse et d'information économiques et, notamment, dégager les tendances récentes de l'économie du Nouveau-Brunswick et de ses marchés, préparer des prévisions à court terme en ce qui concerne l'économie provinciale et aider les ministères et organismes à obtenir de l'information statistique sur la province.

BUREAU DU PROTOCOLE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	191 700 $

Organiser et coordonner l'accueil et l'itinéraire des dignitaires en visite officielle au Nouveau-Brunswick. Voir, dans le cadre d'une mission spéciale, à l'acquisition, à la restauration et à l'ameublement de l'ancien Hôtel du gouvernement, qui deviendra de nouveau la résidence du lieutenant-gouverneur et le lieu de réceptions officielles.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	33,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 148 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 563 900 $
Autres frais.....	307 600
Fournitures et approvisionnements.....	71 200
Biens et matériel.....	38 000
Contributions, subventions, etc.....	167 600
À VOTER.....	2 148 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT DU CABINET

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-03 - DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et mettre en oeuvre des lignes de conduite et des programmes ayant pour but d'améliorer la condition sociale et économique des femmes de la province.

Tenter d'accroître la représentation des femmes à tous les échelons et dans toutes les classes de la Fonction publique, par le biais d'un Programme d'égalité en matière d'emploi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 320 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	277 100 $
Autres frais	36 700
Fournitures et approvisionnements	2 400
Biens et matériel	4 000
À VOTER	320 200 $

PROGRAMME 22-06 - AVION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux ministres et aux hauts fonctionnaires un transport aérien pratique et efficace.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET 390 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	97 700 $
Autres frais	156 800
Fournitures et approvisionnements	136 200
À VOTER	390 700 $

TOTAL - SECRÉTARIAT DU CABINET	2 859 200 $
Moins : crédits statutaires	- $
À VOTER	2 859 200 $

SECRÉTARIAT DU CABINET

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	2 859 200 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	2 859 200 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
17 01	1 294 068	1 419 100	1 423 700	Administration.....	1 484 300
02	3 617 013	4 646 100	4 549 500	Programmes de développement industriel.....	4 254 800
04	342 608	422 600	439 900	Développement régional.....	454 200
06	546 087	858 400	793 600	Secrétariat aux sciences et à la technologie.....	852 600
07	6 678 742	6 105 200	8 437 600	Programmes financiers.....	9 750 200
11	267 398	393 800	396 500	Gestion des biens fonciers.....	548 400
12	-	1 000 000	2 000 000	Provision pour pertes - Prêts et garanties.....	3 000 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	12 745 916	14 845 201	18 040 800	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE.....	20 344 501

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'orientation globale et le soutien administratif en ce qui concerne les programmes offerts par le ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	511 000 $

Ministre, secrétaire et chef de cabinet, sous-ministre et secrétaire, conseils consultatifs - Ce sont la Commission de développement industriel du Nouveau-Brunswick et la Commission d'appel en matière de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Ces organismes étudient et approuvent ou rejettent toutes les demandes d'aide financière présentées en vertu de la Loi sur le commerce et le développement.

SERVICES ADMINISTRATIFS	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	973 300 $

Prestation de services de soutien au ministère dans les domaines des finances, de la comptabilité, des ressources humaines, de la recherche et des statistiques, de la diffusion de l'information, y compris les prévisions, la gestion et le contrôle budgétaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	22,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 484 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	818 100 $
Autres frais	510 900
Fournitures et approvisionnements	61 500
Biens et matériel	48 800
Contributions, subventions, etc.	45 000
	1 484 300
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	1 454 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-02 - PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services consultatifs et industriels nécessaires pour soutenir, renforcer et accroître les possibilités d'emploi au sein des secteurs de la fabrication et de la transformation et de développer une activité nouvelle dans les domaines de la fabrication, de la transformation et des services connexes dans la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES PROGRAMMES	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	111 300 $

Assurer l'administration de la Direction qui applique les recommandations en matière de stratégie industrielle et offre des programmes d'aide industrielle aux entreprises existantes du Nouveau-Brunswick.

COMMERCE ET INVESTISSEMENTS	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 726 200 $

Aider l'industrie du Nouveau-Brunswick, accroître les exportations sur les marchés domestiques et étrangers et promouvoir la province comme lieu propice aux investissements industriels.

SERVICES À L'INDUSTRIE	25,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 967 600 $

Offrir des conseils et des services aux secteurs de la métallurgie, de l'électronique, de la transformation des aliments et des ressources et de l'industrie en général et de certains secteurs des services sur des questions ayant trait à l'amélioration des services techniques et de la production. Offrir à l'industrie des conseils techniques sur la conception et la fabrication assistées par ordinateur et favoriser le transfert de cette technologie à l'industrie.

Offrir une aide financière et des conseils aux entreprises du Nouveau-Brunswick en vue d'élaborer une planification commerciale et des études de marché ainsi que la mise en oeuvre. Collaborer avec les autres gouvernements et organismes afin d'obtenir aide et appui dans la mise en marché des produits et des services du Nouveau-Brunswick. Également rechercher des débouchés en vertu de grands projets d'immobilisations.

SERVICES DE GESTION	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	449 700 $

Venir en aide aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour ce qui est des systèmes de gestion. Recommander et élaborer des systèmes et des directives. Améliorer et renforcer les systèmes existants. Coordonner les programmes de formation en gestion destinés aux fabricants et aux conditionneurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	51,0 ANNÉES-PERSONNES ET	4 254 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 112 500 $
Autres frais	997 600
Fournitures et approvisionnements	61 300
Biens et matériel	13 700
Contributions, subventions, etc.	1 069 700
À VOTER	4 254 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-04 - DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Devenir le principal agent de liaison auprès des Commissions de développement économique régional et prendre part aux activités favorisant l'expansion économique dans les régions où la participation provinciale est requise.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 454 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	314 900 $
Autres frais.....	102 000
Fournitures et approvisionnements.....	9 800
Biens et matériel.....	1 400
Contributions, subventions, etc.....	26 100
À VOTER.....	454 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-06 - SECRÉTARIAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et promouvoir une politique des sciences et de la technologie dans la province et en assurer la coordination. Formuler, vérifier et évaluer la stratégie et les politiques ministérielles en matière de développement industriel, d'ententes fédérales-provinciales et de planification globale.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DU PROGRAMME	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	103 300 $

Assurer la gestion générale du Secrétariat aux sciences et à la technologie.

SCIENCE ET TECHNOLOGIE	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	401 900 $

Planifier et élaborer une ligne de conduite et coordonner les activités liées aux sciences et à la technologie au sein du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Poursuivre les initiatives prévues en ce qui concerne le financement de ces activités dans la province par les gouvernements fédéral et provincial. Assurer des services de soutien au personnel d'un conseil consultatif des sciences et de la technologie pour le compte du ministre du Commerce et de la Technologie; participer à des comités de coordination interministériels; encourager, développer et intégrer la technologie au Nouveau-Brunswick tout en tenant compte des politiques nationales dans le domaine des sciences et de la technologie.

PLANIFICATION ET ENTENTES	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	347 400 $

Préparer des plans stratégiques qui guideront les ministères dans leurs efforts visant à encourager, de façon optimale, l'essor industriel. Les initiatives de planification comprennent les stratégies sectorielles et régionales, les études permettant d'évaluer et d'identifier les possibilités industrielles et d'améliorer les secteurs industriels ainsi que l'établissement de plans spécifiques, au besoin.

Recueillir, analyser et présenter les renseignements nécessaires à l'expansion industrielle, à la négociation de nouvelles ententes fédérales-provinciales et à l'évaluation de programmes et de projets. Assurer l'élaboration de politiques et de programmes liés aux intérêts de la province dans le domaine des sciences et de la technologie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	**14,0 ANNÉES-PERSONNES ET**	**852 600 $**

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	627 400 $
Autres frais	197 300
Fournitures et approvisionnements	17 400
Biens et matériel	5 700
Contributions, subventions, etc.	4 800
À VOTER	852 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-07 - PROGRAMMES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir une aide financière aux entreprises de fabrication et administrer le Programme d'aide financière à la petite entreprise. De plus, s'assurer que les fonds provenant du secteur privé sont utilisés au maximum de même que l'aide offerte dans le cadre d'autres programmes provinciaux et fédéraux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DU PROGRAMME	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	114 100 $

Assurer la gestion générale des activités liées aux programmes financiers.

ANALYSE FINANCIÈRE ET GESTION COMPTABLE	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 066 100 $

Analyser les demandes d'aide financière et, le cas échéant, en recommander l'approbation en accordant aux requérants des prêts, des obligations et des débentures garantis et des prêts directs en vertu de la Loi sur le commerce et le développement ainsi que de l'aide par l'intermédiaire de Gestion provinciale Ltée. Assurer une surveillance continue des entreprises qui ont reçu une subvention par des visites, la présentation d'exposés devant les conseils d'administration, l'examen des états financiers et l'application de contrôles. Protéger les éléments d'actif de la province.

PETITE ENTREPRISE	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	6 570 000 $

Offrir une aide à la petite entreprise dans les secteurs de la fabrication et de la transformation. Assurer la gestion globale du programme, y compris l'évaluation des demandes et les recommandations au Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Fournir des renseignements sur les offres et assurer la vérification et le suivi de chaque compte de même que le financement du programme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	22,0 ANNÉES-PERSONNES ET	9 750 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	891 000 $
Autres frais	318 500
Fournitures et approvisionnements	23 600
Biens et matériel	11 100
Contributions, subventions, etc.	8 506 000
A VOTER	9 750 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-11 - GESTION DES BIENS FONCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration de tous les biens acquis par le ministère y compris les frais d'entretien, de surveillance, d'assurances, de téléphone, de chauffage, de location des biens et autres frais connexes. Administrer également les projets liés à l'infrastructure des parcs industriels et fournir les services techniques connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 2,0 ANNÉE-PERSONNE ET 548 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	70 100 $
Autres frais.....	384 400
Fournitures et approvisionnements.....	76 200
Biens et matérial	500
Contributions, subventions, etc.	17 200
À VOTER.....	548 400 $

PROGRAMME 17-12 - PROVISION POUR PERTES - PRÊTS ET GARANTIES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir une réserve contre les pertes éventuelles subies par la province relativement à l'aide financière accordée aux entreprises en ce qui concerne les dettes et les garanties non remboursées au 31 mars.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 000 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services de la dette.....	3 000 000 $
À VOTER.....	3 000 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'implantation des projets et des programmes inscrits au compte ordinaire en vertu de diverses composantes du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE.....		20 344 501 $
Moins : crédits statutaires.....		29 900
À VOTER.....		20 314 601 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
17 50	114 039	-	-	Infrastructure industrielle - Immobilisations	-
				À VOTER -	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER 1	
	114 039	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	1
				À VOTER 1	

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRÊTS ET AVANCES

17 72	Loi sur le commerce et le développement - À VOTER	8 500 000 $
	Total - prêts et avances - À VOTER	8 500 000 $

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	20 314 601 $
Total du compte de capital - À VOTER	1
Total des prêts et avances - À VOTER	8 500 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	28 814 602 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
20 01	5 677 972	6 850 900	6 663 400	Services éducatifs.....	6 357 900
02	2 831 763	3 087 200	3 114 000	Services de gestion.....	3 089 900
03	446 992 499	475 852 900	482 201 000	Services financiers.....	490 604 800
	455 502 234	485 791 000	491 978 400	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION...	500 052 600

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-01 - SERVICES ÉDUCATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un mode d'organisation pour la coordination des programmes et des services d'éducation dans les domaines suivants : enseignement, évaluation et perfectionnement professionnel.

Assurer la supervision des programmes, la direction du personnel et la gestion de l'enseignement en ce qui a trait au personnel enseignant du Ministère.

Servir de lien entre le ministère de l'Éducation et les districts scolaires touchant la planification ainsi que la mise en application et l'évaluation des programmes et des services d'éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENSEIGNEMENT — 57,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 888 200 $

Planifier, préparer et assurer l'implantation des programmes d'études obligatoires utilisés dans les écoles publiques de la province; ceci découle de l'autorité attribuée au ministère de l'Éducation en vertu de l'article 6 de la Loi scolaire et des sections correspondantes du Règlement 80-100 établi en vertu de la Loi.

Assurer des services de soutien au personnel de district en ce qui a trait à l'organisation, l'implantation, et la prestation de services éducatifs particuliers dans les domaines suivants : orientation scolaire, présence des élèves, hygiène scolaire (immunisation, soins infirmiers, dépistage des troubles visuels, soins dentaires), psychologie scolaire, travail social en milieu scolaire, activités des élèves et formation au choix d'une carrière.

Assurer des services éducatifs directs et indirects aux élèves handicapés en vertu de la Loi scolaire et de la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ÉVALUATION ET PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 469 700 $

Élaborer et appliquer une directive provinciale exhaustive sur l'évaluation de l'enseignement en ce qui a trait au rendement des élèves, à l'évaluation des programmes, ainsi qu'à l'évaluation des écoles et des enseignants.

Élaborer et appliquer un programme de tests de rendement pour les niveaux scolaires élémentaire et secondaire.

Élaborer et appliquer une directive provinciale relative au perfectionnement des enseignants en cours d'emploi.

Élaborer et appliquer des programmes de perfectionnement en cours d'emploi, conformément aux priorités établies, pour les enseignants et le personnel des districts scolaires qui sont directement engagés dans l'implantation des programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 73,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 357 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 741 600 $
Autres frais	1 721 600
Fournitures et approvisionnements	220 100
Biens et matériel	84 700
Contributions, subventions, etc.	589 900
À VOTER	6 357 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-02 - SERVICES DE GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'administration, de personnel, de planification et de gestion au ministère de l'Éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCES ET SERVICES DE SOUTIEN	38,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 387 100 $

Assurer un appui administratif, financier et budgétaire pour tous les programmes ministériels et établir des règlements et politiques couvrant le fonctionnement du système éducatif.

RESSOURCES HUMAINES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	391 200 $

Élaborer, implanter et tenir un système de services en ressources humaines intégré et polyvalent pour plus de 11 000 employés syndiqués et non syndiqués de la Partie I (fonctionnaires) et Partie II (personnel de districts scolaires).

SERVICES DE PLANIFICATION ET DE GESTION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	311 600 $

Fournir au Ministère des services de planification et de gestion en ce qui a trait aux statistiques, à l'analyse, à la recherche, à l'information en matière de gestion, aux questions de nature juridique, à l'action positive, aux travaux majeurs de rénovation et de réparation, et aux projets d'immobilisations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	55,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 089 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 850 800 $
Autres frais.....	760 500
Fournitures et approvisionnements...	114 300
Biens et matériel.....	43 600
Contributions, subventions, etc.....	320 700
	3 089 900
Moins : crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	3 060 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-03 - SERVICES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au financement de l'enseignement dans les écoles publiques au Nouveau-Brunswick.

Élaborer, mettre en application et contrôler les politiques et procédures relatives à l'exploitation financière des conseils scolaires locaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENT	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	7 910 700 $

Pourvoir au financement des réparations mineures ainsi que du remplacement et du renouvellement de l'équipement et des installations scolaires.

S'occuper de l'application des règlements sur le transport en vertu de la Loi scolaire.

RESSOURCES PÉDAGOGIQUES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	5 742 800 $

Acheter et distribuer des manuels scolaires et du matériel pédagogique destinés aux écoles publiques du Nouveau-Brunswick.

Offrir un vaste choix de matériel audio-visuel aux écoles du Nouveau-Brunswick sous forme de prêt d'outils pédagogiques; offrir de plus une aide et des conseils techniques en matière de moyens audio-visuels.

CONSEILS SCOLAIRES LOCAUX - OPÉRATIONS	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	476 951 300 $

Répartir équitablement les subventions entre les conseils scolaires du Nouveau-Brunswick pour les programmes d'enseignement obligatoires offerts aux enfants fréquentant les écoles publiques, de la 1re à la 12e année. Ceci comprend les services éducatifs offerts en vertu de la Loi scolaire et de la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	41,5 ANNÉES-PERSONNES ET	490 604 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 431 800 $	
Autres frais	3 570 900	
Fournitures et approvisionnements	5 205 300	
Biens et matériel	4 292 700	
Contributions, subventions, etc.	471 858 400	
Service de la dette et autres	3 470 200	
Contrats et projets	775 500	
À VOTER	490 604 800 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION		500 052 600 $
Moins : crédits statutaires		29 900
À VOTER		500 022 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES PRÉVISIONS DES DÉPENSES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
20 50	2 096 813	4 900 000	4 474 300	Écoles publiques - capital d'exploitation.....	5 000 000
				À VOTER..... 5 000 000	
	2 096 813	4 900 000	4 474 300	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	5 000 000
				À VOTER..... 5 000 000	

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

20 80	Achats de véhicules scolaires - À VOTER	5 623 300 $
	TOTAL DES PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	5 623 300 $

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	500 022 700 $
Total du compte de capital - À VOTER	5 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER	5 623 300
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	510 646 000 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
	$	$	$		$
24 01	490 429	503 400	510 400	Bureau du Conseil exécutif.....	649 500
02	183 795	194 400	206 800	Cabinet du lieutenant-gouverneur...	247 200
	674 224	697 800	717 200	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF.....	896 700

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 24-01 - BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Bureau du Conseil exécutif fournit un soutien administratif au Conseil exécutif, assure la liaison avec le Cabinet du lieutenant-gouverneur, voit à l'administration du programme de subventions gouvernementales et représente la province dans les négociations commerciales internationales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 9,0 ANNÉES-PERSONNES ET 649 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	377 300 $	
Autres frais	158 100	
Fournitures et approvisionnements	14 100	
Contributions, subventions, etc.	100 000	
	649 500	
Moins : crédits statutaires	29 900	
A VOTER	619 600 $	

PROGRAMME 24-02 - CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le lieutenant-gouverneur à remplir son rôle constitutionnel de chef d'État dans la province du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET 247 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	155 500 $
Autres frais	32 400
Fournitures et approvisionnements	7 200
Biens et matériel	1 100
Contributions, subventions, etc.	50 800
A VOTER	247 200 $

TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF	896 700 $
Moins : crédits statutaires	29 900
A VOTER	866 800 $

CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	866 800 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	866 800 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
25 01	718 551	795 300	764 200	Administration.....	848 300
02	504 233	638 300	661 300	Gestion du trésor et de la dette...	601 900
03	708 517	516 100	532 500	Politique de l'impôt et politique fiscale.....	492 900
06	8 529 289	8 856 200	8 819 000	Administration de l'impôt.....	9 591 600
11	2 624 271	2 834 700	2 830 900	Services extérieurs.....	2 914 500
	13 084 861	13 640 600	13 607 900	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES.....	14 449 200

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services financiers, administratifs et de personnel à toutes les directions du ministère des Finances et aux autres organismes centraux du gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 20,0 ANNÉES-PERSONNES ET 848 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	674 100 $	
Autres frais	152 200	
Fournitures et approvisionnements	18 100	
Biens et matériel	1 600	
Contributions, subventions, etc	2 300	
	848 300	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER		818 400 $

PROGRAMME 25-02 - GESTION DU TRÉSOR ET DE LA DETTE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Obtention et gestion des ressources de trésorerie de la province, gestion de sa dette obligatoire et de ses investissements, gestion et comptabilité des fonds en fiducie, évaluation de sa situation financière et conseils à ce sujet, financement des besoins de trésorerie à long terme des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET 601 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	577 400 $	
Autres frais	18 000	
Fournitures et approvisionnements	5 000	
Biens et matériel	1 500	
À VOTER		601 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-03 - POLITIQUE DE L'IMPÔT ET POLITIQUE FISCALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des renseignements exacts et actuels sur la situation financière du gouvernement et conseiller le ministre des Finances et le gouvernement sur la planification et la mise en oeuvre du budget, sur la politique de l'impôt et sur les relations fédérales-provinciales en matière de fiscalité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 492 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	411 800 $
Autres frais	75 800
Fournitures et approvisionnements	4 800
Biens et matériel	500
À VOTER	492 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-04 - ADMINISTRATION DE L'IMPÔT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application des principales lois fiscales de la province en percevant les impôts et en veillant à ce que ces lois soient respectées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	7,8 ANNÉES-PERSONNES ET	404 300 $

Application des diverses lois fiscales et gestion globale du Programme d'administration de l'impôt.

COMPTABILITÉ	12,2 ANNÉES-PERSONNES ET	599 400 $

Services de comptabilité et tenue des livres comptables. Encaissement, comptabilité et dépôt des recettes fiscales. Enregistrement des comptes à recevoir et établissement de provisions pour créances douteuses.

PERCEPTION	8,8 ANNÉES-PERSONNES ET	288 200 $

Perception des diverses sommes impayées après vérification et des chèques non négociables et traitement de toutes les déclarations de séquestre et de faillite.

TAXE DE CONSOMMATION	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	993 800 $

Interpréter et appliquer la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

IMPÔT FONCIER	15,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 224 000 $

Interpréter et appliquer la Loi sur l'impôt foncier et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

TAXES SUR LES CARBURANTS, LE TABAC ET LES DIVERTISSEMENTS	15,1 ANNÉES-PERSONNES ET	478 600 $

Interpréter et appliquer la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, la Loi sur les lieux de spectacle, cinématographes et divertissements et la Loi de la taxe sur le pari mutuel, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de ces lois.

VÉRIFICATION DE L'IMPÔT	45,8 ANNÉES-PERSONNES ET	1 696 100 $

Vérification fiscale à partir des livres comptables des entreprises pour s'assurer que les lois fiscales sont respectées et percevoir les recettes fiscales dues à la province.

ENQUÊTES ET RESPECT DES LOIS	9,7 ANNÉES-PERSONNES ET	407 200 $

Service d'enquête en application de la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac et la Loi sur l'administration du revenu afin d'assurer le respect des lois.

PROVISION POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 500 000 $

Provision pour pertes éventuelles des taxes impayées aux termes de la Loi sur l'impôt foncier, la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, etc.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	131,0 ANNÉES-PERSONNES ET	9 591 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 874 500 $
Autres frais	2 034 000
Fournitures et approvisionnements	153 700
Biens et matériel	29 400
Service de la dette et autres	1 500 000
A VOTER	9 591 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-11 - SERVICES EXTÉRIEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prestation, à l'échelon local, de services dans le domaine de l'impôt et des véhicules à moteur par l'intermédiaire d'un réseau de bureaux de perception dans toute la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 95,5 ANNÉES-PERSONNES ET 2 914 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 617 400 $	
Autres frais	203 000	
Fournitures et approvisionnements	24 000	
Biens et matériel	65 300	
Service de la dette et autres	4 800	
À VOTER	2 914 500 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES		14 449 200 $
Moins : crédits statutaires		29 900
À VOTER		14 419 300 $

MINISTÈRE DES FINANCES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	14 419 300 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	14 419 300 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
30 01	1 983 574	1 129 300	1 127 100	Finances et administration.....	1 107 400
02	3 846 628	5 345 500	4 362 000	Conseil de développement des pêches	4 722 800
03	445 818	434 400	486 700	Politique et planification des ressources.....	510 300
04	353 983	375 200	379 200	Opérations et services.....	578 900
05	246 026	308 300	276 100	Services à l'industrie.....	427 600
06	1 244 545	1 392 000	1 308 900	Services techniques.....	1 370 000
07	4 546 000	4 300 000	10 300 000	Provision pour pertes.....	9 000 000
08	1 045 812	1 062 900	1 080 500	Services de formation.....	1 040 800
09	632 052	691 900	674 300	Aquarium et Centre marin de Shippagan.....	702 800
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	14 344 438	15 039 501	19 994 800	TOTAL- MINISTÈRE DES PÊCHES..... ET DE L'AQUACULTURE	19 460 601

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-01 - FINANCES ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services à l'industrie de la pêche par le biais des politiques, des lois et des règlements du gouvernement et assurer la direction administrative des activités dans les domaines des finances, de l'administration générale et de la gestion du personnel.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 19,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 107 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	639 000 $
Autres frais	368 000
Fournitures et approvisionnements	39 500
Biens et matériel	60 900
	1 107 400
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	1 077 500 $

PROGRAMME 30-02 - CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Apporter une aide financière aux pêcheurs, principalement en leur accordant des prêts directs à faible intérêt pour leur permettre d'acheter et d'exploiter des bateaux et des engins de pêche.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES - ADMINISTRATION 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 296 800 $

Fournir des services d'exécution, d'administration et de secrétariat à la Direction. Voir au recouvrement des prêts et prendre les mesures qui s'imposent.

ANALYSE FINANCIÈRE 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 346 300 $

Analyser les demandes d'aide financière et faire des études de rentabilité.

SERVICES D'INSPECTION 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 114 200 $

Inspecter et surveiller la construction, l'entretien et la réparation de bateaux et administrer les contrats de construction pour les pêcheurs.

BONIFICATION D'INTÉRÊT 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 250 000 $

Aider les pêcheurs à joindre les deux bouts.

GESTION DES BIENS 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 715 500 $

Assurer l'entretien, les réparations et les autres frais administratifs ayant trait aux biens repris.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 20,0 ANNÉES-PERSONNES ET 4 722 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	651 800 $
Autres frais	817 300
Fournitures et approvisionnements	2 700
Biens et matériel	1 000
Service de la dette et autres	3 250 000
À VOTER	4 722 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-03 - POLITIQUE ET PLANIFICATION DES RESSOURCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer une politique des pêches à partir d'une analyse des données relatives aux ressources et des données économiques, et assurer un service d'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

UNITÉ DE RECHERCHE SUR LES RESSOURCES	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	233 100 $

Élaborer des stratégies de gestion des pêches à partir d'une analyse des études sur les ressources et de consultations à plusieurs niveaux.

UNITÉ DE PLANIFICATION ÉCONOMIQUE	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	202 600 $

Analyser des données socio-économiques et élaborer une politique des pêches dans le domaine socio-économique.

UNITÉ DE STATISTIQUE ET D'INFORMATION SUR LA COMMERCIALISATION	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	74 600 $

Élaborer et maintenir une base de données statistiques sur les débarquements, la production et les marchés.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	510 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	371 600 $
Autres frais	79 700
Fournitures et approvisionnements	9 500
Biens et matériel	10 100
Contributions, subventions, etc.	39 400
À VOTER	510 300 $

PROGRAMME 30-04 - OPÉRATIONS ET SERVICES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration générale des programmes de services à l'industrie ainsi que l'administration et le fonctionnement des trois bureaux régionaux. Favoriser et promouvoir le développement ordonné d'une industrie agricole viable dans la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION ET DÉVELOPPEMENT EN AQUACULTURE	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	339 900 $

Assurer l'administration générale des services d'aide technique et commerciale à l'industrie dans les trois régions de la province. Promulguer les lois, appliquer les règlements et fournir les ressources professionnelles et techniques.

SERVICES RÉGIONAUX	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	239 000 $

Assumer les responsabilités quotidiennes dans les régions administratives et favoriser le développement des pêches.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	578 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	491 800 $
Autres frais	73 000
Fournitures et approvisionnements	5 900
Biens et matériel	8 200
À VOTER	578 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-05 - SERVICES À L'INDUSTRIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services d'inspection en vue d'améliorer la qualité des produits de la pêche, et promouvoir la consommation des produits de la pêche au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROMOTION DES PRODUITS DE LA PÊCHE — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 226 200 $

Offrir un programme de promotion des produits de la pêche en vue d'augmenter la consommation par personne et aider le secteur de la transformation du poisson, en jouant le rôle d'intermédiaire dans la recherche de marchés.

SERVICES D'INSPECTION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 201 400 $

Offrir des services d'inspection qui aideront à fournir du poisson et des fruits de mer de qualité aux marchés intérieurs et internationaux; délivrer des permis aux entreprises de transformation et aux commerces de détail; assurer la liaison avec Pêches et Océans Canada en ce qui a trait à l'application de la Loi sur l'inspection du poisson et de la Loi sur le traitement du poisson.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 427 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	253 100 $
Autres frais.....	143 000
Fournitures et approvisionnements.....	27 500
Biens et matériel.....	4 000
À VOTER.....	427 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DU PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-06 - SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'utilisation commerciale optimale des ressources de la pêche en planifiant et en mettant en oeuvre des projets qui se rapportent aux ressources aquatiques, aux bateaux et aux engins de pêche, ainsi qu'à l'infrastructure.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION ET PERSONNEL DE SOUTIEN	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	115 000 $

Planifier, organiser, diriger et surveiller l'élaboration et la gestion des éléments du programme.

RESSOURCES AQUATIQUES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	656 100 $

Récolter, conserver, améliorer et cultiver les ressources de la pêche afin d'en tirer le rendement maximal à longue échéance.

BATEAUX ET ENGINS DE PÊCHE	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	415 000 $

Élaborer et mettre en oeuvre des programmes visant à améliorer les techniques de pêche et la productivité.

INFRASTRUCTURE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	183 900 $

Étudier les installations auxiliaires indispensables au secteur primaire de la pêche au Nouveau-Brunswick, et faire des recommandations à cet égard.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 370 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	646 000 $
Autres frais.....	553 400
Fournitures et approvisionnements.....	62 900
Biens et matériel.....	24 000
Contributions, subventions, etc.....	83 700
À VOTER.....	1 370 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-07 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce qu'il y ait suffisamment de fonds pour couvrir les pertes possibles l'année prochaine.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 9 000 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	9 000 000 $
À VOTER.....	9 000 000 $

PROGRAMME 30-08 - SERVICES DE FORMATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer sur une base régulière une formation spécialisée dans les domaines suivants : matelotage, pêche, technologie maritime et sécurité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 19,4 ANNÉES-PERSONNES ET 1 040 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	704 300 $
Autres frais.....	167 700
Fournitures et approvisionnements.....	168 800
Contributions, subventions, etc.....	-
À VOTER.....	1 040 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-09 - AQUARIUM ET CENTRE MARIN DE SHIPPAGAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Collection, recherche, conservation, interprétation et exposition, le tout axé sur les principaux thèmes de l'histoire et des pêches dans la région du golf du Saint-Laurent.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET 702 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	439 500 $
Autres frais	168 400
Fournitures et approvisionnements	92 900
Biens et matériel	2 000
À VOTER	702 800 $

PROGRAMME 30-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

PROJETS DIVERS

Assurer la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
À VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE	19 460 601 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	19 430 701 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
30 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				À VOTER..... 1	

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

PRÊTS ET AVANCES

30 70	Loi sur le développement des pêches - À VOTER.....	15 000 000 $
71	Accord corollaire sur le développement de la pêche entre le Canada et le Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	1 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	15 000 001 $

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	19 430 701 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	15 000 001
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	34 430 703 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES DEPENSES PREVUES

GOUVERNEMENT GENERAL

COMPTE ORDINAIRE

CREDIT	DEPENSES REELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES $	1987-1988 PREVISIONS REVISEES $	PROGRAMME	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989 $
32 14	72 459 609	78 460 800	79 827 500	Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés	86 030 200
15	169 103	203 300	203 300	Subventions du gouvernement.....	200 000
17	-	24 018 900	6 256 800	Provision centrale pour traitements	37 138 200
19	358 492	445 900	400 400	Commission de police du Nouveau-Brunswick.....	373 500
20	341 000	401 300	404 600	Conseil consultatif sur la condition de la femme.....	381 200
21	-	-	2 000	Comité d'enquête - Procureur général	-
22	884 700	1 045 600	1 045 600	Centres scolaires communautaires..	1 077 100
25	307 173	523 300	438 300	Formation pour l'égalité d'accès à l'emploi.....	500 000
29	23 591	90 500	134 500	Conférences intergouvernementales	30 000
30	609 700	670 700	670 700	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Secrétariat.....	875 800
31	4 564 300	4 659 700	4 659 700	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service du cadastre et de l'information foncière.....	4 812 400
33	189 700	228 700	228 700	Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées.....	235 700
37	99 832	-	-	Visite royale.....	-
38	300 449	384 900	1 312 800	Unité de protection des emplois...	433 700
39	975 270	1 032 600	1 055 600	Commission des licences et permis d'alcool.....	1 081 200
43	133 882	158 000	157 500	Commissions régionales de révision des évaluations.....	162 300
44	-	151 700	102 000	Conseil de la Jeunesse du Nouveau-Brunswick.....	162 300
45	-	-	455 000	Etude financière externe indépendante.....	-
	81 416 801	112 476 600	97 355 000	TOTAL - GOUVERNEMENT GENERAL.....	111 404 100

RAPPROCHEMENT

82 375 567	113 556 900	98 465 900	1. Données déjà publiées. 2. Données révisées pour l'année en cours.
(958 766)	(1 080 300)	(1 110 900)	3. Réorganisation du gouvernement. 3.1 Service d'information du N.-B. transféré au ministère de l'Approvisionnement et des Services.
81 416 801	112 476 600	97 355 000	TOTAL - GOUVERNEMENT GENERAL

- REMARQUES -

Programme 32-32 - Service d'aménagement des ressources des Maritimes du Conseil des Premiers ministres des Maritimes intégré au Programme 32-31 - Service du cadastre et de l'information foncière du Conseil des Premiers ministres des Maritimes.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-14 - CONTRIBUTIONS AUX RÉGIMES DE PENSIONS ET PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Verser les pensions aux enseignants et d'autres pensions; verser d'autres prestations aux employés et régler certaines dépenses relatives à ces prestations.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FRAIS DE PERSONNEL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET		86 030 200 $
Rentes statutaires		2 500 $	
Pension de l'Ombudsman		104 700	
Autres pensions		749 300	
Pensions des enseignants		38 597 000	
		39 453 500	
Régime de pensions du Canada - Part de l'employeur		5 734 300	
Régime d'assurance-vie collective - Part de l'employeur		911 400	
TOTAL DES FRAIS DE PERSONNEL		46 099 200 $	
CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.			
À la caisse de retraite des députés		1 130 000 $	
À la caisse de retraite des juges		771 000	
À la caisse de retraite des services publics		16 920 000	
À la caisse de retraite des enseignants		21 110 000	
TOTAL DES CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.		39 931 000	
À VOTER		86 030 200 $	

PROGRAMME 32-15 - SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des subventions à des organismes et associations sans but lucratif du Nouveau-Brunswick, à la recommandation du Comité des subventions gouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	200 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	200 000 $
À VOTER	200 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-17 - PROVISION CENTRALE POUR TRAITEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Provision pour effectuer dans les autres crédits les redressements des traitements et des coûts connexes, y compris le financement des pensions et de la rémunération au sein des services publics.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 37 138 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	37 138 200 $
A VOTER.....	37 138 200 $

PROGRAMME 32-19 - COMMISSION DE POLICE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Appliquer les lois ayant trait au perfectionnement des agents de police. Assurer des services de police efficaces. Tenir des audiences sur les plaintes de la population et sur les services de police en général.

Fournir des directives aux services de police et enquêter sur les plaintes de la population alléguant une inconduite de la part d'agents de police. Élaborer des propositions de réglementation à l'intention du solliciteur général. Veiller à l'application de la Loi sur la police et de son règlement, mener des études et effectuer des inspections des corps de police existants, y compris les postes de police municipaux et régionaux ainsi que les détachements de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick. Promouvoir les relations entre la police et la collectivité, ainsi que la prévention du crime.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 373 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	275 900 $
Autres frais.....	79 600
Fournitures et approvisionnements.....	18 000
A VOTER.....	373 500 $

PROGRAMME 32-20 - CONSEIL CONSULTATIF SUR LA CONDITION DE LA FEMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions relatives à la condition de la femme. Attirer l'attention du gouvernement et de la population sur des questions intéressant les femmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 381 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	381 200 $
A VOTER.....	381 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-22 - CENTRES SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les frais de fonctionnement des trois Centres scolaires communautaires.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	454 700 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	311 000 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE CARREFOUR BEAUSOLEIL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	311 400 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 077 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 077 100 $
À VOTER.....	1 077 100 $

PROGRAMME 32-25 - FORMATION POUR L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce que les autochtones et les personnes handicapées aient accès à des possibilités d'emploi et d'avancement dans le secteur public de la province : a) en créant des emplois utiles à leur intention et en les exposant au marché du travail; b) en faisant connaître les capacités des autochtones et des personnes handicapées aux gestionnaires du secteur public et à leurs employés; et c) en favorisant un plus grand nombre d'emplois parmi ces deux groupes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	500 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	494 500 $
Autres frais.....	500
Biens et matériel.....	5 000
À VOTER.....	500 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-29 - CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Participation du Nouveau-Brunswick à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, au Conseil des Premiers ministres des Maritimes et à d'autres conférences intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 30 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services	15 700 $
Fournitures et approvisionnements	600
Contributions, subventions, etc.	13 700
À VOTER	30 000 $

PROGRAMME 32-30 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Secrétariat a été établi pour assurer un mécanisme de fonctionnement au Conseil des Premiers ministres des Maritimes. Il a trois objectifs :

a) Servir les intérêts du Conseil, notamment en étant le centre de la coopération intergouvernementale dans la région.

b) Fournir du personnel régional pour les activités intergouvernementales des gouvernements des Maritimes.

c) Agir en tant qu'organisme central par rapport aux organismes régionaux existants.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Conseil.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 875 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	875 800 $
À VOTER	875 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-31 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE DU CADASTRE ET DE L'INFORMATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Service du cadastre et de l'information foncière est chargé d'exécuter un important programme d'arpentage et de cartographie dans les Maritimes. Il offre également un programme permanent de cartographie de base, d'établissement de plans cadastraux et de levés directeurs dans les Maritimes.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Service du cadastre et de l'information foncière.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 4 812 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	4 812 400 $
À VOTER.....	4 812 400 $

PROGRAMME 32-33 - CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions concernant la situation des personnes handicapées.

Attirer l'attention du gouvernement et du public sur des questions d'intérêt pour les personnes handicapées.

Prévenir les conditions invalidantes, garantir des possibilités d'emploi aux personnes handicapées et leur donner accès à tous les services offerts aux citoyens du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 235 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	235 700 $
À VOTER.....	235 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-38 - UNITÉ DE PROTECTION DES EMPLOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Identifier rapidement les situations menaçantes en matière d'emploi et prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour empêcher les mises à pied et les fermetures permanentes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 633 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	201 400 $
Autres frais.....	109 900
Fournitures et approvisionnements.....	15 100
Biens et matériel.....	3 400
Contributions, subventions, etc.....	303 900
À VOTER.....	633 700 $

PROGRAMME 32-39 - COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administrer une commission chargée d'interpréter la Loi sur la réglementation des alcools en mettant à jour et en modifiant les lignes de conduite et les règlements lorsque la situation l'exige.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MEMBRES DE LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL — 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 163 600 $

Organisme de réglementation en ce qui concerne la délivrance, l'annulation, la suspension, etc., de toutes les licences et de tous les permis d'alcool en cours de validité dans la province.

ADMINISTRATION — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 406 100 $

Personnel de soutien pour la comptabilité, le contrôle et le traitement de tous les documents relatifs au fonctionnement de la Commission.

INSPECTION ET ENQUÊTES — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 511 500 $

Personnel de soutien qui aide la Commission ainsi que le grand public à garantir l'uniformité des lois, de la politique et des directives de la Commission dans leur application aux établissements de la province titulaires d'une licence ainsi que les inspections courantes annexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 26,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 081 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	857 200 $
Autres frais.....	160 100
Fournitures et approvisionnements.....	63 900
À VOTER.....	1 081 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-43 - COMMISSIONS RÉGIONALES DE RÉVISION DES ÉVALUATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Tenir les audiences que demandent les contribuables du Nouveau-Brunswick en vertu de la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

Veiller à l'audition des appels prévus par la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 162 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	121 000 $
Autres frais	39 500
Fournitures et approvisionnements	1 100
Biens et matériel	700
À VOTER	162 300 $

PROGRAMME 32-44 - CONSEIL DE LA JEUNESSE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Entreprendre une consultation et une recherche et conseiller le gouvernement et le grand public sur les affaires d'intérêt public qui concernent la jeunesse du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 75 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	75 000
À VOTER	75 000 $

TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	133 606 300 $
Moins : crédits statutaires	-
À VOTER	133 606 300 $

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À voter	133 606 300 $
Total du compte de capital - À voter	-
Total des prêts et avances - À voter	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	133 606 300 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
35 01	9 433 514	10 765 800	10 037 300	Services administratifs.....	10 901 500
02	202 669 155	211 140 200	220 089 400	Avantages médicaux assurés.....	237 348 900
03	465 243 181	491 602 200	505 657 800	Services des établissements.....	531 427 000
04	95 392 304	97 402 200	103 686 500	Services communautaires.....	107 632 500
	772 738 154	810 910 400	839 471 000	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	887 309 900

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services de soutien administratif, de soutien médical et de planification pour tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 87,2 ANNÉES-PERSONNES ET 4 972 200 $

Services de soutien administratif et services consultatifs en matière de construction, d'élaboration de systèmes, de gestion du personnel, de sensibilisation du public, de comptabilité et de contrôle budgétaire et financier.

TRAITEMENT DES DONNÉES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 4 596 400 $

Financement de l'exploitation de systèmes automatisés.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION — 16,8 ANNÉES-PERSONNES ET 768 500 $

Planification et évaluation des politiques et des programmes de santé et de services communautaires, élaboration de mesures législatives et relations fédérales/provinciales.

DIVISION DES SERVICES MÉDICAUX — 9,2 ANNÉES-PERSONNES ET 564 400 $

Regrouper des spécialistes du domaine médical au ministère de la Santé et des Services communautaires afin d'assurer la coordination de l'apport professionnel aux activités du Ministère et afin de mettre sur pied un centre de références pour la communauté médicale.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 113,2 ANNÉES-PERSONNES ET 10 901 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 539 600 $
Autres frais	5 864 900
Fournitures et approvisionnements	144 400
Biens et matériel	352 000
Contributions, subventions, etc.	600
	10 901 500
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	10 871 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-02 - AVANTAGES MÉDICAUX ASSURÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion et le financement des avantages médicaux assurés.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION ET SOUTIEN DES PROGRAMMES — 6,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 273 000 $

Prestation de services de planification et de services administratifs de soutien à l'égard des programmes de la division.

SERVICES MÉDICAUX — 62,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 156 633 300 $

Gestion et financement des soins médicaux à l'intention des résidents de la province.

PLAN DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE — 5,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 34 739 900 $

Gestion et financement d'un régime assurant le paiement de médicaments approuvés pour les citoyens aînés et les pensionnaires des foyers de soins, ainsi que pour les résidents ayant des affections précises.

ALLOCATIONS-SANTÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 2 223 900 $

Gestion et financement d'un régime qui fournit aux citoyens aînés un appui financier venant s'ajouter aux avantages de l'Assurance-maladie.

ASSISTANCE MÉDICALE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 13 736 200 $

Gestion et financement d'un programme assurant le paiement de médicaments approuvés ou d'autres produits pharmaceutiques pour les personnes reconnues à cette fin par le ministère de l'Aide au revenu.

RÈGLEMENT DES SERVICES HOSPITALIERS HORS-PROVINCE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 26 678 100 $

Versement de paiements en faveur des résidents du Nouveau-Brunswick pour les services hospitaliers obtenus en dehors de la province, et versement de paiements aux hôpitaux du Nouveau-Brunswick pour les services offerts aux résidents des autres provinces et des Territoires.

SERVICES D'AMBULANCE — 5,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 411 700 $

Subvention de l'achat d'équipement destiné à la prestation des services et à la formation du personnel. Financement des transferts inter-hospitaliers d'urgence, ainsi que des services ambulanciers dispensés aux personnes reconnues à cette fin par le ministère de l'Aide au revenu.

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL — 24,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 652 800 $

Enregistrement des événements démographiques de la province - naissances, décès, mariages - et émission de certificats. Application de la Loi sur le mariage et de la Loi sur le changement de nom.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 105,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 237 348 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	2 768 600 $
Autres frais.....	1 998 900
Fournitures et approvisionnements.....	194 600
Biens et matériel.....	28 900
Contributions, subventions, etc.....	232 357 900
A VOTER.....	237 348 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-03 - SERVICES DES ÉTABLISSEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion administrative et le financement des services des établissements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

NORMES ET SOUTIEN DES PROGRAMMES	12,5 ANNÉES-PERSONNES ET	508 900 $

Création de normes de services, prestation de services de planification de programmes, d'analyse et de services spécialisés de consultation et de soutien administratif pour les programmes de la division.

SERVICES HOSPITALIERS	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	438 430 200 $

Gestion du programme de services hospitaliers de la province, ce qui comprend la planification, le financement et la surveillance du système, ainsi que l'établissement de normes à son égard, le tout de façon à répartir équitablement les ressources et à en assurer la rentabilité.

ÉQUIPEMENT D'HÔPITAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	6 761 000 $

Versement de subventions aux hôpitaux pour l'achat de matériel destiné à l'établissement des diagnostics, à la thérapie et à la réadaptation.

SERVICES DES FOYERS DE SOINS	7,8 ANNÉES-PERSONNES ET	85 726 900 $

Gestion du programme provincial de foyers de soins, y compris l'élaboration et le maintien de normes, l'émission des permis des foyers de soins et le contrôle de ces derniers, l'octroi de subventions à l'égard des pensionnaires, ainsi que l'évaluation du nombre approprié de foyers et de leur répartition idéale dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	31,8 ANNÉES-PERSONNES ET	531 427 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 384 900 $
Autres frais.....	216 800
Fournitures et approvisionnements.....	20 900
Biens et matériel.....	14 500
Contributions, subventions, etc.....	529 789 900
À VOTER.....	531 427 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-04 - SERVICES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir la santé et le bien-être de tous les Néo-Brunswickois en tant qu'individus et sur le plan social. Diminuer la fréquence de la maladie et des incapacités physiques et mentales, améliorer le fonctionnement personnel et social ainsi que favoriser un mode de vie autonome par le truchement d'une gamme de services communautaires axés sur la prévention, le dépistage, l'établissement de diagnostics, le traitement, la réadaptation et les soins.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES	685,0 ANNÉES-PERSONNES ET	86 576 400 $

Prévenir ou atténuer les problèmes sociaux ou d'origine sociale des particuliers et des familles par des interventions de nature préventive, visant le développement et la réadaptation.

SERVICES D'HYGIÈNE MENTALE	142,8 ANNÉES-PERSONNES ET	6 586 300 $

Prévenir les troubles psychiques et les incapacités mentales; dispenser des traitements et des soins ainsi que veiller à l'application de mesures de réadaptation à l'intention des personnes affligées de ces troubles ou de ces incapacités.

SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE	243,1 ANNÉES-PERSONNES ET	13 477 700 $

Améliorer la santé des personnes et des groupes grâce à des programmes efficaces de sensibilisation et de prévention, au dépistage précoce des problèmes de santé et au financement de services communautaires de traitement, de réadaptation et de soutien. Réduire les risques de maladies attribuables à un milieu insalubre.

PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT DE RÉADAPTATION POUR PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	992 100 $

Aider les citoyens aînés à demeurer dans leur milieu communautaire en finançant un programme de prêts grâce auquel ils pourront obtenir l'équipement nécessaire à leur environnement et qui peut leur assurer une certaine mobilité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1 070,9 ANNÉES-PERSONNES ET	107 632 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	33 095 700 $	
Autres frais	5 373 600	
Fournitures et approvisionnements	1 624 300	
Biens et matériel	401 200	
Contributions, subventions, etc.	67 137 700	
A VOTER	107 632 500 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES		887 309 900 $
Moins : crédits statutaires		29 900
A VOTER		887 280 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
35 50	2 972 830	4 000 000	3 551 300	Hôpitaux publics - Améliorations des biens immobiliers.....	6 500 000
				À VOTER..... 6 500 000	
	2 972 830	4 000 000	3 551 300	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	6 500 000
				À VOTER..... 6 500 000	

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	887 280 000 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	6 500 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	893 780 000 $

- REMARQUES -

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT DU SERVICE DU NORD

ÉLÉMENTS DE PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
RECRUTEMENT DE MÉDECINS		1 000 000 $
SERVICES HOSPITALIERS :		4 875 000 $
RÉPARTITION ANNUELLE DES PROJETS DES ANNÉES PRÉCÉDENTES	1 709 000	
NOUVEAUX PROGRAMMES	1 886 000	
EXPANSION DE L'HÔPITAL EXTRA-MURAL	850 000	
UNITÉ PSYCHIATRIQUE INFANTILE - HÔPITAL RÉGIONAL CHALEUR	130 000	
PROJETS DE RECRUTEMENT DE PROFESSIONNELS	300 000	
MATÉRIEL HOSPITALIER		2 000 000 $
CONSTRUCTION D'HÔPITAUX :		
PROJETS DE CONSTRUCTION DE 1988-1989		2 125 000 $
TOTAL		10 000 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
76 01	3 120 427	3 629 300	3 500 900	Services généraux.....	3 625 000
02	233 144 960	248 969 400	247 696 700	Sécurité du revenu.....	263 714 800
	236 265 387	252 598 700	251 197 600	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU.....	267 339 800

RAPPROCHEMENT

246 525 436	264 625 800		1. Données déjà publiées.
		262 947 500	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(10 260 049)	(12 027 100)	(11 749 900)	3.1 Aide aux étudiants transférée au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
236 265 387	252 598 700	251 197 600	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-01 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutenir tous les programmes du Ministère par le biais de systèmes de gestion communs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SOUTIEN ADMINISTRATIF	68,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 251 500 $

Assumer les frais de fonctionnement du cabinet du ministre et de celui du sous-ministre et assurer des services de soutien administratif d'ordre général : vérification interne, services financiers, développement des ressources humaines et service des systèmes intégrés.

SOUTIEN EN MATIÈRE DE PLANIFICATION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	373 500 $

Fournir des ressources spécialisées pour la planification et pour l'élaboration et l'évaluation des programmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	77,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 625 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 271 800 $	
Autres frais	1 105 300	
Fournitures et approvisionnements	89 600	
Biens et matériel	57 400	
Contributions, subventions, etc.	100 900	
	3 625 000	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER	3 595 100 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-02 - SÉCURITÉ DU REVENU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux particuliers et aux familles dans le besoin (tel que décrit dans la Loi sur le bien-être social et ses règlements d'application) des prestations et des services qui les aideront à subvenir à leurs besoins essentiels et, lorsqu'il y a lieu, leur garantir des services qui leur permettront de devenir financièrement autonomes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROGRAMME DE FORMATION, DE PERFECTIONNEMENT ET DE PLACEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	155 064 000 $

Assurer, selon les besoins, des prestations et des services qui ont pour objet d'aider les bénéficiaires à devenir financièrement autonomes ou de diminuer la probabilité qu'ils demeurent à la charge du système d'assistance sociale de façon prolongée.

PROGRAMME D'AIDE À LONG TERME	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	45 406 700 $

Assurer de l'aide aux clients qui présentent un besoin à long terme ou prévisible de soutien financier prolongé.

AIDE PROVISOIRE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	12 235 000 $

Assurer de l'aide financière aux clients dont on prévoit que les besoins sont à court terme et, lorsqu'il y a lieu, assurer des services qui aideront les clients à devenir autonomes.

SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	5 280 700 $

Assurer des services d'assistance médicale de base aux personnes ayant des besoins financiers ou des besoins de santé particuliers ou spéciaux, ou les deux.

PROGRAMME DE SUBVENTION AUX GARDERIES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 905 700 $

Assurer une aide financière en matière de frais de garderie aux familles qui manifestent un certain besoin pour des services de ce genre.

PRESTATIONS POUR SOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	14 401 100 $

Assurer de l'aide aux personnes dont le besoin est prouvé en vue d'assumer le coût du séjour dans un foyer de soins ou un foyer de soins spéciaux, et ce afin de permettre un accès égal à des établissements de ce genre.

PRESTATIONS POUR BESOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	16 263 900 $

Assurer des prestations supplémentaires aux particuliers et aux familles admissibles à l'assistance de base ou à l'assistance aux invalides et qui éprouvent des difficultés financières pressantes. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

AIDE AU LOYER	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 617 700 $

Assurer des subventions mensuelles aux citoyens aînés et aux personnes handicapées à faible revenu pour les aider à trouver un logement acceptable sur le marché locatif privé.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DU REVENU	294,0 ANNÉES-PERSONNES ET	11 540 000 $

Assumer les frais administratifs communs à tous les éléments du programme de sécurité du revenu.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	294,0 ANNÉES-PERSONNES ET	263 714 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 919 300 $
Autres frais	2 342 400
Fournitures et approvisionnements	174 900
Biens et matériel	103 400
Contributions, subventions, etc.	251 574 800
Service de la dette et autres	600 000
A VOTER	263 714 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	267 339 800 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	267 309 900 $

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	267 309 900 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	267 309 900 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
45 01	1 597 653	1 831 000	1 863 400	Services administratifs.....	1 958 700
02	6 968 994	6 776 300	7 535 400	Procureur général.....	7 240 800
04	10 811 320	11 569 500	11 142 100	Services à la justice.....	12 276 600
	19 377 967	20 176 800	20 540 900	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE....	21 476 100

RAPPROCHEMENT

66 094 622	72 249 000	72 992 900	1.	Données déjà publiées.
			2.	Données révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
(910 436)	(1 043 400)	(1 263 300)	3.1	Partie des frais administratifs transférée au ministère du Solliciteur général.
(45 806 219)	(51 028 800)	(51 188 700)	3.2	Application des lois transférée au ministère du Solliciteur général.
19 377 967	20 176 800	20 540 900	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Orientation générale, soutien administratif et services de planification nécessaires à la réalisation des programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES ADMINISTRATIFS	25,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 626 400 $

SOUS-ÉLÉMENTS

CADRES SUPÉRIEURS

Fournir l'orientation voulue pour les deux principaux programmes sur les plans de la conception, du financement et de l'évaluation.

SERVICES FINANCIERS

Fournir les services de comptabilité, de budgétisation et de contrôle des ressources financières nécessaires au double plan des dépenses et des recettes, conformément aux lignes directrices et aux mécanismes de contrôle financiers établis.

SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES

Fournir une large gamme de services dans le domaine du perfectionnement et de la gestion des ressources humaines, y compris un service de feuille de paye, aux fins d'utilisation optimale des ressources humaines pour réaliser les objectifs du Ministère.

SERVICES DE SOUTIEN

Fournir les installations, le matériel et les fournitures voulus aux divers services, y compris les services de gestion des documents. Planifier, mettre en oeuvre et surveiller les projets de construction et de rénovation entrepris dans toute la province.

RECHERCHE ET PLANIFICATION	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	332 300 $

Aider à la prestation des services par le biais de compétences professionnelles dans les domaines de l'élaboration et de la rédaction des règles administratives du Ministère, de l'évaluation des programmes, de la révision des systèmes, de la coordination des opérations informatisées, de l'analyse des données et de la planification à long terme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	29,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 958 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 120 600	$
Autres frais	786 700	
Fournitures et approvisionnements	29 400	
Biens et matériel	20 500	
Contributions, subventions, etc	1 500	
	1 958 700	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER	1 928 800	$

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-02 - PROCUREUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Accomplissement des tâches du procureur général en ce qui concerne l'application du droit criminel, la consultation juridique pour le compte du gouvernement et la sauvegarde des droits civils.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES JURIDIQUES	23,4 ANNÉES-PERSONNES ET	1 525 900 $

Conseils juridiques et services d'avocat à tous les ministères.

RÉFORME DU DROIT	23,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 266 100 $

Recherche, examen, rédaction, révision, traduction et informatisation des lois et règlements.

POURSUITES PUBLIQUES	52,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 667 300 $

Protection des citoyens grâce à la prestation de services juridiques à la Couronne par l'intermédiaire des procureurs de la Couronne.

AIDE JURIDIQUE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 781 500 $

Aide juridique en faveur des citoyens qui n'ont pas les moyens de s'offrir les services d'un avocat.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	99,1 ANNÉES-PERSONNES ET	7 240 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 529 400 $
Autres frais	730 300
Fournitures et approvisionnements	152 100
Biens et matériel	29 000
Contributions, subventions, etc.	1 800 000
A VOTER	7 240 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-04 - SERVICES À LA JUSTICE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protection et traitement uniforme des citoyens en ce qui a trait à diverses lois provinciales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AFFAIRES CORPORATIVES ET FIDUCIAIRES	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	437 900 $

Application des lois et règlements régissant les sociétés en nom collectif, les raisons sociales, les entreprises individuelles et les corporations, dans le but d'en faciliter l'établissement et de protéger les intérêts des actionnaires et du public. Il s'agit notamment de surveiller les activités des sociétés de fiducie et de crédit.

SERVICE DE LA CONSOMMATION	25,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 077 400 $

Service d'information et d'éducation du consommateur et protection des droits des particuliers par le biais de diverses activités d'agrément. Il s'agit notamment d'administrer certains aspects des relations entre locataire et propriétaire et de la révision des loyers.

BUREAUX DE L'ENREGISTREMENT DES CONTÉS	61,3 ANNÉES-PERSONNES ET	2 301 500 $

Protection des titres de propriété foncière et personnelle par le biais de services d'enregistrement partout dans la province.

APPLICATION DE LA LOI SUR LES ASSURANCES	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	358 000 $

Veiller à la stabilité du marché de l'assurance, à l'équité envers les compagnies, les représentants et la population par le biais de l'agrément et du contrôle des compagnies et des agents d'assurance et de la perception de la taxe sur les primes.

APPLICATION DE LA LOI SUR L'EXPROPRIATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	40 000 $

Veiller au traitement équitable des propriétaires en matière d'expropriation de terrain, par le biais d'un commissaire consultatif de l'expropriation qui fait des recommandations sur l'à-propos des expropriations.

TRIBUNAUX JUDICIAIRES	161,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 514 300 $

Traitement uniforme des citoyens en matière de droit civil et criminel grâce à la prestation de services judiciaires partout dans la province par l'entremise des tribunaux.

CAISSES POPULAIRES ET COOPÉRATIVES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	212 000 $

Appliquer la Loi sur les associations coopératives, la Loi sur les caisses populaires et la Loi sur les fédérations de caisses populaires.

INSTITUTIONS FINANCIÈRES - INSPECTION ET EXAMENS	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	335 500 $

Fournir un programme complet d'examens, de révision et de vérification aux compagnies de fiducie et aux caisses populaires de façon à réduire au minimum la possibilité d'insolvabilité des établissements financiers ou de minimiser les répercussions négatives de tels échecs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	**276,6 ANNÉES-PERSONNES ET**	**12 276 600 $**

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 737 500 $
Autres frais	2 425 300
Fournitures et approvisionnements	497 300
Biens et matériel	611 500
Contributions, subventions, etc.	5 000
À VOTER	**12 276 600 $**

TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	21 476 100 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	**21 446 200 $**

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	21 446 200 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	21 446 200 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
50 01	2 045 317	2 306 500	2 351 000	Planification et administration...	2 261 000
02	1 871 498	1 852 100	2 068 700	Travail et emploi.....	2 182 000
04	3 766 687	3 562 900	3 752 900	Div. des inspections et services techniques.....	3 745 000
05	1 169 900	1 201 000	1 201 000	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1 530 800
06	813 670	718 900	784 900	Administration des commissions des relations de travail.....	773 700
08	474 196	440 100	476 000	Commission des droits de la personne.....	487 700
09	246 071	310 000	304 000	Indemnisation des travailleurs....	254 600
15	15 861 924	15 270 300	23 787 600	Développement de l'emploi.....	23 687 600
	26 249 263	25 661 800	34 726 100	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL.....	34 922 400

RAPPROCHEMENT

25 013 290			1. Données déjà publiées.
			2. Réorganisation du gouvernement.
1 235 973	-	-	2.1 Services d'inspection transférés de la Société d'habitation du N.-B., des Transports et du Tourisme.
26 249 263	-	-	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-01 - PLANIFICATION ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les directives globales pour l'élaboration des politiques du Ministère et la planification et la mise en application des programmes, assurer la coordination et l'administration auprès du Ministère en matière de personnel, de gestion financière, d'administration régionale et de services généraux, tels les services téléphoniques, les locaux et la planification et le traitement de l'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 35,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 802 300 $

Fournir des services d'orientation et de coordination au personnel des programmes dans les domaines de la dotation, de la comptabilité, des services financiers, de la planification et du traitement de l'information. Offrir des services de soutien administratif aux bureaux régionaux.

DÉFENSEURS DES TRAVAILLEURS — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 239 100 $

Aider les travailleurs lors des procédures d'appel contre les jugements de la Commission des accidents du travail.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 219 600 $

Voir à l'élaboration, à la coordination et à l'administration des activités et des éléments de la politique ministérielle concernant l'emploi des femmes, l'immigration, le multiculturalisme et l'Organisation internationale du travail; et coordonner pour le Ministère les travaux d'élaboration de la législation, les activités de réglementation et les services de traduction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 47,0 ANNÉES-PERSONNES ET 2 261 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 501 100 $
Autres frais	581 800
Fournitures et approvisionnements	59 100
Biens et matériel	93 000
Contributions, subventions, etc.	26 000
	2 261 000
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	2 231 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-02 - TRAVAIL ET EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application de la législation concernant la conciliation, la médiation et l'arbitrage dans le secteur privé et le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province. Favoriser le développement et l'utilisation des ressources humaines de la province au moyen de services de consultation, de services d'adaptation à l'emploi et de services aux groupes ayant des besoins spéciaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RELATIONS INDUSTRIELLES — 24,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 383 200 $

Encourager et faciliter le règlement des conflits entre le patronat et les ouvriers et d'autres questions connexes au moyen du système de négociation collective établi dans le secteur privé et l'industrie de la pêche. Concevoir et offrir des moyens autres que la législation pour favoriser l'amélioration des relations patronales-syndicales, y compris la recherche et un soutien technique. Offrir des services de consultation aux secteurs privé et public sur des questions relatives à la main-d'oeuvre et à l'emploi ainsi qu'élaborer une ligne de conduite à l'appui de la planification et de l'établissement de programmes.

NORMES D'EMPLOI — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 480 300 $

Garantir le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province, y compris le salaire minimum, les congés payés, les justes salaires et les heures de travail.

SERVICES DE L'EMPLOI — 7,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 318 500 $

Assurer le développement et la prestation de services de consultation et d'adaptation à l'emploi, de services aux groupes ayant des besoins spéciaux et de l'aide pour la planification des ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 44,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 182 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 810 200 $
Autres frais	312 800
Fournitures et approvisionnements	39 300
Biens et matériel	19 200
Contributions, subventions, etc.	500
À VOTER	2 182 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-04 - DIVISION DES INSPECTIONS ET SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à l'enregistrement et à l'étude des plans, à la délivrance des permis et à l'inspection des travaux afin de garantir le respect des lois, des normes et des codes en ce qui concerne :

- La construction de bâtiments, les chaudières et les appareils sous pression, les appareils alimentés au gaz de pétrole liquéfié et les appareils médicaux fonctionnant au gaz ainsi que les installations d'électricité et de plomberie;
- Les ascenseurs, le matériel de sécurité relatif aux incendies, les installations touristiques, les logements de la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, la protection de l'environnement et l'inspection de véhicules moteurs;
- Les licences de mécanicien de machines fixes, d'opérateur d'appareils à gaz, de plombier et d'entrepreneur en plomberie, d'électricien et d'entrepreneur en électricité, de soudeur et de plombier-monteur en tuyaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIRECTION DES INSPECTIONS DE MÉCANIQUE — 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 400 500 $

Vérifier la conformité aux lois et aux codes en inspectant les chaudières, les appareils sous pression, les systèmes fonctionnant à l'énergie nucléaire, les appareils alimentés au gaz naturel, les appareils au propane, les appareils médicaux fonctionnant au gaz, les réseaux de canalisation sous pression, les ascenseurs, les appareils d'amusement et les postes d'inspection des véhicules. Voir également à l'administration des épreuves et des examens de soudeur, de mécanicien de machines fixes et d'opérateur d'appareils à gaz.

DIRECTION DES INSPECTIONS DES BÂTIMENTS — 49,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 882 000 $

Vérifier la conformité aux lois et aux codes en fournissant des services d'inspection dans les domaines de la plomberie, de l'électricité, de la construction et de la prévention des incendies de façon à garantir le respect des normes de tolérance minimale. Offrir également des services d'inspections relatives à l'environnement, à la SHNB et aux installations touristiques.

DIRECTION D'ENREGISTREMENT ET D'ÉTUDE DES PLANS — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 170 500 $

Offrir des services d'étude des plans pour toutes les salles de réunions publiques, les immeubles à appartements comptant trois appartements ou plus au-dessus du rez-de-chaussée, tous les établissements publics et toutes les usines d'entreposage en vrac du point de vue de la prévention des incendies; des services d'étude des devis dans les secteurs commercial et industriel pour ce qui a trait aux installations d'électricité et de plomberie; des services d'enregistrement et d'étude des plans d'installation de chaudières, d'appareils à gaz et d'appareils sous pression; ainsi que des services de contrôle de la qualité en vertu de la Loi et des règlements sur les chaudières et les appareils à pression.

DIRECTION DU GÉNIE ET DES SERVICES DU SOUTIEN — 24,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 292 000 $

Offrir des services d'expert en matière d'inspections des bâtiments, d'inspections de mécanique et d'étude des devis au moyen de l'interprétation des codes et des normes et de l'administration des lois et règlements. S'occuper également de l'élaboration et de la prestation de services de traitement des données et de gestion pour la division. Fournir en outre les services de soutien administratif pour la délivrance de licences de mécanicien de machines fixes, de soudeur, d'opérateur d'appareils à gaz, de plombier, d'entrepreneur en plomberie, d'électricien et d'entrepreneur en électricité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 87,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 745 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais personnel	2 979 100 $
Autres frais	570 400
Fournitures et approvisionnements	160 500
Biens et matériel	30 000
Contributions, subventions, etc.	5 000
À VOTER	3 745 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-05 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU N.-B.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Une somme approuvée par le ministre, en vertu des dispositions de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail, constituera la contribution du gouvernement pour l'administration de la législation sur l'hygiène et la sécurité au travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 530 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 530 800 $
À VOTER.....	1 530 800 $

PROGRAMME 50-06 - ADMINISTRATION DES COMMISSIONS DES RELATIONS DE TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir un soutien administratif à la Commission des relations de travail dans les services publics, à la Commission des relations industrielles et à la Commission des relations dans l'industrie de la pêche et fournir des services de négociation, de conciliation, d'arbitrage des griefs et d'arbitrage des différends au secteur public.

Voir à l'administration du code du travail du Conseil des Premiers ministres des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET 773 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	638 200 $
Autres frais.....	117 500
Fournitures et approvisionnements.....	18 000
À VOTER.....	773 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-08 - COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Favoriser l'évolution de la société au Nouveau-Brunswick de telle façon que toutes les personnes seraient égales sans distinction de race, de couleur, de religion, d'origine nationale, d'âge, de sexe, de situation matrimoniale ou d'incapacité physique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RÈGLEMENT DES LITIGES	7,0	ANNÉES-PERSONNES ET	321 700 $

Offrir un mode de consultation pour le règlement méthodique de tous les différends portés devant la Commission et prévoir un bureau des autochtones afin d'instituer un modèle qui démontrera, surtout dans le domaine de l'emploi, que l'égalité des chances pour les autochtones fait nettement partie des politiques générales du Nouveau-Brunswick.

PROGRAMMES ÉDUCATIFS	3,0	ANNÉES-PERSONNES ET	166 000 $

Enseigner aux Néo-Brunswickois à comprendre et à respecter les principes des droits de la personne.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0	ANNÉES-PERSONNES ET	487 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	406 800 $
Autres frais	69 600
Fournitures et approvisionnements	11 300
À VOTER	487 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-09 - INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Rembourser à la Commission des accidents du travail des indemnités et des pensions versées aux employés du Nouveau-Brunswick et à ceux qui reçoivent des indemnités ou prestations provenant du Fonds consolidé.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDEMNISATIONS - VEUVES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	38 000 $

Pourvoir à l'augmentation, accordée le 1er juin 1960 aux veuves ou aux veufs invalides, de l'indemnité qu'ils percevaient avant cette date en vertu du paragraphe 38(7) de la Loi sur les accidents du travail.

PENSIONS - SILICOTIQUES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	216 600 $

Payer les indemnités aux travailleurs atteints de silicose avant le 1er juin 1948.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	254 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	254 600 $
À VOTER.....	254 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-15 - DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Stimuler l'emploi dans les secteurs public et privé au moyen de divers programmes ainsi que concevoir et mettre en application des programmes de développement de l'emploi qui répondent aux besoins du marché du travail.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	713 500 $

Assurer l'administration des programmes provinciaux de développement de l'emploi, y compris l'élaboration, la prestation, l'administration et l'évaluation de ces programmes.

Identifier les secteurs du marché du travail et élaborer des programmes de création d'emplois appropriés pour y répondre, de concert avec le secteur privé, les groupes intéressés et d'autres organismes gouvernementaux.

DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	15 284 300 $

Offrir de l'aide financière pour la création d'emplois directe dans les secteurs privé et public, en réponse à des besoins identifiés.

Répondre aux besoins de l'offre et de la demande en ce qui concerne les possibilités de nouveaux emplois.

Répondre aux besoins spéciaux de création d'emplois des secteurs et des régions industriels ainsi que des groupes cibles de sans-emploi.

STRATÉGIE D'EMPLOI DES JEUNES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 689 800 $

Identifier des besoins spécifiques d'emploi des jeunes; élaborer et offrir des projets spécialisés de développement de l'emploi pour répondre à ces besoins.

Entretenir des consultations auprès du secteur privé, des groupes d'intérêts et autres organismes gouvernementaux afin d'identifier les besoins et élaborer des solutions.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES NATURELLES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 000 000 $

Identifier les besoins d'emploi des travailleurs forestiers qui sont touchés par la nouvelle technologie et les demandes de l'industrie.

Identifier les nouvelles possibilités d'emploi dans l'industrie forestière et élaborer des projets de création d'emplois afin de stimuler le développement à long terme de ces possibilités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	23 687 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	553 200 $
Autres frais.....	120 700
Fournitures et approvisionnements.....	18 600
Biens et matériel.....	21 000
Contributions, subventions, etc.....	22 974 100
À VOTER.....	23 687 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	34 922 400 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	34 892 500 $

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	34 892 500 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	34 892 500 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
52 01	3 560 533	3 473 600	3 605 100	Indemnités des députés et comités.	3 609 300
02	2 092 185	2 431 300	2 485 100	Bureau du greffier.....	2 709 100
03	1 156 655	1 216 000	1 247 300	Vérificateur général.....	1 324 000
04	300 295	315 200	224 700	Chef de l'Opposition.....	-
05	259 679	319 800	290 400	Commission de la Fonction publique.....	330 400
07	306 570	310 500	322 400	Bureau de l'Ombudsman.....	346 800
08	801 547	1 612 200	1 612 200	Contrôleur du financement de l'activité politique.....	966 300
	8 477 464	9 678 600	9 787 200	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.....	9 285 900

- REMARQUES -

Programme 52-21 - Comités de l'Assemblée législative et personnel de soutien est maintenant intégré au Programme 52-01 - Indemnités des députés et comités.

Programme 52-08 et Programme 52-09 - Contrôleur du financement de l'activité politique, frais d'administration et versement aux partis politiques sont maintenant combinés.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-01 - INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS ET COMITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le versement des fonds autorisés par la Loi sur l'Assemblée législative concernant les paiements aux députés de l'Assemblée législative et prévoir les fonds nécessaires pour les comités de l'Assemblée législative.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 370 600 $

La Loi autorise les paiements suivants :

Un traitement annuel à l'Orateur,

Un traitement annuel à l'Orateur suppléant,

Une indemnité de session aux députés occupant la fonction de whip,

Une indemnité de session à chacun des députés,

Une allocation annuelle de dépenses aux députés pour les dédommager des dépenses que comportent leurs fonctions de députés,

Dépenses pouvant être remboursées aux députés telles qu'établies à l'Annexe A de la Loi,

Dépenses pouvant être remboursées à l'Orateur et à l'Orateur suppléant telles qu'établies dans la Loi.

COMITÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 238 700 $

Certains comités permanents et comités spéciaux sont autorisés à siéger après la prorogation de la session de l'Assemblée législative. Le budget assure un financement pour que les comités puissent remplir leurs mandats.

Divers comités permanents et comités spéciaux tiennent des audiences publiques et reçoivent des mémoires ayant trait aux questions prévues dans leurs attributions.

Les comités relèvent de l'Assemblée législative et présentent leurs recommandations en se basant sur leurs réunions ou sur les audiences publiques ou les deux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 609 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	2 116 900 $	
Autres frais.....	1 473 900	
Fournitures et approvisionnements.....	18 500	
	3 609 300	
Moins : crédits statutaires.....	2 714 400	
À VOTER.....	894 900 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-02 - BUREAU DU GREFFIER
SERVICES DE SOUTIEN DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les fonds nécessaires au fonctionnement du Bureau du greffier en tant que service de soutien administratif auprès de l'Assemblée législative.

Une Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative a été adoptée lors de la session 1981 établissant ainsi le Bureau de l'Assemblée législative et prévoyant la nomination permanente d'un greffier et d'un greffier adjoint de l'Assemblée législative. Tout le fonctionnement de l'Assemblée législative, c'est-à-dire les questions de procédure et d'administration, relève de l'autorité du greffier.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE BUREAU DU RÉDACTEUR OFFICIEL	19,5 ANNÉES-PERSONNES ET	574 900 $

Responsable de la rédaction du Journal des débats (Hansard).

LE PROGRAMME POUR LES DÉPUTÉS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	287 500 $

Une unité administrative, relevant du greffier, conçue pour fournir du personnel de soutien et de recherches aux députés du gouvernement et de l'opposition.

LE BUREAU DU GREFFIER	31,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 846 700 $

Les services comptables et administratifs nécessaires à tous les volets du programme relevant de l'autorité du greffier sont assurés par le Bureau du greffier.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	59,4 ANNÉES-PERSONNES ET	2 709 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 892 000 $
Autres frais	583 400
Fournitures et approvisionnements	144 200
Biens et matériel	89 500
Subventions	-
À VOTER	2 709 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-03 - VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Vérifier les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'Assemblée législative, examiner et se prononcer sur les états financiers de la province, vérifier les comptes de certaines sociétés de la Couronne et faire un rapport des faits significatifs à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 30,5 ANNÉES-PERSONNES 1 324 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 209 600 $
Autres frais.....	99 000
Fournitures et approvisionnements.....	10 400
Biens et matériel.....	5 000
Contributions, subventions, etc.....	-
À VOTER.....	1 324 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-05 - COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE VÉRIFICATION ET CORRECTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à ce que le principe du mérite reste le fondement des nominations au sein de la Fonction publique conformément à la Loi sur la Fonction publique en vérifiant les pratiques de nomination et de recrutement du personnel, en tenant des audiences d'appels et des enquêtes et en faisant rapport des résultats à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 330 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	294 600 $
Autres frais.....	31 100
Fournitures et approvisionnements.....	4 700
À VOTER.....	330 400 $

PROGRAMME 52-07 - BUREAU DE L'OMBUDSMAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Enquêter sur les plaintes contre les décisions administratives et les actions des fonctionnaires du gouvernement du Nouveau-Brunswick et de ses agences ou organismes ainsi que celles des municipalités de la province en application des lois suivantes : Loi sur l'Ombudsman; Loi sur le droit à l'information (articles pertinents); Loi sur les services à l'enfant et à la famille et sur les relations familiales (Partie V), Loi sur les archives (paragraphe 10.3).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET 346 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	288 800 $
Autres frais.....	48 200
Fournitures et approvisionnements.....	7 500
Biens et matériel	2 300
À VOTER.....	346 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-08 - CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

FRAIS D'ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des fonds pour le Bureau du contrôleur du financement de l'activité politique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	141 300 $

Pourvoir au fonctionnement du Bureau du contrôleur du financement de l'activité politique.

VERSEMENTS AUX PARTIS POLITIQUES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	825 000 $

Effectuer les versements aux partis politiques conformément au paragraphe 32(1) de la Loi sur le financement de l'activité politique et payer les frais de vérification en vertu du paragraphe 57(1) de cette même loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	966 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	966 300 $	
À VOTER.....	966 300 $	
TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.....		9 285 900 $
Moins : crédits statutaires.....		2 714 400
À VOTER.....		6 571 500 $

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	6 571 500 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	6 571 500 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
53 01	233 700	245 000	245 000	Administration.....	286 600
02	109 284 000	117 669 400	117 669 400	Aide aux universités.....	125 605 000
	109 517 700	117 914 400	117 914 400	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES..	125 891 600

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 53-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services d'administration, de planification et de coordination afin d'aider les provinces et les établissements à procéder à une utilisation et à une répartition des ressources plus efficaces dans le domaine de l'enseignement supérieur dans la région.

Participation du Nouveau-Brunswick aux frais administratifs de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 286 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	286 600 $
À VOTER.....	286 600 $

PROGRAMME 53-02 - AIDE AUX UNIVERSITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir aux résidents du Nouveau-Brunswick un choix varié de programmes d'enseignement postsecondaire qui répondent aux besoins économiques et sociaux de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 125 605 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	125 605 000 $
À VOTER.....	125 605 000 $

TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES.....	125 891 600 $
Moins : crédits statutaires.....	-
À VOTER.....	125 891 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
53 50	9 117 500	5 223 000	5 223 000	Subventions d'équipement aux universités.....	10 155 000
				À VOTER..... 10 155 000	
	9 117 500	5 223 000	5 223 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	10 155 000
				À VOTER..... 10 155 000	

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	125 891 600 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	10 155 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	136 046 600 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
55 01	1 864 761	1 762 900	1 804 500	Politique, administration et communications	1 953 600
02	242 887 548	269 750 200	269 418 100	Service aux administrations locales	289 991 300
03	15 672 082	16 840 900	16 767 900	Gestion de l'environnement/ Utilisation des terres et de l'eau	17 518 800
34	-	7 000 000	4 102 000	Dommages causés par les inondations et les tempêtes Secteur privé	150 000
35	134 681	-	2 111 300	Dommages causés par les inondations et les tempêtes Secteur public	1 200 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	260 559 072	295 354 001	294 203 800	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	310 813 701

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-01 - POLITIQUE, ADMINISTRATION ET COMMUNICATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer, coordonner et évaluer les politiques et les programmes; fournir un service d'information et de communication et assurer la gestion efficace et efficiente des ressources humaines ainsi que la prestation de services généraux de soutien à d'autres programmes et services du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CADRES SUPÉRIEURS	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	697 100 $

Assurer le fonctionnement du cabinet du ministre et des bureaux du Comité de gestion des cadres supérieurs (sous-ministre, deux sous-ministres adjoints et un directeur exécutif).

PLANIFICATION ET ÉVALUATION DES PROGRAMMES	2,5 ANNÉES-PERSONNES ET	170 900 $

Offrir une orientation coordonnée de la politique, de la planification et de l'évaluation pour appuyer tous les programmes et services du ministère.

ADMINISTRATION	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	545 500 $

Fournir des services de soutien administratifs et financiers pour tous les programmes du ministère.

AMÉLIORATION DE LA PRODUCTIVITÉ ET PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	297 500 $

Assurer et appuyer l'utilisation efficace des ressources humaines au sein du ministère en élaborant des systèmes et des méthodes de gestion des ressources humaines qui font partie du processus de planification du ministère.

COMMUNICATIONS	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	242 600 $

Coordonner la fonction de communications générales et offrir des services de communication pour appuyer les programmes du ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	32,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 953 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 294 000 $
Autres frais	420 600
Fournitures et approvisionnements	56 300
Biens et matériel	46 900
Contributions, subventions, etc.	135 800
	1 953 600
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	1 923 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-02 - SERVICES AUX ADMINISTRATIONS LOCALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Faciliter l'organisation et le fonctionnement des administrations locales et assurer des services aux administrations locales des régions non constituées en municipalité.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MUNICIPALE ET DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX — 28,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 155 200 $

Voir à la prestation de services aux administrations locales; à la viabilité économique et sociale des municipalités et des zones non constituées en municipalités et agir à titre d'administration locale dans les DSL.

SUBVENTIONS INCONDITIONNELLES ET MANDATS AUX MUNICIPALITÉS ET DSL — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 278 527 500 $

Assurer le paiement des subventions et des mandats aux municipalités et aux districts de services locaux.

ÉLECTIONS — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 906 800 $

Veiller au bon déroulement et à l'administration des élections provinciales, municipales et des conseillers scolaires.

ÉVALUATION — 179,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 7 090 600 $

Fixer les évaluations foncières de façon uniforme d'après la juste valeur marchande des biens-fonds aux fins d'établissement d'une assiette fiscale provinciale et d'un rôle d'évaluation.

MESURES D'URGENCE — 12,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 789 700 $

Assurer à la province et aux administrations locales des mécanismes de planification et d'intervention en cas d'urgence.

BUREAU DU PRÉVÔT DES INCENDIES — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 306 000 $

Réduire les décès et les dommages matériels causés par les incendies dans la province.

COORDINATION DU PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DES CENTRES-VILLES — 1,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 215 500 $

Entretenir des liens avec les groupes et organismes s'intéressant à l'aménagement des centres-villes et mettre en oeuvre une politique provinciale en ce qui a trait à ce programme et à celui qui touche la revitalisation des rues principales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 229,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 289 991 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	7 110 600 $
Autres frais.....	2 785 300
Fournitures et approvisionnements.....	335 100
Biens et matériel.....	197 200
Contributions, subventions, etc.....	279 563 100
À VOTER.....	289 991 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-03 - UTILISATION DES TERRES ET DE L'EAU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le maintien d'une qualité de l'environnement acceptable en ce qui a trait aux terres, aux ressources en eau et à l'air du Nouveau-Brunswick et gérer ces ressources par une planification efficace de l'utilisation des terres et de l'eau.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	39,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 588 600 $

Assurer la conformité aux normes et aux règlements sur l'environnement.

PLANIFICATION DES RESSOURCES EN EAU	21,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 503 200 $

Aider à la planification intégrée de l'utilisation de l'eau.

PLANIFICATION DE L'UTILISATION DES TERRES	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 784 600 $

Aider à la planification intégrée de l'utilisation des terres.

SCIENCES DE L'ENVIRONNEMENT	39,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 870 100 $

Assurer la recherche, l'élaboration et l'application des normes et règlements relatifs à l'environnement et voir à leur application.

COORDINATION DES TERRES ET DE L'EAU/SERVICE D'INFORMATION GÉOGRAPHIQUE	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	74 100 $

Coordonner le processus de planification stratégique intégrée de l'utilisation des ressources en eau et des terres.

ARPENTAGE ET CARTOGRAPHIE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	49 400 $

Fournir des produits et des services d'arpentage et de cartographie au gouvernement et au grand public.

SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 648 800 $

Fournir des stimulants financiers pour amener les municipalités à recueillir et épurer les eaux usées de façon adéquate.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	119,0 ANNÉES-PERSONNES ET	17 518 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	4 460 000 $
Autres frais.....	2 012 700
Fournitures et approvisionnements.....	221 300
Biens et matériel.....	250 400
Contributions, subventions, etc.....	10 472 300
Service de la dette et autres frais.....	102 100
À VOTER.....	17 518 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-34 - AIDE POUR DOMMAGE CAUSÉS PAR LES INONDATIONS ET LES TEMPÊTES - SECTEUR PRIVÉ

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider les particuliers, les petites entreprises et les exploitations agricoles à couvrir les dommages causés par les inondations et les tempêtes conformément aux lignes directrices d'admissibilité fédérales-provinciales.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PERTES DU SECTEUR PRIVÉ	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 000 $

Fournir une aide financière pour la réparation des dommages et une indemnisation pour les articles admissibles suivant les lignes directrices.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres frais.....	150 000
À VOTER.....	150 000 $

PROGRAMME 55-35 - AIDE POUR DOMMAGES CAUSÉS PAR LES INONDATIONS ET LES TEMPÊTES - SECTEUR PUBLIC

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Disposition permettant l'allocation de crédits supplémentaires pour des frais de réparation résultant de dommages causés par les inondations et les tempêtes conformément aux lignes directrices d'admissibilité fédérales-provinciales.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PERTES DU SECTEUR PUBLIC	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 200 000 $

Assurer la réparation des dommages aux installations publiques admissibles suivant les lignes directrices.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 200 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres frais.....	1 200 000
À VOTER.....	1 200 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à la mise en oeuvre de projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu de divers éléments du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PROJETS DIVERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Veiller à la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT.....	310 813 701 $
Moins : crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	310 783 801 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
55 50	9 648 644	11 840 000	14 840 000	Subventions de capital - Lutte contre la pollution de l'eau.....	7 165 000
				À VOTER..... 7 165 000	
55 51	93 245	100 000	100 000	Lieux d'enfouissement sanitaire - Déchets contrôlés.....	-
				À VOTER..... 0	
55 52	4 770 492	5 000 000	5 155 000	Subventions d'encouragement général des municipalités.....	675 400
				À VOTER..... 675 400	
55 53	169 988	50 000	50 000	Projet de distribution d'eau de Fairvale.....	-
				À VOTER..... 0	
55 54	509 601	1 000 000	1 000 000	Contrôle des déchets solides.....	1 300 000
				À VOTER..... 1 300 000	
55 58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR...	1
				À VOTER..... 1	
	15 191 970	17 990 001	21 145 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	9 140 401
				À VOTER..... 9 140 401	

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

55 80	Capitaux pour les services aux administrations locales - À VOTER.....	10 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	10 000 $

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	310 783 801
Total du compte de capital - À VOTER.....	9 140 401
Total des prêts et avances - À VOTER.....	10 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	319 934 202 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
60 01	25 202 357	16 742 000	18 168 000	Gestion des matières ligneuses....	16 701 500
02	5 914 441	6 144 400	6 520 800	Gestion de la pêche sportive et de la chasse.....	6 720 300
03	2 613 625	2 777 000	2 757 000	Gestion des ressources minérales et de l'énergie.....	3 217 200
04	3 454 053	3 599 200	4 005 600	Aménagement des terres.....	4 231 400
05	10 426 370	11 448 600	11 571 000	Services de soutien du Ministère..	11 888 200
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
	47 610 846	40 711 201	43 022 400	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	42 758 601

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-01 - GESTION DES MATIÈRES LIGNEUSES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une production annuelle soutenue de 4,0 millions de mètres cubes de bois résineux et de 1,3 million de mètres cubes de bois feuillu, provenant d'essences acceptables et d'une qualité permettant de répondre aux besoins industriels en bois extrait des terres de la Couronne.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 58,9 ANNÉES-PERSONNES ET 1 879 400 $

Produire 31,7 millions de semis de qualité à des fins de plantation sur les terres de la Couronne et sur les tenures libres non industrielles.

Assurer des activités de sylviculture sur 15 500 hectares de terres de la Couronne.

PROTECTION — 67,7 ANNÉES-PERSONNES ET 9 617 400 $

Protéger les terres forestières contre les parasites et les incendies, à un niveau suffisamment efficace pour maintenir le niveau des récoltes et pour limiter la surface incendiée à un maximum de 2 500 hectares.

UTILISATION — 56,5 ANNÉES-PERSONNES ET 1 717 100 $

Maintenir le niveau des récoltes sur les terres de la Couronne en faisant en sorte que les quantités et les parterres de coupes soient conformes aux plans d'aménagement et d'exploitation des forêts, que le bois récolté soit utilisé aux meilleures fins possibles et que tout le bois coupé sur les terres de la Couronne et sur les boisés non industriels soit mesuré conformément à la Loi sur les mesureurs de bois.

SERVICES DE SOUTIEN — 69,7 ANNÉES-PERSONNES ET 3 487 600 $

Assurer la planification, les recherches et les services de soutien administratif nécessaires à la réalisation des objectifs établis relativement aux éléments du programme ayant trait à la sylviculture, à l'utilisation des terres et à la protection.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 252,7 ANNÉES-PERSONNES ET 16 701 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 615 100 $
Autres frais	2 357 600
Fournitures et approvisionnements	883 600
Biens et matériel	146 800
Contributions, subventions, etc.	5 698 400
À VOTER	16 701 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-02 - GESTION DE LA PÊCHE SPORTIVE ET DE LA CHASSE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer à la population du Nouveau-Brunswick l'occasion de profiter de la chasse, du piégeage et de la pêche ainsi que de l'usage, à des fins autres que la consommation, de la faune.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT	17,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 240 200 $

Maintenir et améliorer l'habitat du poisson et participer à l'élaboration de la ressource piscicole en vue d'assurer des prises annuelles soutenues. Aménager l'habitat de la faune et accroître les populations de façon à assurer des prises annuelles soutenues.

PROTECTION	123,3 ANNÉES-PERSONNES ET	3 672 100 $

Assurer le contrôle de la prise illicite des ressources de la chasse et de la pêche.

UTILISATION	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	299 700 $

Offrir les meilleures possibilités de pêche et de chasse à la population du Nouveau-Brunswick selon les stratégies de gestion des populations.

SERVICES DE SOUTIEN	35,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 508 300 $

Offrir des renseignements à la population ainsi que du soutien en matière d'administration, de travail de bureau, de planification et de recherche afin de répondre aux exigences du service de la gestion de la pêche sportive et de la chasse.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	182,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 720 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	5 234 200 $
Autres frais.....	675 300
Fournitures et approvisionnements.....	528 300
Biens et matériel.....	262 000
Contributions, subventions, etc.....	20 500
À VOTER.....	6 720 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-03 - GESTION DES RESSOURCES MINÉRALES ET DE L'ÉNERGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir les investissements dans les ressources minières de la province, et les exploiter de sorte à tirer le maximum de ce secteur pour l'économie de la province; étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, assurer la sécurité de l'approvisionnement en énergie et faire des prévisions à leur égard.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES RESSOURCES MINÉRALES	6,7 ANNÉES-PERSONNES ET	247 900 $

Promouvoir l'exploitation des minéraux métalliques et industriels de la province et des matériaux de construction.

ÉVALUATION DU POTENTIEL MINÉRAL	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 403 800 $

Évaluer le potentiel géologique et minéral de la province et promouvoir les investissements à des fins d'exploration et d'exploitation de ce potentiel.

ALLOCATION À L'ÉGARD DU POTENTIEL MINÉRAL	3,6 ANNÉES-PERSONNES ET	89 900 $

Allocation des droits d'exploration, d'exploitation et de production relativement aux minéraux non métalliques et métalliques et aux charbons.

UTILISATION DU POTENTIEL MINÉRAL	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	154 200 $

Assurer la gestion de la production et de l'extraction des ressources minérales de la province pour faire en sorte qu'elles apportent une contribution maximale à l'économie de la province.

GESTION DE L'ÉNERGIE	7,6 ANNÉES-PERSONNES ET	780 700 $

Promouvoir l'exploitation des ressources énergétiques indigènes afin d'accroître la sécurité de l'approvisionnement et les avantages économiques; sur le territoire de la province, étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, faire des prévisions à leur égard et favoriser l'efficacité énergétique.

SERVICES DE SOUTIEN	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	540 700 $

Fournir le soutien technique et administratif nécessaire pour atteindre les objectifs du programme de la gestion des minéraux et de l'énergie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	52,9 ANNÉES-PERSONNES ET	3 217 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 842 600 $
Autres frais	987 900
Fournitures et approvisionnements	139 000
Biens et matériel	34 700
Contributions, subventions, etc.	173 000
Service de la dette et autres frais	40 000
À VOTER	3 217 200 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-04 - AMÉNAGEMENT DES TERRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aménager les terres de la Couronne pour le plus grand avantage de la population du Nouveau-Brunswick et encourager l'aménagement des terres boisées non industrielles conformément aux objectifs provinciaux de développement économique pour les meilleurs intérêts du propriétaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT DES TERRES DE LA COURONNE — 60,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 320 800 $

Aménager 5,3 millions d'hectares (13,4 millions d'acres) de terres de la Couronne, y compris 2,1 millions d'hectares (5,2 millions d'acres) de terres submergées.

Préparer et tenir les dossiers et la cartographie concernant l'emplacement des terres de la Couronne et autres terres du gouvernement.

Vérifier la qualité des relevés d'arpentage effectués sur les terres de la Couronne et sur les terres adjacentes à celles-ci.

Élaborer et réviser les règles, les modalités et les stratégies relatives à l'aménagement des terres qui ont trait à l'acquisition, la disposition, la désignation, l'allocation et la concession à bail des terres de la Couronne.

Faire l'acquisition de terres de la Couronne et en disposer en vue de gérer les ressources et d'améliorer l'efficacité de la gestion et de l'aménagement des terres de la Couronne.

Réviser les demandes ayant trait à la concession à bail et à la délivrance de permis relativement aux terres de la Couronne qui ont pour objet diverses activités relatives à l'utilisation des terres, et émettre les documents juridiques appropriés aux fins des utilisations approuvées.

MISE EN VALEUR DES TERRES D'APPARTENANCE PRIVÉE — 37,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 910 600 $

Encourager l'aménagement des ressources de bois sur les terres forestières non industrielles afin d'assurer une récolte annuelle soutenue de 1,7 million m^3 de bois de résineux et de 0,7 million m^3 de bois de feuillus de qualité et d'essences acceptables.

Encourager la production de 500 000 arbres de Noël de haute qualité et des produits connexes.

Favoriser la production de 400 000 litres de sirop d'érable et de produits connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 97,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 231 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 040 200 $
Autres frais	396 200
Fournitures et approvisionnements	185 500
Biens et matériel	214 100
Contributions, subventions, etc	395 400
À VOTER	4 231 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-05 - SERVICES DE SOUTIEN DU MINISTÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services nécessaires à la réalisation des objectifs établis pour la gestion des peuplements, la gestion de la pêche sportive et de la chasse, la gestion des ressources minérales et de l'énergie, et l'aménagement des terres.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION MINISTÉRIELLE	126,3 ANNÉES-PERSONNES ET	5 149 300 $

Assurer une orientation de gestion par l'élaboration de directives susceptibles de fixer des objectifs et d'évaluer les résultats obtenus.

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	8,5 ANNÉES-PERSONNES ET	617 700 $

Offrir des possibilités de perfectionnement aux employés conformément aux exigences du service et au potentiel des employés et fournir, de façon habituelle, des services administratifs à l'intention du personnel.

GESTION DES RESSOURCES FINANCIÈRES	14,1 ANNÉES-PERSONNES ET	971 200 $

Fournir les services financiers d'appoint nécessaires à la réalisation des objectifs du Ministère en élaborant et en contrôlant les prévisions des recettes et des dépenses du Ministère.

GESTION DES RESSOURCES MATÉRIELLES	33,2 ANNÉES-PERSONNES ET	3 621 000 $

Assurer des installations et du matériel pour permettre au personnel d'atteindre les objectifs de travail.

GESTION DE L'INFORMATION	24,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 529 000 $

Renseigner le public sur les programmes du Ministère.

Élaborer et mettre au point des systèmes d'information qui favoriseront la réalisation des objectifs du Ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	206,6 ANNÉES-PERSONNES ET	11 888 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 112 500 $	
Autres frais	1 904 900	
Fournitures et approvisionnements	1 815 900	
Biens et matériel	479 900	
Contributions, subventions, etc.	25 000	
Service de la dette et autres frais	550 000	
	11 888 200	
Moins : crédits statutaires	29 900	
A VOTER	11 858 300 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire relevant des divers éléments du programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'exécution de projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES.....	42 758 601 $
Moins : crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	42 728 701 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
60 52	392 396	600 000	600 000	Bâtiments et autres installations permanentes		200 000
				À VOTER	200 000	
53	5 379 953	5 895 600	5 095 600	Complexe forestier		2 800 000
				À VOTER	2 800 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR		1
				À VOTER	1	
	5 772 349	6 495 601	5 695 600	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL		3 000 001
				À VOTER	3 000 001	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

PRÊTS ET AVANCES

60 80	Pour l'achat de véhicules - À VOTER	870 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	870 000 $

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	42 728 701 $
Total du compte de capital - À VOTER	3 000 001
Total des prêts et avances - À VOTER	870 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	46 598 702 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
63 02	17 883 278	18 830 700	19 111 900	Subventions et contributions	19 471 300
	17 883 278	18 830 700	19 111 900	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	19 471 300

RAPPROCHEMENT

18 829 178	18 830 700		1. Données déjà publiées.
		19 111 900	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(945 900)			3.1 Services d'inspection transférés au ministère du Travail.
17 883 278	18 830 700	19 111 900	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 63-02 - SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer, mettre en oeuvre et surveiller, en vertu de la Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, des programmes de logement et des programmes connexes conçus pour aider les personnes seules et les familles à faire l'acquisition d'un logement convenable, ou de conserver un tel logement, à un prix raisonnable et abordable.

Assurer aux familles à faible revenu des logements locatifs à un prix abordable.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 231.0 ANNÉES-PERSONNES ET 19 471 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	19 471 300 $	
	19 471 300	
Moins : crédits statutaires.....	29 900	
À VOTER.....	19 441 400 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....		19 471 300 $
Moins : crédits statutaires.....		29 900
À VOTER.....		19 441 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

63 70	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	12 321 700 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	12 321 700 $

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	19 441 400 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	12 321 700 $
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	31 763 100 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
65 02	-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	1

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 65-02 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administration et mise en application de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail et de ses règlements d'application ainsi que de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail pour que tous les travailleurs jouissent d'un milieu de travail salubre et sécuritaire. Promouvoir et faire connaître la Loi et en assurer l'acceptation et l'observation; élaboration et mise à exécution de programmes d'éducation visant principalement la sensibilisation à l'hygiène et à la sécurité au travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

POLITIQUES, PLANIFICATION ET ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	0 $

Gestion interne de la Commission; services de soutien administratif; élaboration et mise à jour de systèmes d'information; rédaction et diffusion d'informations sur l'hygiène et la sécurité et élaboration de principes directeurs, de normes, de manuels et de règles.

SERVICES D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Inspections, surveillance, bon fonctionnement des comités conjoints d'hygiène et de sécurité, enquêtes sur les accidents, renseignements techniques et soutien en matière d'hygiène et de sécurité au travail, mise sur pied de programmes d'éducation en matière d'hygiène et de sécurité au travail, principalement axés sur les comités conjoints d'hygiène et de sécurité.

ESTIMATIONS TOTALES DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	1 $	
A VOTER	1 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL		1 $
Moins : crédits statutaires		-
A VOTER		1 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	1 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	1 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
70 02	4 526 034	6 238 400	6 239 700	Bureau du contrôleur.....	6 555 100
	4 526 034	6 238 400	6 239 700	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR.....	6 555 100

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 70-02 - BUREAU DU CONTRÔLEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aux termes de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur doit :

Coordonner à l'échelon central la comptabilisation et le traitement de toutes les opérations financières de la province et préparer des rapports à leur sujet à l'intention du ministre des Finances.

Veiller à ce que les contrôles internes, les modalités et les systèmes de gestion soient appliqués de façon économique et efficace et que les objectifs des programmes soient réalisés en respectant les mesures législatives, les règlements, les politiques et les plans établis.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 278 400 $

Assurer l'administration générale au sein du Ministère.

Approuver le programme annuel de travail et en coordonner la mise en oeuvre.

Formuler les lignes directrices du Ministère.

COMPTABILITÉ — 67,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 110 700 $

Veiller à ce que les deniers publics soient dûment perçus, pris en compte et utilisés.

Contrôler les déboursements du Fonds consolidé.

Contrôler la classification des comptes, maintenir le système d'information financière, coordonner les méthodes comptables et préparer des rapports financiers sur la gestion du Fonds consolidé.

VÉRIFICATION — 24,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 166 000 $

Agir à titre de vérificateurs internes de la province afin de :

Veiller à ce que les déboursements du Fonds consolidé se fassent conformément aux mesures législatives, aux règlements, à la politique gouvernementale et aux directives du Conseil de gestion.

Évaluer les contrôles internes financiers et administratifs des systèmes informatisés et manuels.

S'assurer que la direction apporte toute l'attention voulue aux aspects économie, efficience et efficacité et à l'obligation de rendre compte dans l'exécution des programmes gouvernementaux.

Procéder aux vérifications statutaires prescrites par les mesures législatives de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 95,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 555 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 926 400 $
Autres frais	3 509 000
Fournitures et approvisionnements	86 300
Biens et matériel	33 400
À VOTER	6 555 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	6 555 100 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	6 555 100 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

BUREAU DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
67 01	-	-	-	Administration	659 400 $
	-	-	-	TOTAL - BUREAU DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	659 400 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 67-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Au nom du Premier ministre, surveiller tous les projets de développement économique du gouvernement; coordonner, en collaboration avec les autres ministères et organismes du gouvernement, la création d'emploi; aider les entreprises à promouvoir les possibilités d'emploi et rechercher les investissements et de nouvelles activités commerciales aux niveaux provincial, national et international.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 659 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	432 600 $	
Autres frais	214 800	
Fournitures et approvisionnements	12 000	
À VOTER	659 400 $	
TOTAL - BUREAU DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE		659 400 $
Moins : crédits statutaires		-
À VOTER		659 400 $

BUREAU DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	659 400
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	659 400 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
66 01	631 491	674 800	696 600	Administration.....	813 700
	631 491	674 800	696 600	TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE	813 700

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 66-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le soutien administratif nécessaire au fonctionnement du Cabinet du Premier ministre.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET 813 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	584 700 $	
Autres frais	169 300	
Fournitures et approvisionnements	19 500	
Biens et matériel	40 200	
	813 700	
Moins : crédits statutaires	47 500	
À VOTER	766 200 $	
TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE		813 700 $
Moins : crédits statutaires		47 500
À VOTER		766 200 $

CABINET DU PREMIER MINISTRE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	766 200 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	766 200 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
14 20	39 693 906	41 069 900	42 967 500	Projets de développement et activités autres que des projets d'immobilisations.....	52 035 800
	39 693 906	41 069 900	42 967 500	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL.....	52 035 800

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 14-20 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT ET ACTIVITÉS AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Négocier, administrer, coordonner, réaliser et évaluer les projets et les activités, y compris les activités de nature socio-économique réalisées conjointement par le fédéral et la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 719 900 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente-cadre de développement.

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	44 048 800 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente de développement économique et régional.

AUTRES ACTIVITÉS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	5 267 100 $

Pourvoir aux projets, aux activités et au fonctionnement de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	52 035 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	52 035 800 $
À VOTER.....	52 035 800 $

TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	52 035 800 $
Moins : crédits statutaires	-
À VOTER	52 035 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
14 53	4 973 424	12 000 000	10 480 600	Projets d'immobilisations	8 000 000
				À VOTER 8 000 000	
	4 973 424	12 000 000	10 480 600	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	8 000 000
				À VOTER 8 000 000	

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

PRÊTS ET AVANCES

14 70	Entente de développement économique régional - À VOTER	6 323 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	6 323 000 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	52 035 800 $
Total du compte de capital - À VOTER	8 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER	6 323 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	66 358 800 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
75 00	380 497 481	430 055 800	434 055 800	Intérêt, change, amortissement et dépenses.....	443 900 000
	558 116	900 000	900 000	Frais de gestion.....	900 000
	-	-	-	Intérêt sur contrat de location - acquisition.....	1 500 000
	381 055 597	430 955 800	434 955 800	TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.....	446 300 000

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 75-00 - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Service de la dette publique afin de payer les frais relatifs à l'intérêt, au change et à l'amortissement, ainsi que les autres dépenses connexes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INTÉRÊT, CHANGE, AMORTISSEMENT ET DÉPENSES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	447 988 100 $
FRAIS DE GESTION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	900 000 $
INTÉRÊT SUR CONTRAT DE LOCATION - ACQUISITION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 500 000 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	450 388 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Intérêt, change, amortissement et dépenses	447 988 100 $	
Frais de gestion	900 000	
Intérêt sur contrat de location - acquisition	1 500 000	
Moins les montants imputés aux programmes de prêts subventionnés	4 088 100	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE	446 300 000	
Moins : crédits statutaires	443 900 000	
À VOTER	2 400 000 $	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE		446 300 000 $
Moins : crédits statutaires		443 900 000 $
À VOTER		2 400 000 $

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	2 400 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	2 400 000 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
78 01	910 436	1 043 400	1 263 300	Services administratifs.....	1 844 200
02	18 386 506	22 789 500	21 004 100	Services correctionnels.....	22 964 700
03	24 606 946	25 480 900	27 353 100	Services de police.....	26 331 900
04	2 812 767	2 758 400	2 831 500	Shérifs-coroners.....	2 875 200
	46 716 655	52 072 200	52 452 000	TOTAL - MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL.....	54 016 000

RAPPROCHEMENT

			1. Données déjà publiées.
			2. Réorganisation du gouvernement.
910 436	1 043 400	1 263 300	2.1 Frais administratifs transférés du ministère de la Justice.
45 806 219	51 028 800	51 188 700	2.2 Application des lois transférés du ministère de la Justice.
46 716 655	52 072 200	52 452 000	TOTAL - MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 78-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Orientation générale, soutien administratif et services de planification nécessaires à la réalisation des programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES ADMINISTRATIFS	24,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 666 700 $

SOUS-ÉLÉMENTS

CADRES SUPÉRIEURS

Fournir l'orientation voulue pour les trois principaux programmes sur les plans de la conception, du financement et de l'évaluation.

SERVICES FINANCIERS

Fournir les services de comptabilité, de budgétisation et de contrôle des ressources financières nécessaires au double plan des dépenses et des recettes, conformément aux lignes directrices et aux mécanismes de contrôle financiers établis.

SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES

Fournir une large gamme de services dans le domaine du perfectionnement et de la gestion des ressources humaines, aux fins d'utilisation optimale des ressources humaines pour réaliser les objectifs du Ministère.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Fournir les installations, le matériel et les services de gestion des documents. Planifier, mettre en oeuvre et surveiller les projets de construction et de rénovation.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	177 500 $

Fournir des services de planification et une politique coordonnés pour réaliser les objectifs et les programmes du Ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	27,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 844 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	977 300 $
Autres frais	741 900
Fournitures et approvisionnements	27 500
Biens et matériel	97 000
Contributions, subventions, etc.	500
	1 844 200
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	1 814 300 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 78-02 - SERVICES CORRECTIONNELS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protection de la société, y compris du contrevenant, contre toute conduite nuisible et dangereuse et traitement humain du contrevenant, notamment en lui donnant l'occasion de modifier son comportement grâce à des programmes communautaires et à des programmes en établissement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION DES SERVICES CORRECTIONNELS	18,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 119 200 $

Gérer et administrer la prestation des services de réadaptation communautaire et de placement en établissement correctionnel en faveur des jeunes contrevenants et des contrevenants adultes.

ÉTABLISSEMENTS POUR ADULTES	276,5 ANNÉES-PERSONNES ET	10 552 500 $

Fournir des services de réadaptation et de placement en établissement en faveur des contrevenants adultes.

SERVICES RÉGIONAUX ET COMMUNAUTAIRES	79,2 ANNÉES-PERSONNES ET	2 661 700 $

Fournir des services de réadaptation et de probation aux jeunes contrevenants et aux contrevenants adultes. Fournir une gamme de services de soutien aux victimes dans le but de leur assurer un traitement juste et adéquat dans le cadre de notre système de justice pénale.

JEUNES CONTREVENANTS	126,7 ANNÉES-PERSONNES ET	8 631 300 $

Fournir des services de réadaptation et de placement en établissement aux jeunes contrevenants condamnés en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	500,9 ANNÉES-PERSONNES ET	22 964 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	15 854 600 $
Autres frais	1 789 000
Fournitures et approvisionnements	2 142 200
Biens et matériel	197 700
Contributions, subventions, etc.	2 981 200
À VOTER	22 964 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 78-03 - SERVICES DE POLICE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Garantir des services de maintien de l'ordre adéquats dans toute la province, en coordonnant les services de police des municipalités et de la province, de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick, de la Gendarmerie royale du Canada et des services auxiliaires d'application des lois de qui relèvent les inspections et la réglementation des armes à feu.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION DE LA POLICE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	17 769 800 $

Assurer l'administration du programme visant les trois éléments chargés de la prestation de services et administrer le Fonds d'aide aux services de police municipaux et le contrat de la province avec la GRC.

INSPECTIONS	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	298 200 $

Assurer la sécurité publique par l'application de la Loi sur les détectives privés et les services de sécurité et la Loi sur les licences de brocanteurs.

RÉGLEMENTATION DES ARMES À FEU	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	184 100 $

Appliquer les lois fédérales relatives à la réglementation des armes à feu en assurant la délivrance de permis et la collecte des droits auprès des vendeurs de munitions et d'armes à feu et des particuliers qui achètent des armes à feu.

PATROUILLE ROUTIÈRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	130,1 ANNÉES-PERSONNES ET	8 079 800 $

Assurer la sécurité publique sur les routes du Nouveau-Brunswick par l'application du code de la route.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	146,1 ANNÉES-PERSONNES ET	26 331 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 651 600 $
Autres frais	18 374 400
Fournitures et approvisionnements	367 000
Biens et matériel	302 000
Contributions, subventions, etc.	1 636 900
À VOTER	26 331 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 78-04 - SHÉRIFS-CORONERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prestation d'un système pour la signification des documents, l'exécution de toutes les ordonnances judiciaires en matière civile et le transport des détenus, et sécurité des tribunaux assujettis à la Cour du Banc de la Reine.

Prestation d'un système d'investigations sur les décès subits et inattendus survenus dans la province et tenue d'enquêtes, le cas échéant.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 72,9 ANNÉES-PERSONNES ET 2 875 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 240 100 $
Autres frais	550 400
Fournitures et approvisionnements	42 700
Biens et matériel	42 000
Contributions, subventions, etc.	-
À VOTER	2 875 200 $

TOTAL - MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL	54 016 000 $
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	53 986 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	53 986 100 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	53 986 100 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
77 01	983 242	1 200 400	1 220 900	Administration.....	1 315 300
02	6 164 155	6 612 500	6 610 300	Services généraux.....	6 766 100
03	25 921 659	27 261 700	27 459 700	Travaux publics et locaux.....	29 804 900
04	1 117 041	2 140 000	1 770 000	Division des services d'information	2 255 000
	34 186 097	37 214 600	37 060 900	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES.....	40 141 300

RAPPROCHEMENT

33 227 331	36 134 300		1. Données déjà publiées.
		35 950 000	2. Données révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
958 766	1 080 300	1 110 900	3.1 SINB transféré du Gouvernement général.
34 186 097	37 214 600	37 060 900	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

La Division de l'administration est chargée d'assurer un environnement qui facilite le bon fonctionnement des autres divisions du Ministère. Comprend les finances et la comptabilité, le personnel et le livre de paye, le service central des dossiers ainsi que la recherche et la planification. Couvre aussi les frais de bureau des ministres et des sous-ministres.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 26,6 ANNÉES-PERSONNES ET 1 315 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	801 200 $	
Autres frais	385 300	
Fournitures et approvisionnements	42 600	
Biens et matériel	86 200	
	1 315 300	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER	1 285 400 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-02 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Garantir des services de consultation professionnels, des installations de production et des services de soutien à tous les ministères et organismes dans le domaine des relations publiques, de la traduction, du graphisme, de l'impression, de la distribution et du courrier.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DE TRADUCTION — 59,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 117 000 $

Assurer des services de traduction, d'interprétation et de terminologie dans les deux langues officielles à tous les ministères afin de respecter les dispositions de la Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick.

SERVICES D'IMPRESSION — 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 716 800 $

Publier, imprimer et distribuer les documents gouvernementaux officiels qui ont été déposés à l'Assemblée législative ou qui sont conformes aux lois, règlements et décrets en conseil. Assurer des services généraux de photocomposition à tous les ministères du gouvernement. Diriger un service de renseignements publics permettant aux citoyens d'avoir accès directement à l'information relative aux gouvernements provincial et fédéral.

SERVICES D'IMPRIMERIE ET DE REPRODUCTION — 15,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 0 $

Assurer des services d'imprimerie et de reprographie rapide à tous les ministères du gouvernement à un coût minimum et selon un temps de rotation raisonnable. Des photocopieurs libre-service contrôlés par auditron sont offerts et entretenus dans des bureaux à forte densité. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

COMMUNICATIONS — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 444 700 $

Fournir une aide en matière de consultation, de conception et de production pour des projets de communication visuels entrepris par les ministères et les organismes. Réaliser des formes qui respectent des normes de conception et de fabrication acceptables et assurer des services de photographie et autres services connexes à tous les ministères.

SERVICES DU COURRIER — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 489 600 $

Assurer un service postal central afin d'assurer a) le triage et la livraison du courrier; b) une levée sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux et la livraison au bureau de poste; et c) une mise à la poste efficace des nombreux envois du gouvernement. Assurer les services de télex et de fac-similé d'un bureau central.

CENTRALE DES ACHATS — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 904 000 $

Assurer un Service central des achats en vue a) de garantir que les achats sont effectués aux conditions les meilleures en ce qui concerne le prix, la livraison et la qualité; b) de garantir que les approvisionnements sont achetés conformément à la Loi sur les achats publics et ses règlements d'application; c) d'assurer que tous les vendeurs inscrits ont une chance égale de soumissionner pour faire affaire avec le gouvernement; et d) d'augmenter le nombre de produits fabriqués au Nouveau-Brunswick dans tous les achats.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

MAGASIN CENTRAL	8,8 ANNÉES-PERSONNES ET	0 $

Assurer un service central d'entreposage afin a) de profiter de l'achat en gros de fournitures de bureau très utilisées; b) de fournir un entreposage à coût modique pour une variété de formulaires commerciaux; c) d'assurer que les fournitures de bureau sont achetées grâce à des techniques économiques de commande en grande quantité tout en conservant un niveau de stock minimum; et d) d'assurer un bureau central pour les fournitures de bureau excédentaires. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

PROVISIONS POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	300 000 $

Prévoir le non-encaissement éventuel des emprunts.

SERVICES D'INFORMATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	794 000 $

Aider les ministères et les organismes à élaborer et à appliquer les programmes et les politiques d'information publique du gouvernement. Assurer un lien entre les ministères gouvernementaux et la population en général.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	155,7 ANNÉES-PERSONNES ET	6 766 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 827 700	$
Autres frais	2 485 200	
Fournitures et approvisionnements	728 800	
Biens et matériel	174 900	
Dette et autres frais	300 000	
	8 516 600	
Moins : imputations à d'autres crédits	1 750 500	
À VOTER	6 766 100	$

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-01 - TRAVAUX PUBLICS ET LOCAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des locaux adéquats à tous les ministères gouvernementaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE SOUTIEN	47,7 ANNÉES-PERSONNES ET	368 500 $

Assurer la gestion de la planification, de la conception, de la construction et des rénovations d'envergure de bâtiments.

Cette gestion porte aussi sur la planification et les rénovations associées aux frais d'installation des locaux loués par le gouvernement.

GESTION DES BIENS	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	234 400 $

Assurer un service qui fournira l'expertise nécessaire à l'achat, à la location et à la vente des biens du gouvernement.

Faire la recherche de toutes les propriétés qui appartiennent au gouvernement sous l'administration et le contrôle du ministre de l'Approvisionnement et des Services, les identifier et les cataloguer et offrir le même service aux autres ministères qui en ont besoin.

LOCAUX LOUÉS	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	14 090 000 $

Répondre aux besoins en locaux du gouvernement lorsque les bâtiments ne sont pas disponibles. Tous les baux sont respectés ainsi que la prestation des services et d'entretien de ces bâtiments loués.

OPÉRATIONS	106,0 ANNÉES-PERSONNES ET	15 112 000 $

Assurer le fonctionnement et l'entretien de tous les immeubles appartenant au gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	162,7 ANNÉES-PERSONNES ET	29 804 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 608 000 $
Autres frais	24 336 500
Fournitures et approvisionnements	1 794 000
Biens et matériel	66 400
À VOTER	29 804 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-04 - DIVISION DES SYSTÈMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service d'informatique rentable qui répond aux besoins de tous les ministères gouvernementaux grâce au perfectionnement et au déploiement efficaces d'un personnel hautement qualifié et aux économies réalisées par ce service.

Mettre à la disposition de tous les ministères du gouvernement une source de conseils techniques et d'aide dans le but d'utiliser la technologie informatique de façon à améliorer le système de prestation de services et d'augmenter de manière effective leur capacité à atteindre leurs objectifs.

Assurer une méthode éducative formelle qui permettra aux ministères d'utiliser efficacement la technologie informatique dans leurs domaines de responsabilité (12 524 700 $ sont récupérés par un système de contre-recouvrement).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 166,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 255 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	6 032 000 $	
Autres frais	6 808 900	
Fournitures et approvisionnements	644 800	
Biens et matériel	1 294 000	
	14 779 700	
Moins : imputations à d'autres crédits	12 524 700	
À VOTER	2 255 000 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES		40 141 300 $
Moins : crédits statutaires		29 900
À VOTER		40 111 400 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
77 50	120 772 656	154 986 500	149 655 700	Bâtiments provinciaux - se rattachant au :		132 685 000
				ministère de l'Approvisionnement et des Services - projets habituels.....	12 020 000	
				ministère de l'Enseignement supérieur.....	500 000	
				ministère de l'Éducation Écoles publiques.....	41 152 000	
				Réparations importantes	9 770 000	
				ministère des Pêches et de l'Aquaculture.....	425 000	
				ministère de la Santé et des Services communautaires Construction d'hôpitaux.....	64 850 000	
				ministère de la Justice..	150 000	
				ministère du Solliciteur général.....	350 000	
				ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	468 000	
				ministère des Transports.	3 000 000	
				À VOTER.....	132 685 000	
58	-	1	-	- Projets d'immobilisations - SAR..		1
				À VOTER.....	1	
	120 772 656	154 986 501	149 655 700	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		132 685 001
				À VOTER.....	132 685 001	

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

77 80	Rénovations et fonctionnement de l'Hôtel Algonquin - À VOTER.....	400 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	400 000 $

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	40 111 400 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	132 685 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	400 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	173 196 401 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
80 01	2 604 076	2 683 400	2 723 800	Administration.....	2 422 900
03	10 811 280	11 491 900	11 720 800	Exploitation et développement..	12 488 800
04	3 905 378	4 450 200	4 504 500	Marketing.....	4 925 700
05	3 569 077	3 867 400	3 728 200	Sport et loisirs.....	3 986 500
06	9 403 741	9 718 800	10 916 500	Culture et patrimoine.....	10 314 100
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	30 293 552	32 211 701	33 593 800	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE....	34 138 001

RAPPROCHEMENT

30 332 502			1. Données déjà publiées.
(38 950)	-	-	2. Réorganisation du gouvernement. 2.1 Services d'inspection transférés au ministère du Travail.
30 293 552	-	-	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif de même que des services de recherche et de planification à tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	37,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 988 300 $

Services administratifs et frais connexes des cabinets du ministre et du sous-ministre; services de comptabilité et tenue de la feuille de paye, administration des contrats et ententes, archives centrales et bibliothèques, préparation et contrôle du budget, vérification des recettes, contrôle des stocks du Ministère, centre de traitement de textes et gestion des ressources humaines.

RECHERCHE ET PLANIFICATION	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	434 600 $

Service de soutien central pour ce qui est de la planification des objectifs tactiques et stratégiques du Ministère, de la recherche et de l'évaluation des programmes et enfin, de la coordination des systèmes d'information.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	47,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 422 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 676 500 $	
Autres frais	589 500	
Fournitures et approvisionnements	103 500	
Biens et matériel	32 900	
Service de la dette et autres	20 500	
	2 422 900	
Moins : crédits statutaires	29 900	
À VOTER	2 393 000 $	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-03 - EXPLOITATION ET DÉVELOPPEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mettre en valeur, entretenir et exploiter les installations du Ministère partout dans la province, notamment en ce qui concerne les parcs provinciaux, les centres d'information touristique et les lieux et villages historiques; encourager la mise sur pied de services et d'installations viables dans les secteurs public et privé du Nouveau-Brunswick, au moyen de services commerciaux, de programmes de développement régional et d'une aide technique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PARCS PROVINCIAUX — 241,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 8 129 000 $

Mise en valeur et exploitation du réseau des parcs provinciaux et des centres d'information touristique et prestation d'une aide technique à l'industrie touristique.

LIEUX HISTORIQUES ET MUSÉES — 160,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 710 200 $

Exploitation et entretien des lieux et villages historiques afin de mieux faire apprécier et comprendre le patrimoine du Nouveau-Brunswick; préservation et interprétation des ressources patrimoniales d'intérêt provincial. Accorder des subventions et de l'aide aux musées et organismes patrimoniaux afin qu'ils améliorent la qualité de leurs programmes et de leurs opérations.

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL — 13,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 649 600 $

Assurer des services de consultation financière aux entrepreneurs qui exploitent des attractions, des services ou des installations touristiques et collaborer à la prestation de ces services, procéder à des évaluations de la rentabilité et recommander des stimulations financières, et enfin conseiller le Ministère, d'autres organismes et l'industrie du tourisme sur les plans et programmes à adopter pour optimiser le développement à long terme de l'industrie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 415,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 12 488 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 025 900 $
Autres frais	1 507 700
Fournitures et approvisionnements	1 133 900
Biens et matériel	281 900
Contributions, subventions, etc.	1 388 400
Service de la dette et autres	151 000
À VOTER	12 488 800 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-04 - MARKETING

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Contribuer à l'accroissement des recettes touristiques par la commercialisation des installations, des ressources et des produits de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PUBLICITÉ/COMMUNICATIONS	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 249 800 $

Faire mieux connaître la province et améliorer son image de marque en tant que destination éventuelle de vacances, cela au moyen d'initiatives de publicité et de rédaction.

CRÉATION DE MARCHÉS	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 011 600 $

Collaborer avec l'industrie à la mise au point de forfaits de voyage et de produits d'intérêts spéciaux de qualité, à l'intention des consommateurs et des exploitants d'installations touristiques.

SERVICES D'INFORMATION	9,9 ANNÉES-PERSONNES ET	664 300 $

Contribuer à l'accroissement du nombre de touristes et à la prolongation de leur séjour au Nouveau-Brunswick en fournissant des informations à jour et exactes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	35,9 ANNÉES-PERSONNES ET	4 925 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 257 200 $
Autres frais	3 490 400
Fournitures et approvisionnements	53 600
Biens et matériel	52 700
Contributions, subventions, etc.	71 800
À VOTER	4 925 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-05 - SPORT ET LOISIRS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Augmenter le niveau et la qualité de participation des gens du Nouveau-Brunswick aux activités sportives et récréatives et aider à améliorer les programmes de sport et de loisirs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DU SPORT	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 609 300 $

Appuyer et orienter les organisations sportives provinciales dans le développement et l'amélioration du sport amateur dans la province.

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DES LOISIRS	9,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 249 900 $

Appuyer et orienter les municipalités et les organisations de loisirs provinciales dans l'amélioration et le développement des loisirs dans la province.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET RÉGIONAL	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 127 300 $

Appuyer et orienter les organisations sportives et récréatives locales et régionales dans l'amélioration et le développement des programmes de sport et de loisirs dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	36,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 986 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 253 400 $
Autres frais	357 800
Fournitures et approvisionnements	42 300
Biens et matériel	9 000
Contributions, subventions, etc.	2 324 000
À VOTER	3 986 500 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-06 - CULTURE ET PATRIMOINE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir aide et orientation en vue du développement et de la préservation d'activités reliées au patrimoine culturel et historique du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	229,5 ANNÉES-PERSONNES ET	6 695 900 $

Aide financière et administrative au réseau de bibliothèques du Nouveau-Brunswick.

MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	33,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 108 400 $

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer l'histoire, les sciences naturelles et les réalisations artistiques du Nouveau-Brunswick.

DÉVELOPPEMENT CULTUREL	10,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 339 700 $

Aider et promouvoir le développement des arts visuels, de la littérature, des activités multiculturelles et des arts d'exécution au Nouveau-Brunswick.

ARCHIVES PROVINCIALES	29,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 170 100 $

Voir à la gestion efficace des dossiers du gouvernement et assurer la préservation et la disponibilité des dossiers publics et privés ayant une valeur relativement à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	303,0 ANNÉES-PERSONNES ET	10 314 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 692 700 $
Autres frais	369 900
Fournitures et approvisionnements	192 800
Biens et matériel	98 000
Contributions, subventions, etc.	7 960 700
À VOTER	10 314 100 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la SAR.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE.....	34 138 001 $
Moins : crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	34 108 101 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
80 51	2 407 404	1 792 500	3 711 500	Parcs, installations touristiques et biens patrimoniaux.....	1 052 000
				À VOTER..... 1 052 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	2 407 404	1 792 501	3 711 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1 052 001
				À VOTER.....1 052 001	

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

PRÊTS ET AVANCES

80 81	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	275 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	275 000 $

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	34 108 101 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1 052 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	275 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	35 435 102 $

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
40 01	16 672 798	15 981 900	16 136 800	Administration.....	17 310 900
02	8 228 825	6 653 500	6 854 000	Véhicules à moteur.....	7 984 700
03	49 735 774	51 643 400	52 924 600	Entretien.....	53 005 600
04	38 280 556	31 151 100	38 268 000	Déneigement.....	33 652 900
05	4 673 709	5 104 700	5 049 000	Construction des ponts et des routes	5 299 700
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisations - SAR	1
46	-	1	-	Fonctionnement des véhicules	1
48	-	-	-	Fonctionnement du matériel et de l'outillage.....	1
49	-	1	-	Répartition de la feuille de paye..	1
	117 591 662	110 534 603	119 232 400	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS...	117 253 804

RAPPROCHEMENT

117 842 785	-	-	1. Données déjà publiées.
(251 123)	-	-	2. Réorganisation du gouvernement. 2.1 Services d'inspection transférés au ministère du Travail.
117 591 662	-	-	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- REMARQUES -

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service de soutien administratif, financier ainsi que de soutien en personnel et en budgétisation visant tous les programmes du Ministère et mettre en vigueur les règlements et politiques qui s'appliquent à l'exploitation du réseau routier provincial.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE - BUREAU CENTRAL — 103,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 320 700 $

Assurer les services de soutien administratif suivants : l'administration des garanties relatives aux contrats; les services de secrétariat et de sténographie; les réclamations en dommages et en matière d'assurance; la vérification de l'inventaire du Ministère; le soutien administratif relatif aux contrats et aux ententes; la préparation et le contrôle du budget; la comptabilité; la vérification interne; la gestion du personnel.

Assurer la liaison avec le gouvernement du Canada en ce qui concerne les programmes à frais partagés et préparer la version définitive des documents des contrats accordés par appel d'offres : l'administration et la vérification des contrats.

CHARGE DE LA FEUILLE DE PAYE POUR LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 236 400 $

Assurer les fonds nécessaires pour pourvoir à la charge de la feuille de paye de tous les programmes du Ministère : l'assurance-chômage, la Croix-Bleue, l'indemnisation des accidents du travail.

ADMINISTRATION DES DISTRICTS — 195,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 989 800 $

Assurer un service de soutien administratif, technique et professionnel à tous les projets et activités de la voirie dans les 12 districts : l'entretien des routes, la lutte contre la neige et la glace, les installations permanentes pour la gestion par projets, le contrôle de l'inventaire, les ententes avec les municipalités (routes désignées), les ententes relatives aux contrats avec les municipalités, la mise en vigueur des règlements sur les restrictions de poids/masse de printemps, le soutien administratif pour la préparation et le contrôle du budget, les services de comptabilité et de secrétariat, l'élimination des déchets solides.

CARTOGRAPHIE MUNICIPALE — 18,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 542 100 $

Assurer au Ministère et aux municipalités les services de soutien suivants : la cartographie municipale, la cartographie d'évaluation, les services de procédés graphiques, le contrôle des lotissements dans les régions non constituées en municipalité.

POLITIQUES DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS — 12,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 510 600 $

Élaborer les politiques des transports et de communications qui appuient les buts du développement social et économique du Nouveau-Brunswick et négocier leur adoption avec les organismes fédéraux, provinciaux et municipaux, les transporteurs et les expéditeurs; encourager l'expansion des services de transport par air, par terre et par mer; entrer en consultation avec d'autres gouvernements; coordonner les recommandations présentées au gouvernement fédéral et les organismes investis d'un pouvoir de réglementation; participer aux travaux des comités fédéraux-provinciaux; assurer la liaison avec des organismes de transport appuyés par le gouvernement provincial et leur fournir des fonds (le Comité des transports des provinces maritimes, le Service consultatif de distribution géographique, le Service de vérification des factures de fret); promouvoir le développement des télécommunications y compris la radiodiffusion et la télédistribution; administrer des programmes de transport spéciaux (le programme d'aide au transport urbain); analyser les questions relatives aux transports et aux communications; travailler avec les transporteurs, les expéditeurs, les radiodiffuseurs pour s'assurer que les buts des politiques sont atteints; entretenir une liaison avec la Commission canadienne des transports au sujet des ordonnances du conseil d'administration et des projets de sociétés ferroviaires.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

COMMISSIONS INVESTIES D'UN POUVOIR DE RÉGLEMENTATION	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	447 700 $

Ces commissions sont chargées de la réglementation et de la surveillance des activités des entreprises de services publics, des transporteurs routiers, des compagnies d'assurance-automobile et de la vente de valeurs conformément aux lois et politiques gouvernementales.

Commission des entreprises de services publics - réglementer les entreprises de services publics et les assureurs d'automobiles; approuver les tarifs; enquêter sur les plaintes du public; assurer la protection de l'intérêt public; entendre les appels relatifs à la Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs.

Commission des transports routiers - réglementer les transporteurs routiers publics qui opèrent dans la province; délivrer les permis de transport routier; s'assurer que les services des transporteurs routiers font l'affaire du public et répondent à ses besoins tel que prévu.

GESTION DES VÉHICULES	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	263 600 $

Assurer les services de gestion en ce qui a trait au fonctionnement d'un parc de véhicules provincial.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	342,0 ANNÉES-PERSONNES ET	17 310 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	13 148 500 $
Autres frais	2 594 000
Fournitures et approvisionnements	412 400
Biens et matériel	255 700
Contributions, subventions, etc.	808 900
Service de la dette et autres	154 600
	17 374 100
Moins les montants imputés à d'autres programmes	61 200
Moins : crédits statutaires	29 900
À VOTER	17 281 000 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-02 - VÉHICULES À MOTEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION - VÉHICULES À MOTEUR	114,0 ANNÉES-PERSONNES ET	5 684 000 $

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

DISPOSITION RELATIVE AUX PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 300 000 $

Subvenir aux pertes du Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés.

RÉGLEMENTATION DES VÉHICULES UTILITAIRES	37,5 ANNÉES-PERSONNES	1 000 700 $

Élaborer des politiques sur les véhicules utilitaires pour encourager la circulation efficace des marchandises à l'appui des objectifs économiques de la province. Minimiser les dommages aux routes par l'application des lois et règlements relatifs aux véhicules utilitaires : établir des limitations touchant les véhicules utilitaires (masses permises, dimensions, etc.) conjointement avec d'autres gouvernements en tenant compte de la présente infrastructure des routes; exploiter des postes de pesage permanents; après avoir effectué une analyse de l'infrastructure des routes, délivrer des permis pour le déplacement de charges excédant les dimensions ou masses autorisées aux camions utilitaires ayant des charges qui ne peuvent être séparées pour le transport; appliquer les restrictions poids/masse de printemps.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	151,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 984 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 836 200 $
Autres frais	2 348 700
Fournitures et approvisionnements	471 000
Biens et matériel	11 300
Contributions, subventions, etc.	17 500
Service de la dette et autres	1 300 000
À VOTER	7 984 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-03 - ENTRETIEN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'entretien à toutes les routes désignées ainsi qu'assurer le fonctionnement des traversiers de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES TRAVERSIERS	99,0 ANNÉES-PERSONNES ET	8 981 900 $

Assurer l'exploitation des traversiers et l'entretien des quais.

ENTRETIEN DES PONTS	151,0 ANNÉES-PERSONNES ET	8 441 100 $

Assurer l'entretien de tous les ouvrages d'art de voirie de la province.

ENTRETIEN DES ROUTES	341,4 ANNÉES-PERSONNES ET	21 857 600 $

Assurer l'entretien de toutes les routes désignées par le ministre en application de la Loi sur la voirie.

ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	953 300 $

Fournir les fonds nécessaires pour l'entretien estival des routes désignées à l'intérieur des municipalités ainsi que les services par contrat avec les villages.

ENTRETIEN DES DÉPOTOIRS	29,1 ANNÉES-PERSONNES ET	2 535 000 $

Entretenir et exploiter tous les lieux d'enfouissement sanitaire à l'extérieur des municipalités ainsi que fournir aux municipalités les services d'élimination des déchets solides non prévus par le Ministère.

CHEMINS D'ACCÈS AUX RESSOURCES	1,8 ANNÉE-PERSONNE ET	187 200 $

Assurer l'entretien des chemins classés en application de la Loi sur la voirie comme chemins d'accès aux ressources : le terrassement, le creusage de fossés, le gravillonnage, le remplacement de ponceaux.

BÂTIMENTS - EXPLOITATION ET ENTRETIEN	90,3 ANNÉES-PERSONNES ET	2 955 500 $

Exploiter et entretenir les bâtiments et les terrains administrés par le ministère.

DIRECTION DES TECHNIQUES DE LA CIRCULATION	59,3 ANNÉES-PERSONNES ET	4 301 800 $

Assurer les services techniques de la circulation, y compris le marquage, la signalisation et l'éclairage des routes désignées.

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES	42,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 242 100 $

Assurer le soutien technique et professionnel nécessaires à l'entretien du réseau routier provincial ainsi que fournir les services de soutien pour le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ENTRETIEN AUX INTERSECTIONS DES ROUTES ET DES VOIES FERRÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	550 100 $

Assurer la protection de la sécurité publique en effectuant l'entretien adéquat du réseau routier qui croise la voie ferrée - services par contrat avec les sociétés CN et CP.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	814,8 ANNÉES-PERSONNES ET	53 005 600 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	19 642 900 $
Autres frais	21 878 700
Fournitures et approvisionnements	14 772 700
Biens et matériel	317 600
	56 611 900
Moins : imputation à d'autres programmes	3 606 300
A VOTER	53 005 600 $

PROGRAMME 40-04 - DÉNEIGEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services d'entretien pendant l'hiver, y compris le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ACTIVITÉS DE DÉNEIGEMENT	327,0 ANNÉES-PERSONNES ET	29 756 700 $

Assurer les services de déneigement et de déglaçage de toutes les routes à l'extérieur des municipalités, ainsi que les services par contrat avec les villages.

SERVICES D'ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES PENDANT L'HIVER	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 896 200 $

Fournir les fonds nécessaires au déneigement et au déglaçage des routes désignées à l'intérieur des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	327,0 ANNÉES-PERSONNES ET	33 652 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	9 448 100 $
Autres frais	20 759 200
Fournitures et approvisionnements	3 445 600
A VOTER	33 652 900 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-05 - CONSTRUCTION DES PONTS ET DES ROUTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services de soutien technique et professionnel pour la planification, la conception, l'acquisition de terrains et la construction des routes et des ponts.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EMPRISE DE ROUTES	28,4 ANNÉES-PERSONNES ET	1 277 200 $

Assurer des services de soutien pour l'acquisition de biens-fonds relativement à la construction de routes et de ponts ainsi que régler les réclamations relatives à l'acquisition de ces biens-fonds.

DIRECTION DES OUVRAGES D'ART	12,9 ANNÉES-PERSONNES ET	666 000 $

Assurer la conception des charpentes de ponts et la surveillance de la construction des ponts provinciaux.

PLANIFICATION DES ROUTES	19,2 ANNÉES-PERSONNES ET	908 200 $

Assurer la planification à longue échéance et la planification fonctionnelle d'un réseau de transport routier pour la province.

DIRECTION DE LA CONSTRUCTION DES ROUTES	13,9 ANNÉES-PERSONNES ET	758 000 $

Assurer l'administration et la surveillance des contrats de terrassement, de pavage, de concassage et des travaux effectués par les employés du Ministère sur les projets locaux de revêtement de pierres concassées bituminées et de stabilisation des sols.

DIRECTION DU TRACÉ DES ROUTES	31,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 270 300 $

Fournir des plans et devis détaillés d'un programme de construction approuvé et assurer la coordination du Programme des routes municipales désignées.

DIRECTION DES MATÉRIAUX ET DE LA RECHERCHE	25,8 ANNÉES-PERSONNES ET	420 000 $

Fournir des services d'appoint en ce qui a trait aux sols, aux matériaux, aux activités géotechniques, aux sources d'agrégats, aux recherches en laboratoire ou en bibliothèque et aux recherches relatives aux matériaux pour le programme de construction de routes et de ponts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	131,2 ANNÉES-PERSONNES ET	5 299 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 467 100 $
Autres frais	951 600
Fournitures et approvisionnements	269 200
Biens et matériel	107 100
	5 795 000
Moins : imputations à d'autres programmes	495 300
À VOTER	5 299 700 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes de compte ordinaire en vertu de divers éléments de programmes au sein de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre de divers projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 40-46 - FONCTIONNEMENT DES VÉHICULES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des coûts des véhicules et des installations de réparation aux ministères-clients.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FONCTIONNEMENT DES VÉHICULES	419,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	419,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	9 670 800 $
Autres frais.....	6 617 600
Fournitures et approvisionnements.....	24 426 500
Biens et matériel.....	406 600
Service de la dette et autres	4 165 400
	45 286 900
Moins : imputations à d'autres programmes	45 286 899
À VOTER.....	1 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-48 - FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des coûts de l'outillage à divers programmes du Ministère.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres frais.....	1
A VOTER.....	1

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-49 - RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des tâches aux employés affectés à des projets et activités spécifiques.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE	346,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	346,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	13 372 100 $	
Moins : imputations à d'autres programmes	13 372 099	
À VOTER.....	1 $	

TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS.....	180 077 602 $
Moins : imputations à d'autres programmes.....	62 823 798
	117 253 804
Moins : crédits statutaires.....	29 900
À VOTER.....	117 223 904 $

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1986-1987 $	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1987-1988 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989 $
40 50	14 536 946	16 000 000	16 300 000	Ponts permanents.....	10 000 000
				À VOTER..... 10 000 000	
51	89 840 014	93 600 000	94 480 000	Routes permanentes.....	57 200 000
				À VOTER..... 57 200 000	
52	-	-	23 100 000	Entente Canada/Nouveau-Brunswick sur l'amélioration des routes ...	32 800 000
				À VOTER..... 32 800 000	
54	-	-	-	Dommages dus aux inondations et aux tempêtes	1
				À VOTER 1	
55	7 323 544	-	-	Grandes artères - Entente du ministère fédéral des Transports.....	-
				À VOTER..... 0	
57	16 792 502	36 100 000	32 700 000	Amélioration des transports - Entente auxiliaire.....	27 000 000
				À VOTER..... 27 000 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisations - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	128 493 006	145 700 001	166 580 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	127 000 002
				À VOTER..... 127 000 002	

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

40 71	Régie des transports du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	500 000 $
80	Pour achat de matériel et d'outillage - À VOTER.....	5 000 000
81	Parc central de véhicules - À VOTER.....	1 850 000
85	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - À VOTER.....	1 100 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	8 450 000 $

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	117 223 904 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	127 000 002
Total des prêts et avances - À VOTER.....	8 450 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	252 673 906 $

- REMARQUES -

SECTION C

ESTIMATION
DES
RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE,
DES RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL
ET AU COMPTE DE
PRÊTS ET AVANCES

TABLE DES MATIERES

Tableaux sommaires

Recettes - compte ordinaire par ministère .....
Recettes - compte ordinaire selon la provenance .....
Recettes - compte de capital par ministère .....
Recettes - compte de capital selon la provenance .....
Recettes - prêts et avances par ministère .....
Recettes - prêts et avances selon la provenance .....

Prévisions détaillées des recettes

Compte ordinaire, compte de capital et compte de prêts et avances

Affaires municipales et Environnement .....
Agriculture .....
Aide au revenu .....
Approvisionnement et Services .....
Assemblée législative .....
Bureau du contrôleur .....
Commerce et Technologie .....
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance .....
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes .....
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail .....
Conseil de gestion .....
Éducation .....
Enseignement supérieur et Formation .....
Finances .....
Gouvernement général .....
Justice .....
Pêches et Aquaculture .....
Ressources naturelles et Énergie .....
Santé et Services communautaires .....
Société d'aménagement régional .....
Société des alcools du Nouveau-Brunswick .....
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick .....
Solliciteur général .....
Tourisme, Loisirs et Patrimoine .....
Travail .....
Transports .....

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR MINISTÈRE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
24 797,4	17 702,2	21 027,1	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	17 849,1
6 817,4	6 214,9	6 397,5	Ministère de l'Agriculture	6 338,2
2 233,4	2 149,3	2 296,2	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	2 391,5
2,5	2,0	51,9	Conseil de gestion	86,0
8 159,7	2 172,5	2 118,5	Ministère du Commerce et de la Technologie	2 013,5
14 270,5	3 668,3	4 923,2	Ministère de l'Éducation	4 670,7
2 310 763,6	2 507 931,0	2 532 781,7	Ministère des Finances	2 771 318,8
7 428,7	8 548,9	7 805,9	Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	10 015,8
4 968,5	30 789,6	29 144,4	Gouvernement général	31 774,6
39 707,5	41 902,6	42 365,8	Ministère de la Santé et des Services communautaires	41 570,0
116 978,7	124 045,8	122 983,3	Ministère de l'Aide au revenu	129 350,7
24 931,2	24 215,3	25 500,1	Ministère de la Justice	26 773,4
2 529,4	1 439,6	1 501,9	Ministère du Travail	1 994,8
34,4	16,1	15,7	Assemblée législative	16,1
11 683,4	1 385,4	1 440,5	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	1 302,4
1 113,7	1 535,0	6 941,4	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	2 920,8
32 579,5	32 528,0	35 656,0	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	42 173,4
8 059,0	5 510,0	6 568,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	6 979,0
73 521,2	77 202,2	75 515,8	Société des alcools du Nouveau-Brunswick	78 241,9
1,1	0,0	0,0	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail	0,0
287,0	22,0	22,0	Bureau du contrôleur	32,0
8 411,3	8 761,0	8 916,8	Ministère du Solliciteur général	9 880,1
19 053,8	15 752,0	18 137,0	Société d'aménagement régional	21 683,4
1 204,2	1 212,4	1 260,2	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	5 978,3
1 896,2	1 913,6	1 947,5	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	2 275,8
44 212,8	40 471,0	42 334,1	Ministère des Transports	45 331,4
2 765 646,1	2 957 090,7	2 997 652,5	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE	3 262 961,7

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Taxes	
416 202,0	482 200,0	500,400,0	Impôt sur le revenu des particuliers	520 200,0
66 758,9	79 700,0	81 700,0	Impôt sur les bénéfices des sociétés	105 700,0
1 509,4	2 045,0	2 412,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 347,3
138 287,7	150 200,0	150 200,0	Impôt provincial sur les biens fonciers	159 629,5
113 758,2	131 500,0	130 600,0	Impôt municipal sur les biens fonciers	146 900,0
465 336,0	496 500,0	505 000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	560 000,0
106 461,7	105 500,0	105 500,0	Taxe sur l'essence et les carburants	112 400,0
59 633,5	60 595,0	58 000,0	Taxe sur le tabac	64 300,0
1 626,5	2 310,0	2 000,0	Taxe sur le prix d'entrée dans les lieux de divertissement	2 071,0
48,6	65,0	41,0	Taxe sur les paris mutuels	42,3
13 423,0	11 565,0	13 765,0	Taxe sur les primes d'assurances	14 250,0
2 180,6	2 100,0	2 500,0	Taxe sur la cession de biens	2 500,0
0,0	4 000,0	4 000,0	Taxe sur le capital des sociétés	6 450,0
1 385 226,1	1 528 280,0	1 556 118,0	Total partiel - taxes	1 696 790,1
			Produits de placements	
73 521,2	77 202,2	75 515,8	Bénéfices provenant de la vente de boissons alcooliques	78 241,9
21 936,6	19 651,1	19 872,9	Intérêts et revenus de placements	22 415,6
390,3	381,0	420,3	Autres	273,0
95 848,1	97 234,3	95 809,0	Total partiel - produits de placements	100 930,5
			Licences et permis	
41 631,4	38 443,0	40 032,0	Véhicules à moteur	42 392,4
4 967,9	5 200,0	5 200,0	Réglementation des boissons alcooliques	5 600,0
3 492,2	3 467,5	3 539,5	Pêche et chasse	4 355,4
1 277,7	586,3	569,4	Forêts	492,0
483,5	438,4	378,4	Mines	423,0
3 685,8	3 797,3	3 615,2	Général	4 648,4
55 538,5	51 932,5	53 334,5	Total partiel - licences et permis	57 911,2
			Ventes de biens et services	
7 513,1	4 734,3	7 467,1	Établissements	7 427,4
5 550,3	5 690,0	5 993,1	Intergouvernemental	6 224,9
1 489,2	1 464,0	1 508,6	Parcs provinciaux	1 795,7
1 505,8	1 719,6	1 665,4	Baux et locations	1 794,2
12 757,3	13 482,3	13 192,1	Général	29 331,4
28 815,7	27 090,2	29 826,3	Total partiel - ventes de biens et services	46 573,6
			Redevances	
19 356,6	17 875,0	20 425,0	Forêts	24 425,0
4 925,3	6 865,3	6 940,3	Mines	8 568,3
24 281,9	24 740,3	27 365,3	Total partiel - redevances	32 993,3

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	1987-1988 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
20 195,4	22 600,0	20 500,0	Recettes des loteries	22 500,0
2 301,8	2 510,0	2 096,0	Amendes et peines	2 160,0
10 773,7	2 592,3	3 517,9	Divers	2 877,6
1 622 981,2	1 756 979,6	1 788 567,0	TOTAL - RECETTES DE PROVENANCE INTERNE	1 962 736,3
			Subventions inconditionnelles - Canada	
634 128,0	679 000,0	689 000,0	Paiements de péréquation fiscale	755 000,0
253 905,0	258 000,0	249 400,0	Financement des programmes établis - caisse	268 500,0
31 878,0	33 500,0	33 600,0	Services complémentaires de santé	35 200,0
1 823,6	1 800,0	2 300,0	Autres	1 800,0
921 734,6	972 300,0	974 300,0	Total partiel - subventions inconditionnelles - Canada	1 060 500,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
1 725,7	1 743,8	1 771,6	Services du gouvernement général	1 789,3
0,0	0,0	0,0	Transports	697,0
19 059,3	15 755,0	18 140,0	Développement économique	21 716,4
8 846,7	9 147,3	9 674,9	Santé	10 827,8
145 155,1	155 315,1	154 182,6	Bien-être	158 462,1
45 653,2	45 450,5	45 512,7	Education	44 792,9
0,0	12,7	0,0	Culture	0,0
490,3	386,7	5 503,7	Autres	1 439,9
220 930,3	227 811,1	234 785,5	Total partiel - subventions conditionnelles - Canada	239 725,4
1 142 664,9	1 200 111,1	1 209 085,5	TOTAL - SUBVENTIONS CONDITIONNELLES ET INCONDITIONNELLES - CANADA	1 300.225,4
2 765 646,1	2 957 090,7	2 997 652,5	RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE	3 262 961,7

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

PAR MINISTERE

COMPTE DE CAPITAL

DDO 1

RECETTES REELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	MINISTERE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
1 554,0	0,0	17,5	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	0,0
209,7	80,0	70,0	Ministère de l'Agriculture	50,0
17,4	10,0	10,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	110,0
302,5	10,0	197,4	Ministère de l'Education	10,0
0,0	500,0	2 000,0	Gouvernement général	0,0
67,5	60,0	60,0	Ministère des Ressources naturelles et de l'Energie	60,0
2 871,5	7 355,0	6 093,1	Société d'aménagement régional	5 230,0
1 540,1	630,0	713,4	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	630,0
15 197,7	19 878,0	33 515,5	Ministère des Transports	35 320,0
21 760,4	28 523,0	42 676,9	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	41 400,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SELON LA PROVENANCE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
648,1	100,0	87,0	Services du gouvernement général	100,0
1 284,8	115,0	148,0	Transports	170,0
17,4	10,0	10,0	Développement économique	110,0
57,8	10,0	85,9	Éducation	10,0
2 141,8	675,0	955,4	Autres	645,0
4 871,9	910,0	1 286,3	TOTAL - recettes de provenance interne	1 035,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
13 198,1	18 763,0	32 302,5	Transports	35 150,0
2 743,1	7 350,0	6 088,1	Développement économique	5 215,0
1 542,6	500,0	2 000,0	Éducation	0,0
204,7	0,0	0,0	Culture	0,0
0,0	1 000,0	1 000,0	Autres	0,0
17 688,5	27 613,0	41 390,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	40 365,0
21 760,4	28 523,0	42 676,9	TOTAL - RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL	41 400,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR MINISTÈRE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
0,2	0,0	0,0	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	0,0
3 906,9	2 952,5	4 079,5	Ministère de l'Agriculture	3 702,5
3 384,4	2 820,0	3 075,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	2 275,0
48,2	522,1	522,1	Ministère de l'Éducation	479,8
388,3	445,0	432,0	Ministère des Finances	481,0
7 792,2	8 784,6	8 784,6	Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	9 663,0
0,0	0,0	24,6	Gouvernement général	0,0
1 581,0	2 418,5	2 559,8	Ministère de la Santé et des Services communautaires	203,4
800,0	0,0	0,0	Ministère de la Justice	0,0
258,5	64,7	68,2	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	73,2
100,0	0,0	76,6	Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	1 000,0
9 620,1	7 827,0	9 427,7	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	8 478,0
395,0	0,0	45,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	45,0
101,6	2 365,0	2 055,0	Ministère des Transports	840,0
28 376,4	28 199,4	31 150,1	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES	27 240,9

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

SELON LA PROVENANCE

PRETS ET AVANCES

000 $

RECETTES RELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
27 983,2	27 971,3	30 792,0	Recouvrements au chapitre des prêts et avances	27 044,5
393,2	228,1	358,1	Biens retenus pour la revente	196,4
28 376,4	28 199,4	31 150,1	TOTAL - RECOUVREMENTS AU CHAPITRE DES PRETS ET AVANCES	27 240,9

BUDGET PRINCIPAL DES RECETTES

AU COMPTE ORDINAIRE, AU COMPTE

DE CAPITAL ET AU COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
0,7	0,0	0,0	Autres intérêts créditeurs	0,0
0,0	0,1	0,1	Opérations de change	0,1
0,7	0,1	0,1	Total partiel - produits de placements	0,1
			Licences et permis	
			Général	
8,7	9,0	9,0	Loi sur la formation et la certification industrielle	9,0
5,6	5,0	5,0	Loi sur les écoles de métiers - licences	5,0
14,3	14,0	14,0	Total partiel - licences et permis	14,0
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1 148,5	1 200,0	1 200,0	Frais de scolarité	1 452,8
871,0	700,0	893,3	Frais de scolarité - cours du soir	681,8
1,0	0,0	0,0	Gîte et couvert	0,0
3 461,4	2 009,5	4 438,0	Formation pour l'industrie - droits	4 083,7
93,9	100,0	100,0	Collèges communautaires - ventes	127,5
9,9	0,0	0,0	Ventes de biens et services - autres	0,0
77,0	65,0	65,0	Places de formation non parrainées par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada	70,0
			Baux et locations	
142,3	110,0	110,0	Autres baux et locations	150,0
			Général	
27,0	25,0	25,0	Tests de rendement pour adultes - droits	27,0
46,8	46,4	50,0	Direction de l'artisanat - frais	46,4
45,9	20,0	20,0	Ventes et services - autres	20,0
5 924,7	4 275,9	6 901,3	Total partiel - ventes de biens et services	6 659,2
			Divers	
0,2	0,0	0,8	Véhicules du gouvernement - recouvrements	1,0
116,9	0,0	2,3	Recouvrement des dépenses des années précédentes	0,0
7,9	10,0	10,0	Autres recettes diverses	10,0
125,0	10,0	13,1	Total partiel - divers	11,0
6 064,7	4 300,0	6 928,5	TOTAL - recettes de provenance interne	6 684,3

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
661,6	857,8	1 348,7	Planification de l'emploi au Canada - intégration professionnelle	859,4
14 574,1	12 348,4	12 348,4	Loi nationale sur la formation	9 898,3
0,0	0,0	205,5	Loi nationale sur la formation - surveillance	205,5
196,5	196,0	196,0	Régime canadien de prêts aux étudiants	201,6
2 756,8	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
543,7	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
18 732,7	13 402,2	14 098,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	11 164,8
24 797,4	17 702,2	21 027,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	17 849,1
			RAPPROCHEMENT	
24 574,5	17 506,2	20 831,1	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
196,5	196,0	196,0	2.1 Régime canadien de prêts aux étudiants	
26,4	--	--	2.2 Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	
24 797,4	17 702,2	21 027,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Autres	
2,2	0,0	17,5	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	0,0
2,2	0,0	17,5	TOTAL - recettes de provenance interne	0,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
1 551,8	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - projets spéciaux	*
1 551,8	0,0	0,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital	0,0
1 554,0	0,0	17,5	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	0,0

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
0,2	0,0	0,0	Prêts aux étudiants	0,0
0,2	0,0	0,0	TOTAL : MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	0,0
			RAPPROCHEMENT	
0,0	0,0	0,0	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
0,2	0,0	0,0	2.1 Prêts aux étudiants	
0,2	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
4 806,0	4 500,0	4 600,0	Intérêts sur prêts	4 500,0
43,1	45,0	24,0	Autres intérêts créditeurs	25,0
			Autres	
5,8	3,0	40,8	Recouvrements - prêts et garanties	3,0
4,8	0,0	0,0	Gains sur cession - matériel et machines	2,0
4 859,7	4 548,0	4 664,8	Total partiel - produits de placements	4 530,0
			Licences et permis	
			Général	
8,0	8,7	7,5	Commission des produits laitiers - permis	7,5
8,0	8,7	7,5	Total partiel - licences et permis	7,5
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
243,1	100,0	150,0	Projets de l'ACDI	150,0
			Baux et locations	
81,9	25,0	65,0	Location de terrains - autres	80,0
272,0	300,0	200,0	Commission de l'aménagement agricole - frais de baux	250,0
1,8	1,9	1,9	Loyers - bâtiments provinciaux	1,9
0,0	0,0	4,5	Baux de bleuetières	20,0
			Général	
63,1	100,0	85,0	Pommes de terre de semence - ventes	100,0
0,3	0,2	0,2	Frais des tests contre la pullorose	0,2
142,8	110,0	138,0	Pépinières de fraises - ventes	134,6
878,0	750,0	775,0	Services vétérinaires	780,0
143,0	175,0	150,0	Analyse du cheptel laitier - frais	150,0
71,1	73,0	73,0	Analyses des produits laitiers en laboratoire - frais	80,0
0,0	0,0	0,0	Frais d'évaluation	12,0
0,0	0,0	0,0	Services de génie agricole	2,5
8,1	5,0	7,0	Frais d'utilisation du laboratoire agricole	8,5
0,0	0,0	0,0	Droits de libération hypothécaire	5,0
1,0	1,1	1,1	Ventes et services - autres	0,0
1 906,2	1 641,2	1 650,7	Total partiel - ventes de biens et services	1 774,7

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Redevances	
			Mines	
2,1	3,0	3,0	Redevances sur le calcaire	3,0
2,1	3,0	3,0	Total partiel - redevances	3,0
			Divers	
0,0	0,0	6,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	6,0
2,4	0,0	48,5	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
24,7	2,0	5,0	Autres recettes diverses	5,0
27,1	2,0	59,5	Total partiel - divers	11,9
6 803,1	6 02,9	6 385,5	TOTAL - recettes de provenance interne	6 326,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
1,6	1,0	1,0	Programme de la main-d'oeuvre agricole	1,0
5,7	4,0	4,0	Services des animaux de ferme	4,0
			Éducation	
7,0	7,0	7,0	Subventions 4-H	7,0
14,3	12,0	12,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	12,0
6 817,4	6 214,9	6 397,5	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	6 338,2

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Autres	
209,7	80,0	70,0	Autres ventes de terrains	50,0
209,7	80,0	70,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	50,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
2 978,3	2 900,0	3 600,0	Commission de l'aménagement agricole	3 700,0
903,9	50,0	460,0	Fonds de stabilisation du prix du porc	0,0
24,7	2,5	19,5	Programme d'aide à l'industrie porcine	2,5
3 906,9	2 952,5	4 079,5	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	3 702,5

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Divers	
0,2	0,1	0,1	Autres recettes diverses	0,1
0,2	0,1	0,1	Total partiel - divers	0,1
0,2	0,1	0,1	TOTAL - recettes de provenance interne	0,1
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
2 233,2	2 149,2	2 296,1	Traitement et rééducation des alcooliques - RPI	2 391,4
2 233,2	2 149,2	2 296,1	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	2 391,4
2 233,4	2 149,3	2 296,2	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	2 391,5

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
0,0	0,0	50,0	Frais de scolarité	84,0
0,0	0,0	50,0	Total partiel - ventes de biens et services	84,0
			Divers	
1,6	1,0	0,7	Recouvrements des dépenses des années précédentes	1,0
0,9	1,0	1,2	Autres recettes diverses	1,0
2,5	2,0	1,9	Total partiel - divers	2,0
2,5	2,0	51,9	TOTAL - CONSEIL DE GESTION	86,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
1 046,3	1 000,0	900,0	Intérêts sur prêts	800,0
34,1	30,0	30,0	Autres intérêts créditeurs	30,0
85,6	105,0	230,0	Revenus de placements	230,0
			Autres	
0,0	20,0	20,0	Recouvrements - prêts et garanties	20,0
0,0	150,0	50,0	Recouvrements - cession d'éléments d'actif	50,0
1 166,0	1 305,0	1 230,0	Total partiel - produits de placements	1 130,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
78,1	65,0	80,0	Loyers - bâtiments provinciaux	80,0
			Général	
811,4	800,0	800,0	Frais de service	800,0
889,5	865,0	880,0	Total partiel - ventes de biens et services	880,0
			Divers	
0,2	0,0	1,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	1,0
6 103,4	1,5	6,5	Recouvrements des dépenses des années précédentes	1,5
0,6	1,0	1,0	Autres recettes diverses	1,0
6 104,2	2,5	8,5	Total partiel - divers	3,5
8 159,7	2 172,5	2 118,5	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	2 013,5

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Développement économique	
17,4	10,0	10,0	Infrastructure industrielle - recouvrements	110,0
17,4	10,0	10,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	110,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
2 663,4	2 500,0	1 000,0	Loi sur le commerce et la technologie	2 000,0
400,0	225,0	1 850,0	Gestion provinciale Ltée	225,0
3 063,4	2 725,0	2 850,0	Total partiel - recouvrements	2 225,0
			Biens retenus pour la revente	
321,0	95,0	225,0	Biens retenus pour la revente	50,0
321,0	95,0	225,0	Total partiel - biens retenus pour la revente	50,0
3 384,4	2 820,0	3 075,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	2 275,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Licences et permis	
			Général	
5,1	5,0	5,0	Autres licences et permis	71,9
5,1	5,0	5,0	Total partiel - licences et permis	71,9
			Ventes de biens et services	
			Général	
24,9	26,0	10,0	Manuels scolaires - ventes	14,0
0,0	0,0	0,5	Tests de rendement pour adultes	0,0
3,2	2,0	1,0	Ventes et services - autres	1,0
28,1	28,0	11,5	Total partiel - ventes de biens et services	15,0
			Divers	
94,5	0,0	0,0	Recouvrements en vertu de l'assurance collective des enseignants	0,0
0,0	0,0	28,0	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	0,0
0,1	0,0	0,6	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,0
56,5	0,0	2,8	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
611,0	300,0	500,0	Conseils scolaires locaux	300,0
42,4	5,0	3,1	Autres recettes diverses	4,0
804,5	305,0	534,5	Total partiel - divers	304,0
837,7	338,0	551,0	TOTAL - recettes de provenance interne	390,9
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
-24,7	37,8	32,2	Réadaptation professionnelle	37,8
2 551,0	2 332,2	3 296,6	Étudiants autochtones	3 173,1
593,8	960,3	1 043,4	Étudiants non résidents	1 068,9
8 588,4	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
1 624,3	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
13 432,8	3 330,3	4 372,2	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	4 279,8
14 270,5	3 668,3	4 923,2	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	4 670,7

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Éducation	
57,8	10,0	85,9	Écoles	10,0
			Autres	
253,9	0,0	111,5	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	0,0
311,7	10,0	197,4	Total partiel - recettes de provenance interne	10,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
-9,2	0,0	0,0	Centre scolaire-communautaire francophone de la Miramichi	0,0
-9,2	0,0	0,0	Total partiel - recouvrements au compte de capital - Canada	0,0
302,5	10,0	197,4	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	10,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
0,0	0,1	0,1	Prêts aux étudiants	0,1
48,2	522,0	522,0	Autres	479,1
48,2	522,1	522,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	479,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Impôts sur le revenu	
416 202,0	482,200,0	500,400,0	Impôt provincial sur le revenu des particuliers	520 200,0
66 758,9	79 700,0	81 700,0	Impôt provincial sur les bénéfices des sociétés	105 700,0
			Impôts fonciers	
138 287,7	150 200,0	150 200,0	Impôt provincial sur les biens fonciers	159 629,5
113 758,2	131 500,0	130 600,0	Impôt municipal sur les biens fonciers	146 900,0
			Taxes à la consommation	
465 336,0	496 500,0	505 000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	560 000,0
106 461,7	105 500,0	105 500,0	Taxe sur l'essence et les carburants	112 400,0
59 633,5	60 595,0	58 000,0	Taxe sur le tabac	64 300,0
1 626,5	2 310,0	2 000,0	Taxe sur les droits d'entrée dans les lieux de divertissement	2 071,0
48,6	65,0	41,0	Taxe sur les paris mutuels	42,3
			Autres taxes	
0,0	4 000,0	4 000,0	Taxe sur le capital des sociétés	6 450,0
1 368 113,1	1 512 570,0	1 537 441,0	Total partiel - taxes	1 677 692,8
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
7,9	7,0	7,0	Autres intérêts créditeurs	5,0
60,6	8,0	8,0	Revenus de placements	0,0
6,8	5,0	2,0	Opérations de change	5,0
75,3	20,0	17,0	Total partiel - produits de placements	10,0
			Licences et permis	
			Général	
-0,9	0,0	0,0	Instruments de divertissement - réglementation et inspection	0,0
13,1	0,0	0,0	Théâtres, cinémathèques, exploitants	0,0
1,3	0,0	0,0	Spectacles ambulants	0,0
15,4	0,0	0,0	Permis - patinoires et salles de danse	0,0
7,1	7,0	7,0	Permis de loteries	7,0
36,0	7,0	7,0	Total partiel - licences et permis	7,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
21,4	20,0	29,0	Location de la voie ferrée de Southampton	30,0
43,5	42,0	44,0	Droits d'utilisation de l'énergie hydraulique	42,0
			Général	
0,0	0,0	0,0	Frais de service	10 000,0
148,7	152,0	152,0	Certificats d'impôt - ventes	234,0
0,0	0,0	0,0	Certificats de taxes de ventes en vrac	3,0
0,0	0,0	0,0	Rapport sur la taxe à la consommation	18,0
213,6	214,0	225,0	Total partiel - ventes de biens et services	10 327,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recettes des loteries	
20 195,4	22 600,0	20 500,0	Recettes des loteries	22 500,0
20 195,4	22 600,0	20 500,0	Total partiel - recettes des loteries	22 500,0
			Amendes et peines	
40,8	45,0	40,0	Taxes à la consommation - amendes	45,0
40,8	45,0	40,0	Total partiel - amendes et peines	45,0
			Divers	
193,2	85,0	170,0	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	150,0
0,4	0,0	1,7	Véhicules du gouvernement - recouvrements	2,0
81,3	30,0	40,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	30,0
79,9	60,0	40,0	Autres recettes diverses	55,9
354,8	175,0	251,7	Total partiel - divers	237,0
1 389 029,0	1 535 631,0	1 558 481,7	TOTAL - recettes de provenance interne	1 710 818,8
			Subventions inconditionnelles - Canada	
634 128,0	679 000,0	689 000,0	Paiements de péréquation fiscale	755 000,0
253 905,0	258 000,0	249 400,0	Financement de programmes établis - caisse	268 500,0
31 878,0	33 500,0	33 600,0	Services complémentaires de santé	35 200,0
1 823,6	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
0,0	0,0	500,0	Taxe à l'exportation du bois d'oeuvre résineux	0,0
921 734,6	972 300,0	974 300,0	TOTAL - subventions inconditionnelles - Canada	1 060 500,0
2 310 763,6	2 507 931,0	2 532 781,7	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	2 771 318,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
388.3	445.0	432.0	Autres	481.0
388.3	445.0	432.0	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	481.0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
6 524,8	7 464,9	6 464,9	Intérêts sur prêts	8 957,8
6 524,8	7 464,9	6 464,9	Total partiel - produits de placements	8 957,8
			Licences et permis	
			Général	
7,0	8,1	6,5	Loi sur l'inspection du poisson - permis	8,9
7,0	8,1	6,5	Total partiel - licences et permis	8,9
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
20,1	30,0	30,0	Frais de scolarité	30,0
30,8	27,0	27,0	Gîte et couvert	28,0
92,6	130,0	143,0	Musées et lieux historiques - ventes et services	135,0
			Baux et locations	
0,5	1,5	3,5	Autres baux et locations	2,0
107,0	394,8	394,8	Recettes d'exploitation - bateaux retenus pour la revente	414,5
			Général	
11,8	10,0	10,0	Frais de service	10,0
262,8	593,3	608,3	Total partiel - ventes de biens et services	619,5
			Divers	
0,1	0,0	0,5	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,5
8,2	0,0	201,4	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
3,7	1,9	6,4	Autres recettes diverses	10,3
12,0	1,9	208,3	Total partiel - divers	10,8
6 806,6	8 068,2	7 288,0	TOTAL - recettes de provenance interne	9 597,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
622,1	480,7	480,7	Loi nationale sur la formation	378,8
			Autres	
0,0	0,0	37,2	Autres subventions conditionnelles - Canada	40,0
622,1	480,7	517,9	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	418,8
7 428,7	8 548,9	7 805,9	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE	10 015,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
7 720,0	8 651,5	8 651,5	Loi sur le développement des pêches	9 516,6
7 720,0	8 651,5	8 651,5	Total partiel - recouvrements	9 516,6
			Biens retenus pour la revente	
72,2	133,1	133,1	Biens retenus pour la revente	146,4
72,2	133,1	133,1	Total partiel - biens retenus pour la revente	146,4
7 792,2	8 784,6	8 784,6	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES ET DE L'AQUACULTURE	9 663,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Licences et permis	
			Réglementation des alcools	
4 967,9	5 200,0	5 200,0	Commission des licences et permis d'alcool	5 600,0
4 967,9	5 200,0	5 200,0	Total partiel - licences et permis	5 600,0
			Divers	
0,3	0,0	1,4	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,0
0,0	0,0	2,3	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
0,3	0,0	0,9	Autres recettes diverses	0,0
0,6	0,0	4,6	Total partiel - divers	0,0
4 968,5	5 200,0	5 204,6	TOTAL - recettes de provenance interne	5 600,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
0,0	22 012,1	21 135,3	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	21 135,3
0,0	3 577,5	2 804,5	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	5 039,3
0,0	25 589,6	23 939,8	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	26 174,6
4 968,5	30 789,6	29 144,4	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	31 774,6
			RAPPROCHEMENT	
4 998,5	30 818,4	29 173,0	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
(30,0)	(28,8)	(28,6)	2.1 Service d'information du Nouveau-Brunswick	
4 968,5	30 789,6	29 144,4	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
0,0	500,0	2 000,0	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - projets spéciaux	0,0
0,0	500,0	2 000,0	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
0,0	0,0	24,6	Autres	0,0
0,0	0,0	24,6	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
473,0	455,5	455,5	Intérêts sur prêts	436,1
1,5	1,4	41,4	Autres intérêts créditeurs	41,4
474,5	456,9	496,9	Total partiel - produits de placements	477,5
			Licences et permis	
			Général	
1,6	1,4	1,4	Foyers pour personnes âgées - licences	1,5
37,7	36,0	47,6	Licences de mariage	71,3
150,8	125,0	135,0	Inspection de l'hygiène publique - licences	150,0
190,1	162,4	184,0	Total partiel - licences et permis	222,8
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1 154,5	0,0	0,0	Sanatorium Jordan Memorial	0,0
7,8	7,3	7,3	Ventes d'articles d'artisanat des établissements	7,5
63,5	61,0	65,0	Ventes de biens et services - autres	65,0
			Général	
382,0	360,0	388,5	Actes de l'état civil - frais	450,0
1 414,7	1 400,0	1 600,0	Services hospitaliers - recouvrements auprès de tiers	1 600,0
406,4	547,3	430,0	Allocations-santé pour les personnes âgées - recouvrements auprès de tiers	606,7
258,1	260,0	300,0	Régime d'assurance-maladie - recouvrements auprès de tiers	330,0
9,4	7,8	7,8	Colloques - frais	5,0
0,9	1,0	1,0	Ventes et services - autres	1,0
3 697,3	2 644,4	2 799,6	Total partiel - ventes de biens et services	3 065,2
			Divers	
226,1	65,0	85,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	100,0
2,8	3,0	75,0	Autres recettes diverses	68,0
228,9	68,0	160,0	Total partiel - divers	168,0
4 590,8	3 331,7	3 640,5	TOTAL - recettes de provenance interne	3 933,5

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
104,6	124,5	141,5	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - administration	147,9
4 933,4	5 351,7	5 715,4	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - soins de santé	6 720,9
87,1	0,0	0,0	Système d'information des services de soins de santé communautaires	0,0
1 488,4	1 521,9	1 521,9	Régime d'assistance publique du Canada - assistance médicale - foyers de soins spéciaux	1 567,6
			Assistance sociale	
190,4	300,0	200,0	Recettes des soins sans tutelle	200,0
26 064,8	28 807,5	28 807,5	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux communautaires	26 402,7
			Éducation	
592,2	875,6	709,0	Réadaptation professionnelle des personnes handicapées	823,1
1 455,8	1 359,7	1 500,0	Réadaptation professionnelle - subventions de fonctionnement	1 624,3
			Autres	
200,0	230,0	130,0	Système intégré de gestion	150,0
35 116,7	38 570,9	38 725,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	37 636,5
39 707,5	41 902,6	42 365,8	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	41 570,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
166,7	184,2	184,2	Buanderie régionale de Saint John	203,4
1 414,3	2 234,3	2 375,6	Matériel hospitalier de haute technologie	0,0
1 581,0	2 418,5	2 559,8	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	203,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et rendement du capital investi	
0,6	0,0	0,0	Intérêts sur prêts	0,0
0,0	0,2	0,2	Autres intérêts créditeurs	0,0
0,6	0,2	0,2	Total partiel - produits de placements	0,0
			Divers	
0,1	0,0	0,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,3
552,1	525,0	525,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	480,0
1 288,9	1 273,0	1 273,0	Tribunal de la famille - versements	1 311,0
0,3	0,0	0,0	Autres recettes diverses	0,0
1 841,4	1 798,0	1 798,0	Total partiel - divers	1 791,3
1 842,0	1 798,2	1 798,2	TOTAL - recettes de provenance interne	1 791,3
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Assistance sociale	
1 392,1	1 423,4	1 351,6	Régime d'assistance publique du Canada - services de gestion	1 551,9
113 744,6	120 824,2	119 833,5	Régime d'assistance publique du Canada - sécurité du revenu	126 007,5
115 136,7	122 247,6	121 185,1	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	127 559,4
116 978,7	124 045,8	122 983,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	129 350,7

RAPPROCHEMENT

117 201,6	124 241,8	123 179,3	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
(196,5)	(196,0)	(196,0)	2.1 Régime canadien de prêts aux étudiants	
(26,4)	--	--	2.2 Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	
116 978,7	124 045,8	122 983,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
0,0	0,0	0,0	Prêts aux étudiants	0,0
0,0	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	0,0
			RAPPROCHEMENT	
0,2	0,0	0,0	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
(0,2)	0,0	0,0	2.1 Prêts aux étudiants	
0,0	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Autres	
12 609,4	11 000,0	13 000,0	Taxes sur les primes d'assurance	13 500,0
12 609,4	11 000,0	13 000,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	13 500,0
			Autres taxes	
2 180,6	2 100,0	2 500,0	Taxe sur le transfert de biens-fonds	2 500,0
2 180,6	2 100,0	2 500,0	Total partiel - autres taxes	2 500,0
14 790,0	13 100,0	15 500,0	Total partiel - taxes	16 000,0
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
111,8	20,0	20,0	Intérêts sur prêts	20,0
1,1	0,6	1,1	Autres intérêts créditeurs	1,1
0,7	0,9	1,4	Opérations de change	1,4
113,6	21,5	22,5	Total partiel - produits de placements	22,5
			Licences et permis	
			Général	
1,2	247,0	2,0	Caisses populaires et coopératives - droits de constitution	9,0
0,0	0,0	0,0	Loi sur les arrangements préalables de services de pompes funèbres - licences	11,2
3,3	2,3	3,0	Licences d'encanteurs	6,8
8,0	9,0	8,0	Agences de recouvrement	9,5
10,2	7,0	7,0	Commissaires aux serments	18,0
983,3	1 000,0	1 000,0	Sociétés - droits de dépôt annuels	1 050,0
3,0	3,1	3,1	Divulgation du coût du crédit	6,0
28,0	27,2	20,0	Loi sur le démarchage	52,6
36,5	46,0	46,0	Agents et vendeurs immobiliers - licences	73,3
46,8	48,0	47,0	Agents d'assurance-vie - licences	59,8
62,3	71,0	62,5	Autres agents d'assurances - licences	81,0
632,5	585,0	600,0	Sociétés - lettres patentes	600,0
1 815,1	2 045,6	1 798,6	Total partiel - licences et permis	1 977,2

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Général	
51,5	20,0	41,0	NUANS - droits de recherches	45,0
26,6	27,0	27,0	Copies conformes de documents - frais	27,0
264,0	342,4	350,5	Compagnies d'assurances - dépenses relatives à la Loi sur les assurances	360.2
229,7	250,0	233,0	Compagnies d'assurances - dépenses relatives à la Commission des entreprises de services publics	250,0
206,0	200,0	175,0	Cour de divorce - frais	190,0
474,1	500,0	455,0	Tribunaux des successions - frais	455,0
311,9	315,0	330,0	Sténographes judiciaires - frais	335,0
2 422,4	3 100,3	2 500,0	Bureaux de l'enregistrement - frais	3 125,0
83,9	70,0	75,0	Administration des tribunaux - formules juridiques, jugements	75,0
310,6	300,0	280,0	Bureaux des districts judiciaires - frais	300,0
0,5	0,5	0,5	Ventes et services - autres	0,5
4 381,2	5 125,2	4 467,0	Total partiel - ventes de biens et services	5 162,7
			Amendes et peines	
119,6	115,0	180,0	Loi sur la réglementation des alcools - amendes	160,0
2 009,5	1 900,0	1 800,0	Cours provinciales - amendes - Code criminel	1 900,0
60,4	437,0	62,0	Cours provinciales - amendes - lois provinciales et arrêtés municipaux	45,0
6,2	7,5	6,0	Bureaux des districts judiciaires - amendes	6,5
21,1	2,0	0,5	Recouvrements - frais judiciaires	0,5
8,4	2,5	7,0	Cautionnements confisqués	2,5
0,4	1,0	0,5	Saisie de matériel de jeu illégal	0,5
2 225,6	2 465,0	2 056,0	Total partiel - amendes et peines	2 115,0
			Divers	
2,8	5,0	3,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	3,0
0,0	0,0	80,0	Intervenant public - recouvrements	100,0
33,0	25,0	35,0	Autres recettes diverses	35,0
35,8	30,0	118,0	Total partiel - divers	138,0
23 361,3	22 787,3	23 962,1	TOTAL - recettes de provenance interne	25 415,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
28,0	0,0	0,0	Étude sur l'aide juridique	0,0
5,0	0,0	0,0	Mesures de rechange pour adultes	0,0
27,0	28,0	28,0	Cour fédérale	28,0
457,3	450,0	450,0	Administration bilingue de la justice	400,0
922,9	850,0	930,0	Aide juridique	930,0
			Assistance sociale	
129,7	100,0	130,0	Aide juridique en matière civile - RAPC	0,0
1 569,9	1 428,0	1 538,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	1 358,0
24 931,2	24 215,3	25 500,1	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	26 773,4
			RAPPROCHEMENT	
33 342,5	32 976,3	34 416,9	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
(5,9)	(7,0)	(4,0)	2.1 Brocanteurs - licences	
(45,6)	(67,0)	(67,0)	2.2 Détectives privés et gardiens - licences	
(117,5)	(130,0)	(118,0)	2.3 Réglementation des armes à feu - permis	
(14,6)	(19,0)	(30,0)	2.4 Détention des prisonniers - recouvrements	
(13,4)	(20,0)	(23,0)	2.5 Maison de correction centrale du Nouveau-Brunswick	
(5,7)	(9,0)	(6,0)	2.6 Absences temporaires - recouvrements	
(3 636,8)	(3 760,0)	(3 996,0)	2.7 Recouvrements des municipalités - GRC	
(160,1)	(200,0)	(162,0)	2.8 Recouvrements d'autres provinces - Loi sur les jeunes contrevenants	
(384,6)	(390,0)	(387,0)	2.9 Shérifs - droits	
(0,8)	(0,0)	(5,5)	2.10 Véhicules du gouvernement - recouvrements	
(42,3)	(50,0)	(50,0)	2.11 Établissements correctionnels	
(36,0)	(72,0)	(36,0)	2.12 Indemnisation des victimes d'actes criminels	
(161,9)	(165,0)	(165,0)	2.13 Réglementation des armes à feu	
(3 633,5)	(3 860,0)	(3 860,0)	2.14 Loi sur les jeunes contrevenants	
(152,6)	(12,0)	(7,3)	2.15 Autres	
24 931,2	24 215,3	25 500,1	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
800.0	0.0	0.0	Autres	0.0
800.0	0.0	0.0	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	0.0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Incendies	
813,6	0,0	0,0	Loi sur la prévention des incendies	0,0
813,6	0,0	0,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	0,0
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
5,6	2,5	3,0	Autres intérêts créditeurs	4,0
0,0	0,0	0,2	Opérations de change	0,0
5,6	2,5	3,2	Total partiel - produits de placements	4,0
			Licences et permis	
			Général	
3,2	3,5	3,5	Appareils de divertissement - enregistrement et inspection	4,2
69,9	60,0	60,0	Soudeurs - examens et renouvellement des certificats	84,2
92,2	100,0	95,0	Chaudières et appareils sous pression - conception et inspection	121,9
156,8	162,0	160,0	Chaudières et appareils sous pression - enregistrement annuel	192,0
69,9	65,0	65,0	Gaz, propane, etc. - licences et permis	86,1
46,7	40,0	40,0	Ascenseurs - devis et inspection	46,3
560,1	500,0	540,0	Montage et inspection des installations électriques - licences, etc.	676,0
47,9	43,8	45,0	Loi sur les ingénieurs - permis	59,4
202,6	180,0	200,0	Plomberie - licences et permis	276,5
0,4	1,6	1,6	Maisons mobiles - permis	1,9
2,7	0,0	0,0	Autres licences et permis	0,0
1 252,4	1 155,9	1 210,1	Total partiel - licences et permis	1 548,5
			Ventes de biens et services	
			Général	
192,0	206,3	206,3	Défense des droits des travailleurs - recouvrements	241,5
7,2	3,0	4,3	Services informatiques	3,0
0,8	0,8	0,8	Direction des normes de construction - ventes	0,9
200,0	210,1	211,4	Total partiel - ventes de biens et services	245,4
			Divers	
0,1	0,0	0,5	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,4
52,0	0,0	5,6	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
121,7	0,5	0,5	Autres recettes diverses	0,5
173,8	0,5	6,6	Total partiel - divers	0,9
2 445,4	1 369,0	1 431,3	TOTAL - recettes de provenance interne	1 798,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
18,7	0,0	0,0	Programme Capital d'entreprise pour étudiants	30,0
			Éducation	
0,0	0,0	0,0	Réadaptation professionnelle des personnes handicapées	30,0
			Autres	
60,8	60,0	60,0	Frais d'inspection des chaudières et des appareils sous pression	124,9
4,5	10,6	10,6	Frais d'inspection des ascenseurs	11,1
84,0	70,6	70,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	196,0
2 529,4	1 439,6	1 501,9	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	1 994,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Général	
4,0	6,0	9,4	Journaux de la Chambre - abonnements	6,0
8,4	8,3	4,7	Projets de loi d'intérêt privé et local - frais	8,3
1,8	1,8	1,6	Journal des débats - Hansard	1,8
0,8	0,0	0,0	Ventes et services - autres	0,0
15,0	16,1	15,7	Total partiel - ventes de biens et services	16,1
			Divers	
19,4	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
19,4	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
34,4	16,1	15,7	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	16,1

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
107,2	180,0	235,1	Recouvrements des autres provinces - École des gardes forestiers	188,9
			Général	
765,6	800,0	800,0	Frais de scolarité - étudiants étrangers	803,0
872,8	980,0	1 035,1	Total partiel - ventes de biens et services	991,9
872,8	980,0	1 035,1	TOTAL - recettes de provenance interne	991,9
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
9 860,7	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
585,8	*	*	Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
364,1	405,4	405,4	Loi nationale sur la formation	310,5
10 810,6	405,4	405,4	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	310,5
11 683,4	1 385,4	1 440,5	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES	1 302,4

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente régissant les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres - figurent sous la rubrique Gouvernement général.

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Autres taxes	
			Taxes sur les primes d'assurance	
0,0	565,0	765,0	Loi sur la prévention des incendies	750,0
0,0	565,0	765,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	750,0
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
35,3	56,4	56,4	Intérêts sur prêts	52,1
11,0	12,0	10,0	Autres intérêts créditeurs	10,0
46,3	68,4	66,4	Total partiel - produits de placements	62,1
			Licences et permis	
			Général	
7,1	7,0	7,0	Permis de construction	7,0
0,0	0,0	5,4	Systèmes de stockage des produits pétroliers	220,0
37,3	35,0	35,0	Licences pour chiens	55,0
14,8	11,4	11,4	Foreurs de puits et entrepreneurs en forage de puits - permis	12,0
1,4	3,9	3,4	Autres licences et permis	4,0
4,5	4,8	4,8	Licences de pesticides	4,8
65,1	62,1	67,0	Total partiel - licences et permis	302,8
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
24,0	24,0	24,0	Loyers - bâtiments provinciaux	24,0
			Général	
37,6	37,8	37,8	Prévision des crues	42,7
0,0	0,0	0,0	Recouvrements de la CEENB - Point Lepreau	54,5
501,3	600,0	600,0	Réseaux d'eau et d'égouts - frais aux usagers	475,0
0,6	0,2	0,0	Cartes, photos aériennes - ventes	0,0
0,2	0,1	0,0	Colloques - frais	0,0
4,4	1,8	1,8	Ventes et services - autres	3,1
568,1	663,9	663,6	Total partiel - ventes de biens et services	599,3

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Divers	
0,1	1,5	1,5	Véhicules du gouvernement - recouvrements	1,0
323,7	0,0	15,8	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
22,7	0,0	19,5	Autres recettes diverses	0,0
346,5	1,5	36,8	Total partiel - divers	1,0
1 026,0	1 360,9	1 598,8	TOTAL - recettes de provenance interne	1 715,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
15,3	100,0	84,0	Organisation des mesures d'urgence	100,0
			Autres	
0,0	0,0	5 100,0	Réduction des dommages causés par les inondations et les tempêtes	937,5
72,4	74,1	158,6	Réduction des dommages causés par les inondations	168,1
87,7	174,1	5 342,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	1 205,6
1 113,7	1 535,0	6 941,4	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	2 920,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
3,2	0,0	3,5	Lotissement Crystal Springs	3,9
221,0	0,0	0,0	Réseaux de distribution d'eau - recouvrements	0,0
34,3	64,7	64,7	Autres	69,3
258,5	64,7	68,2	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	73,2

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 1

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Impôts sur le revenu	
1 509,4	2 045,0	2 412,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 347,3
1 509,4	2 045,0	2 412,0	Total partiel - Impôts sur le revenu	2 347,3
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
257,0	260,0	260,0	Intérêts sur prêts	175,0
138,8	100,0	75,0	Autres intérêts créditeurs	75,0
0,6	0,6	0,6	Opérations de change	0,6
			Autres	
33,4	20,0	20,0	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	20,0
33,3	50,0	50,0	Gains sur cession - véhicules	40,0
463,1	430,6	395,6	Total partiel - produits de placements	310,6
			Licences et permis	
			Chasse et pêche	
202,7	209,5	210,5	Baux de pêche	218,2
80,1	80,0	80,0	Permis de pêche à la ligne	80,0
528,6	525,0	560,0	Permis de pêche	560,0
130,7	130,0	130,0	Permis de chasse à l'orignal	260,0
2 083,5	2 100,0	2 100,0	Permis de chasse au chevreuil et au gibier à plumes	2 537,0
90,5	70,0	101,0	Permis de chasse à l'ours	91,0
61,9	60,0	55,0	Permis de chasse générale et pour mineurs	122,2
52,0	30,0	40,0	Chasse et pêche - autres	67,0
226,7	220,0	220,0	Pêche sportive et chasse - amendes	225,0
35,5	43,0	43,0	Permis de trappeur	115,0
0,0	0,0	0,0	Permis de pêche à la truite pour résidents	80,0
			Forêts	
1,8	1,5	1,2	Incendies de forêt - amendes	2,0
741,3	50,0	30,5	Incendies de forêt - recouvrements	30,0
529,2	529,2	531,8	Terres de la Couronne - droits des usagers des chemins de forêts	457,1
4,8	5,0	5,0	Bois de chauffage - amendes	2,0
0,6	0,6	0,9	Permis de mesureur de bois	0,9
			Mines	
126,1	121,5	121,5	Baux et permis d'exploitation minière	165,0
72,9	42,0	77,0	Licences de prospection	78,0
137,3	136,0	41,0	Baux et licences d'exploitation du pétrole et du gaz naturel	41,1
22,8	15,0	15,0	Baux d'exploitation du sable et du gravier	15,0
20,2	23,5	23,5	Baux d'exploitation de la tourbe	23,5
94,5	94,5	94,5	Baux d'exploitation de la potasse	94,5
9,7	5,9	5,9	Baux d'exploitation du schiste bitumineux	5,9
			Général	
0,5	0,5	0,5	Autres licences et permis	0,5
5 253,9	4 492,7	4 497,8	Total partiel - licences et permis	5 270,9

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1,5	2,5	2,5	Frais de scolarité	1,5
125,0	0,0	40,0	Ventes de biens et services - autres	197,0
			Baux et locations	
0,6	0,0	0,6	Locations de terrains - autres	0,6
0,5	0,0	0,5	Autres baux et locations	0,5
7,5	6,2	6,2	Loyers - bâtiments provinciaux	6,2
48,1	48,7	49,7	Baux de terrains de camping	58,6
18,6	19,9	11,2	Baux de bleuetières	0,0
12,1	14,9	12,6	Baux de terrains	15,6
11,1	10,0	12,0	Baux de viviers à homards	15,0
6,3	4,5	7,3	Baux d'érablières	6,3
			Général	
120,1	120,0	120,0	Cartes, photographies aériennes - ventes	120,0
95,7	125,0	115,0	Projet de la rivière Musquash - ventes	125,0
490,7	354,7	500,0	Plants d'arbres - ventes	450,0
99,0	85,0	98,5	Chalet Larry's Gulch	230,0
0,0	0,0	0,7	Colloques - frais	0,0
31,2	20,0	17,0	Ventes et services - autres	26,5
1 068,0	811,4	993,8	Total partiel - ventes de biens et services	1 252,8
			Redevances	
			Forêts	
18 909,5	17 500,0	20 000,0	Redevances sur le bois d'oeuvre et droits de coupe	24 000,0
447,1	375,0	425,0	Bois de chauffage	425,0
			Mines	
74,6	85,0	85,0	Redevances sur le charbon	85,0
6,2	7,3	7,3	Redevances sur le pétrole et le gaz naturel	7,3
116,5	75,0	100,0	Redevances sur la tourbe	103,0
4 260,4	6 340,0	6 340,0	Redevances sur la potasse	7 940,0
420,1	325,0	375,0	Redevances sur le sable et le gravier	400,0
37,4	30,0	30,0	Redevances sur le sel	30,0
24 279,8	24 737,3	27 362,3	Total partiel - redevances	32 990,3
			Divers	
7,9	5,0	3,3	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,5
0,4	5,0	0,0	Recouvrements - assurances	0,5
0,4	1,0	1,2	Autres recettes diverses	0,5
8,7	11,0	4,5	Total partiel - divers	1,5
32 582,9	32 529,0	35 656,0	TOTAL - recettes de provenance interne	42 173,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
-3,4	0,0	0,0	Entente sur l'énergie	0,0
-3,4	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
32 579,5	32 520,0	35 656,0	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE	42 173,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES REELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	1987-1988 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
			De provenance interne	
			Autres	
40,1	30,0	0,0	Ventes de terres incultes	30,0
27,4	30,0	60,0	Autres ventes de terres	30,0
67,5	60,0	60,0	TOTAL - MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE	60,0

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE

PRETS ET AVANCES

000 $

RECETTES REELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	1987-1988 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
100,0	0,0	76,6	Autres	1 000,0
100,0	0,0	76,6	TOTAL - MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE	1 000,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
8 059,0	5 510,0	6 568,0	Intérêts sur prêts	6 979,0
8 059,0	5 510,0	6 568,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	6 979,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
9 590,5	7 797,0	9 397,7	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	8 445,0
29,6	30,0	30,0	Loi intitulée Joint Housing Project Act	33,0
9 620,1	7 827,0	9 427,7	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	8 478,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Bénéfices provenant de la vente de boissons alcooliques	
73 521,2	77 202,2	75 515,8	Profits nets	78 241,9
73 521,2	77 202,2	75 515,8	TOTAL - SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK	78 241,9

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
0,7	0,0	0,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,0
0,4	0,0	0,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
1,1	0,0	0,0	TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL	0,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Général	
7,9	7,0	7,0	Commissions - Obligations d'épargne du Canada	7,0
7,9	7,0	7,0	Total partiel - ventes de biens et services	7,0
			Divers	
279,1	15,0	15,0	Autres recettes diverses	25,0
279,1	15,0	15,0	Total partiel - divers	25,0
287,0	22,0	22,0	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR	32,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
0,0	2,0	2,0	Autres baux et locations	2,0
0,0	2,0	2,0	Total partiel - ventes de biens et services	2,0
			Divers	
17,1	0,0	0,0	Autres recettes diverses	0,0
17,1	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
17,1	2,0	2,0	TOTAL - recettes de provenance interne	2,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
79,8	0,0	0,0	Projets spéciaux	0,0
6,8	0,0	0,0	Entente sur l'énergie	0,0
3 946,3	450,0	410,0	Entente-cadre de développement	622,7
15 003,8	15 300,0	17 725,0	Entente de développement économique et régional	21 058,7
19 036,7	15 750,0	18 135,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	21 681,4
19 053,8	15 752,0	18 137,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	21 683,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Autres	
128,4	5,0	5,0	Autres ventes de terrains	5,0
128,4	5,0	5,0	TOTAL - recettes de provenance interne	5,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Développement économique	
923,0	3 800,0	2 428,1	Entente-cadre de développement	1 575,0
1 820,1	3 550,0	3 660,0	Entente de développement économique et régional	3 640,0
2 743,1	7 350,0	6 088,1	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	5 215,0
2 871,5	7 355,0	6 093,1	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	5 220,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Licences et permis	
			Général	
5,9	7,0	4,0	Brocanteurs - licences	12,3
45,6	67,0	67,0	Détectives privés et gardiens - licences	70,0
117,5	130,0	118,0	Réglementation des armes à feu - permis	120,0
169,0	204,0	189,0	Total partiel - licences et permis	202,3
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
14,6	19,0	30,0	Détention des prisonniers - recouvrements	30,0
13,4	20,0	23,0	Maison de correction centrale du Nouveau-Brunswick	23,0
5,7	9,0	6,0	Absences temporaires - recouvrements	6,5
			Intergouvernemental	
3 636,8	3 760,0	3 996,0	Recouvrements des municipalités - GRC	4 261,0
160,1	200,0	162,0	Recouvrements d'autres provinces - Loi sur les jeunes contrevenants	160,0
			Général	
0,0	0,0	0,0	Accidents de trains routiers - recouvrements - PRNB	40,0
384,6	390,0	387,0	Shérifs - droits	544,0
4 215,2	4 398,0	4 604,0	Total partiel - ventes de biens et services	5 064,5
			Divers	
0,8	0,0	5,5	Véhicules du gouvernement - recouvrements	5,0
0,8	0,0	5,5	Total partiel - divers	5,0
4 385,0	4 602,0	4 798,5	TOTAL - recettes de provenance interne	5 271,8
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
42,3	50,0	50,0	Établissements correctionnels	50,0
36,0	72,0	36,0	Indemnisation des victimes d'actes criminels	85,0
161,9	165,0	165,0	Réglementation des armes à feu	165,0
			Assistance sociale	
3 633,5	3 860,0	3 860,0	Loi sur les jeunes contrevenants	4 300,0
			Autres	
152,6	12,0	7,3	Autres	8,3
4 026,3	4 159,0	4 118,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	4 608,3
8 411,3	8 761,0	8 916,8	TOTAL - MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL	9 880,1

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			RAPPROCHEMENT	
0,0	0,0	0,0	1. Données déjà publiées	
			2. Réorganisation du gouvernement	
5,9	7,0	4,0	2.1 Brocanteurs - licences	
45,6	67,0	67,0	2.2 Détectives privés et gardiens - licences	
117,5	130,0	118,0	2.3 Réglementation des armes à feu - permis	
14,6	19,0	30,0	2.4 Détention des prisonniers - recouvrements	
13,4	20,0	23,0	2.5 Maison de correction centrale du Nouveau-Brunswick	
5,7	9,0	6,0	2.6 Absences temporaires - recouvrements	
3 636,8	3 760,0	3 996,0	2.7 Recouvrements des municipalités - GRC	
160,1	200,0	162,0	2.8 Recouvrements d'autres provinces - Loi sur les jeunes contrevenants	
384,6	390,0	387,0	2.9 Shérifs - droits	
0,8	0,0	5,5	2.10 Véhicules du gouvernement - recouvrements	
42,3	50,0	50,0	2.11 Établissements correctionnels	
36,0	72,0	36,0	2.12 Indemnisation des victimes d'actes criminels	
161,9	165,0	165,0	2.13 Réglementation des armes à feu	
3 633,5	3 860,0	3 860,0	2.14 Loi sur les jeunes contrevenants	
152,6	12,0	7,3	2.15 Autres	
8 411,3	8 761,0	8 916,8	TOTAL - MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL	

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
4,0	2,0	6,5	Autres intérêts créditeurs	2,0
			Autres	
28,0	30,0	30,0	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	30,0
32,0	32,0	36,5	Total partiel - produits de placements	32,0
			Ventes de biens et services	
			Baux et locations	
625,9	626,8	601,8	Loyers - bâtiments provinciaux	590,0
			Général	
0,0	0,0	0,0	Services informatiques	4 743,0
125,5	130,0	130,0	Centrale de chauffage - ventes	135,0
301,3	300,0	300,0	Imprimeur de la Reine	344,0
76,5	90,0	90,0	Parcs industriels - eau et égouts	95,0
1 129,2	1 146,8	1 121,8	Total partiel - ventes de biens et services	5 907,0
			Divers	
0,6	0,0	0,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	2,0
5,5	0,0	62,8	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
6,9	4,8	10,5	Autres recettes diverses	6,0
13,0	4,8	73,3	Total partiel - divers	8,0
1 174,2	1 183,6	1 231,6	TOTAL - recettes de provenance interne	5 947,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
30,0	28,8	28,6	Service d'information du Nouveau-Brunswick	31,3
30,0	28,8	28,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	31,3
1 204,2	1 212,4	1 260,2	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	5 978,3

RAPPROCHEMENT

1 174,2	1 183,6	1 231,6	1. Données déjà publiées
			2. Réorganisation du gouvernement
30,0	28,8	28,6	2.1 Service d'information du Nouveau-Brunswick
1 204,2	1 212,4	1 260,2	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Services du gouvernement général	
648,1	100,0	87,0	Cession de bâtiments - recouvrements	100,0
			Autres	
32,5	0,0	26,4	Autres ventes de terrains	0,0
654,8	530,0	600,0	Recouvrements de la taxe fédérale sur les ventes	530,0
1 335,4	630,0	713,4	TOTAL - recettes de provenance interne	630,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Culture	
204,7	0,0	0,0	Musées nationaux	0,0
204,7	0,0	0,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	0,0
1 540,1	630,0	713,4	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	630,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
395,0	0,0	45,0	Autres	45,0
395,0	0,0	45,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	45,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
1,4	0,0	0,6	Autres intérêts créditeurs	0,0
1,0	1,0	1,0	Opérations de change	1,0
			Autres	
11,8	5,0	5,0	Gains sur cession - véhicules	5,0
14,2	6,0	6,6	Total partiel - produits de placements	6,0
			Licences et permis	
			Général	
20,8	35,0	35,0	Bureau de cote des films du Nouveau-Brunswick	20,0
13,9	13,0	15,0	Établissements touristiques - permis	15,0
34,7	48,0	50,0	Total partiel - licences et permis	35,0
			Ventes de biens et services	
			Établissements	
1,7	0,0	1,0	Ventes de biens et services - autres	1,0
319,2	346,0	346,0	Musées et lieux historiques	403,1
			Parcs provinciaux	
172,4	180,0	156,0	Droits d'entrée dans les parcs	260,0
300,8	300,0	342,0	Golf - droits	369,1
2,1	3,0	1,6	Ports de plaisance - droits	1,7
562,4	575,0	617,0	Terrains de camping - droits	660,0
257,2	279,4	245,0	Ski - droits	355,5
194,3	126,6	147,0	Autres recettes provenant des parcs	149,4
			Baux et locations	
2,6	2,4	4,8	Loyers - bâtiments provinciaux	5,0
			Général	
3,7	11,0	11,0	Microfilmage - ventes	20,0
6,1	5,5	5,5	Ventes et services - autres	5,5
1 822,5	1 836,9	1 876,9	Total partiel - ventes de biens et services	2 230,3
			Divers	
0,0	0,0	4,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	3,5
24,1	5,0	5,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
0,7	5,0	5,0	Autres recettes diverses	1,0
24,8	10,0	14,0	Total partiel - divers	4,5
1 896,2	1 900,9	1 947,5	TOTAL - recettes de provenance interne	2 275,8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Culture	
0.0	12.7	0.0	Culture	0.0
0.0	12.7	0.0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0.0
1 896.2	1 913.6	1 947.5	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE	2 275.8

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Produits de placements	
			Intérêts et revenus de placements	
59,2	55,0	55,0	Intérêts sur prêts	55,0
156,5	5,0	57,0	Autres intérêts créditeurs	5,0
2,6	3,0	4,0	Opérations de change	4,0
			Autres	
96,4	30,0	50,5	Gains sur cession - machines et matériel	30,0
26,6	3,0	20,0	Cession d'éléments d'actif - recouvrements	3,0
150,2	70,0	134,0	Gains sur cession de véhicules	70,0
491,5	166,0	320,5	Total partiel - produits de placements	167,0
			Licences et permis	
			Véhicules à moteur	
39 200,9	30 735,0	31 485,0	Loi sur les véhicules à moteur - droits	32 424,0
1 468,5	0,0	0,0	Loi sur les véhicules à moteur - fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - droits	0,0
0,0	4 420,0	4 750,0	Loi sur les véhicules à moteur - permis de conduire	5 200,6
0,0	2 328,0	2 733,0	Loi sur les véhicules à moteur - amendes	3 587,7
0,0	35,0	35,0	Loi sur la voirie - amendes	35,0
248,5	220,0	235,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - droits	244,0
25,7	10,0	39,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - amendes	51,1
638,3	640,0	700,0	Loi sur les transports routiers - droits	800,0
49,5	55,0	55,0	Loi sur les transports routiers - amendes	50,0
			Général	
52,5	44,0	44,0	Loi sur l'enregistrement des sûretés constituées par des corporations	46,0
36,0	32,0	32,0	Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs	204,0
41 719,9	38 519,0	40 108,0	Total partiel - licences et permis	42 642,4
			Ventes de biens et services	
			Intergouvernemental	
1 248,8	1 250,0	1 250,0	Recouvrements des municipalités - entretien général	1 300,0
154,3	200,0	200,0	Recouvrements - entretien général - réserves indiennes	165,0
			Général	
9,2	14,0	11,6	Enseignes commerciales - frais	25,0
135,3	120,0	180,0	Panneaux routiers - ventes	130,0
58,9	40,0	40,0	Devis et documents d'appels d'offres - ventes	40,0
7,0	7,0	20,0	Services informatiques	10,0
0,1	0,0	0,0	Autres ventes et services	0,0
1 613,6	1 631,0	1 701,6	Total partiel - ventes de biens et services	1 670,0

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ETAT COMPARATIF DES RECETTES PREVUES

MINISTERE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES REELLES DE 1986-1987	1987-1988 PREVISIONS BUDGETAIRES	1987-1988 PREVISIONS DU TROISIEME TRIMESTRE	PROVENANCE	PREVISIONS BUDGETAIRES DE 1988-1989
			Amendes et peines	
35,4	0,0	0,0	Cours provinciales - amendes - arrêtés municipaux et lois provinciales	0,0
35,4	0,0	0,0	Total partiel - amendes et peines	0,0
			Divers	
0,1	0,0	9,0	Véhicules du gouvernement - recouvrements	0,0
155,0	15,0	21,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	15,0
68,2	90,0	90,0	Recouvrements d'assurances	50,0
129,1	50,0	84,0	Autres recettes diverses	90,0
352,4	155,0	204,0	Total partiel - divers	155,0
44 212,8	40 471,0	42 334,1	TOTAL - recettes de provenance interne	44 634,4
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Transports	
0,0	0,0	0,0	Code national de sécurité - transporteurs routiers	647,0
0,0	0,0	0,0	Système de radio intégré	50,0
0,0	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	697,0
44 212,8	40 471,0	42 334,1	TOTAL - MINISTERE DES TRANSPORTS	45 331,4

BUDGET PRINCIPAL, 1988-1989

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Provenance interne	
			Transports	
17,7	15,0	28,0	Artères	20,0
495,4	100,0	100,0	Autres routes	100,0
693,7	0,0	20,0	Ponts	50,0
			Autres	
792,8	0,0	65,0	Recouvrements des dépenses des années précédentes	0,0
1 999,6	115,0	213,0	TOTAL - recettes de provenance interne	170,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Transports	
23,6	0,0	0,0	Autres routes	0,0
3 091,0	0,0	2,5	Entente avec Transports Canada	0,0
-95,4	0,0	0,0	Entente sur la construction, la réfection et l'amélioration des routes	0,0
0,0	0,0	13 800,0	Entente Canada/Nouveau-Brunswick sur l'amélioration des routes	19 170,0
10 178,9	18 763,0	18 500,0	Entente auxiliaire sur le développement des transports	15 980,0
			Autres	
0,0	1 000,0	1 000,0	Système de radio intégré	0,0
13 198,1	19 763,0	33 302,5	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	35 150,0
15 197,7	19 878,0	33 515,5	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	35 320,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1986-1987	1987-1988 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1987-1988 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	PROVENANCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1988-1989
			Recouvrements	
0,0	2 280,0	1 940,0	Régie des transports du Nouveau-Brunswick	750,0
101,6	85,0	115,0	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés	90,0
101,6	2 365,0	2 055,0	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	840,0